



Številka: 35432-123/2022-2550-54

Datum: 26. 3. 2026

Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo izdaja na podlagi enajstega odstavka 119. člena v povezavi s petim odstavkom 286. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 44/22, 18/23 – ZDU-10, 78/23-ZUNPEOVE, 23/24, 21/25 – ZOPVOOV, 56/25 – PoZ in 11/26 – odl. US) in na podlagi prvega odstavka 220. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10, 82/13, 175/20 – ZIUOPDVE, 3/22 – ZDeb in 85/25) v upravni zadevi spremembe in uskladitve okoljevarstvenega dovoljenja ter potrditve prejema izhodiščnega poročila na zahtevo upravljavca ISKRA ISD d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, ki ga po pooblastilu direktorja Igorja Hafnerja zastopa podjetje E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova cesta 13, 1000 Ljubljana, naslednjo

DOPOLNILNO ODLOČBO

I.

Okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-40/2006-12, z dne 27. 11. 2007, ki je bilo spremenjeno z odločbo št. 35407-21/2011-17 z dne 7. 2. 2012, delno odločbo št. 35432-123/2022-2550-15 z dne 11. 1. 2024 in odločbo št. 35432-54/2024-2570-6 z dne 12. 2. 2025 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje) za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov izdano upravljavcu ISKRA ISD d.o.o., Savska Loka 4, 4000 Kranj (v nadaljevanju: upravljavec) se spremeni tako kot izhaja iz nadaljevanja izreka te odločbe:

1. Točka 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

1. Obseg dovoljenja

Stranki - upravljavcu ISKRA ISD d.o.o, Savska Loka 4, 4000 Kranj (v nadaljevanju: upravljavec) se izda okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave, ki se nahaja na zemljiščih v k.o. 2100 Kranj s parc. št. 1256/29, 1256/30, 1256/31, 1256/37, 1256/42, 1256/50 (del), 1256/51 (del), 1256/55, 1256/58, 1256/62, 1256/69, 1256/101 in 1256/102, in sicer za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 165,8 m³. Napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov sestavljajo naslednje nepremične tehnološke enote:

- avtomatska linija Sn, Ni in fosfatiranje (bobni, obešala, rešetka) (N1),
- avtomatska linija Ni, Sn, PbSn (bobni) (N2),
- avtomatska linija Zn, ZnNi (obešala) (N3),
- avtomatska linija Zn, ZnNi (bobni) (N4),
- avtomatska linija ZnNi (obešala) (N10),
- naprava za hlajenje vode DULC (N6),
- čistilna naprava galvanike (N7) s tremi ionskimi čistilnimi napravami (N8 in N9 ter N11),
- skladišče kemikalij.

2. Točka 2.1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.2. Pri uporabi vhodnih surovin in vhodnih pomožnih snovi, ki vsebujejo snovi iz I. ali II. nevarnostne skupine rakotvornih snovi, in sicer: v vodi topni kobalt, izražen kot Co; nikelj in njegove spojine razen v kovinskem stanju ali zlitinah, nikljevega karbonata, nikljevega hidroksida in nikljevega tetrakarbonila, izražene kot Ni, je treba te snovi izbrati tako, da pri njihovi uporabi nastaja čim manj emisije snovi.

3. Točka 2.1.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.1.3. Upravljavalec mora zagotoviti izpuščanje zajetih emisij snovi v zrak iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, in sicer iz avtomatske linije Sn, Ni in fosfatiranje (N1), avtomatske linije Ni, Sn, PbSn (N2), dela avtomatske linije Zn, ZnNi (N3) in dela avtomatske linije ZnNi (N10) preko izpusta Z1, iz avtomatske linije Zn, ZnNi (N4) in dela avtomatske linije ZnNi (N10) preko izpusta Z2 in iz dela avtomatske linije Zn, ZnNi (N3) ter čistilne naprave (N7) preko izpusta Z3.

4. Točka 2.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.2.1. Mejne vrednosti emisij snovi v zrak iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja so na izpustih navedenih v nadaljevanju te točke, določene v Preglednici 2 in Preglednici 2.1:

Izpust z oznako:	Z1
Vir emisije:	Izpust iz galvanskih linij (N1, N2, N3 in N10)
Tehnološke enote:	- avtomatska linija Sn, Ni in fosfatiranje (bobni, obešala, rešetka) (N1), - avtomatska linija Ni, Sn PbSn (bobni) (N2), - avtomatska linija Zn, ZnNi (obešala) (N3) -del, - avtomatska linija ZnNi (obešala) (N10)-del
Tehnike čiščenja:	lamelni odkapljevalnik
D96/TM koordinati izpusta:	E = 449835, in N = 122021
Največji prostorninski pretok:	43.000 Nm ³ /h
Višina izpusta:	12 m
Ime merilnega mesta:	Z1MM1
Izpust z oznako:	Z2
Vir emisije:	Izpust iz galvanskih linij (N4 in N10)
Tehnološke enote:	- avtomatska linija Zn, ZnNi (bobni) (N4), - avtomatska linija ZnNi (obešala) (N10)-del
Tehnike čiščenja:	lamelni odkapljevalnik
D96/TM koordinati izpusta:	E = 449835, in N = 122017
Največji prostorninski pretok:	40.000 Nm ³ /h
Višina izpusta:	12 m
Ime merilnega mesta:	Z2MM1
Izpust z oznako:	Z3
Vir emisije:	Izpust iz galvanske linije (N3)
Tehnološke enote:	- avtomatska linija Zn, ZnNi (obešala) (N3)-del - čistilna naprava (N7)
Tehnike čiščenja:	pralnik plinov
D96/TM koordinati izpusta:	E = 449823, in N = 121993
Največji prostorninski pretok:	15.000 Nm ³ /h
Višina izpusta:	10 m
Ime merilnega mesta:	Z3MM1

Preglednica 2: Mejne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnem mestu Z1MM1

Parameter	Izražen kot	Enota	Mejna vrednost
Vsota anorganskih delcev II. nevarnostne skupine: - svinca in njegovih spojin	Pb	mg/m ³	0,25
Vsota anorganskih delcev III. nevarnostne skupine: - kositra in njegovih spojin, - kroma in njegovih spojin, - fluoridov (NaF)	Sn Cr F	mg/m ³	1
Vsota anorganskih delcev II. in III. nevarnostne skupine:		mg/m ³	1
Vsota anorganskih snovi v plinastem stanju II. nevarnostne skupine: -klor	Cl ₂	mg/m ³	3
Vsota anorganskih snovi v plinastem stanju III. nevarnostne skupine: -amoniak -anorganske spojine klora	NH ₃ HCl	mg/m ³	10
Vsota organskih snovi II. nevarnostne skupine: -ocetna kislina		mg/m ³	10
Vsota rakotvornih snovi I. nevarnostne skupine: - v vodi topni kobalt	Co	mg/m ³	0,03
Vsota rakotvornih snovi II. nevarnostne skupine: -nikelj in njegove spojine razen v kovinskem stanju ali zlitinah, nikljevega karbonata, nikljevega hidroksida in nikljevega tetrakarbonila	Ni	mg/m ³	0,05
Vsota rakotvornih snovi I. in II. nevarnostne skupine:			0,5

Preglednica 2.1: Mejne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnih mestih Z2MM1 in Z3MM1

Parameter	Izražen kot	Enota	Mejna vrednost
Vsota anorganskih delcev III. nevarnostne skupine: - kroma in njegovih spojin, - fluoridov (NaF)	Cr F	mg/m ³	1
Vsota anorganskih snovi v plinastem stanju II. nevarnostne skupine: -klor	Cl ₂	mg/m ³	3
Vsota anorganskih snovi v plinastem stanju III. nevarnostne skupine:		mg/m ³	10

Parameter	Izražen kot	Enota	Mejna vrednost
-amoniak -anorganske spojine klora	NH ₃ HCl		
Vsota organskih snovi II. nevarnostne skupine: -ocetna kislina		mg/m ³	10
Vsota snovi I. nevarnostne skupine rakotvornih snovi: -v vodi topni kobalt	Co	mg/m ³	0,03
Vsota rakotvornih snovi II. nevarnostne skupine: -nikelj in njegove spojine razen v kovinskem stanju ali zlitinah, nikljevega karbonata, nikljevega hidroksida in nikljevega tetrakarbonila	Ni	mg/m ³	0,05
Vsota rakotvornih snovi I. in II. nevarnostne skupine:			0,5

5. Točka 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.

6. Točka 2.2.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.2.5. Upravljavec mora zagotavljati, da največji masni pretok svinca in njegovih anorganskih spojin, izraženih kot Pb in niklja in njegovih anorganskih spojin, izraženih kot Ni iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, vsak ne presega 25 g/h in največja ocenjena vrednost razpršene emisije svinca ter niklja iz naprave ne presega 2,5 g/h.

7. Točka 2.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.

8. Točka 2.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

2.3.3. Upravljavec mora občasne meritve emisij snovi v zrak na merilnih mestih Z1MM1, Z2MM1 in Z3MM1 za nabor parametrov, ki je določen v Preglednici 2 in Preglednici 2.1 točke 2.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, izvesti vsako tretje leto.

9. Točki 2.3.14 in 2.3.15 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremenita tako, da se glasita:

2.3.14. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah emisije snovi, ki ga izdela izvajalec obratovalnega monitoringa, poslati v elektronski obliki Agenciji RS za okolje in občini, na območju katere obratuje, najkasneje deset dni po prejemu poročila, pri čemer mora to biti v enem mesecu od opravljenih meritev.

2.3.15. Upravljavec mora poročilo o občnih meritvah emisije snovi, ki ga izdela izvajalec obratovalnega monitoringa, poslati v elektronski obliki Agenciji RS za okolje in občini, na območju katere obratuje, najkasneje deset dni po prejemu poročila, pri čemer mora to biti v enem mesecu od opravljenih meritev.

10. Za točko 2.3.19 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točka 2.3.20, ki se glasi:

2.3.20. Upravljavec mora zagotoviti izvedbo prvih meritev na merilnih mestih Z1MM1, Z2MM1 in Z3MM1 za snovi, ki so določene v točki 2.2.1 izreka tega dovoljenja. Prve meritve se

izvedejo najpozneje tri mesece po začetku obratovanja nove galvanske linije ZnNi (N10) oz. povečanju volumna delovnih kadi na 165,8 m³ na napravi za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov.

11. Za točko 2.3.20 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točka 2.3.21, ki se glasi:

2.3.21. Upravljavec mora zagotoviti, da se občasne meritve na merilnih mestih Z1MM1, Z2MM1 in Z3MM1 prvič opravijo najpozneje tri leta po začetku obratovanja nove galvanske linije ZnNi (N10), ali najpozneje dve leti po zaključku prvih meritev iz točke 2.3.20 izreka tega dovoljenja.

12. Točka 3.1.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se besedna zveza »merilnih mestih MMV3 in MMV4, definiranih« nadomesti z besedno zvezo »merilnem mestu MMV3, definiranem« in besedna zveza »Preglednici 4« nadomesti z besedno zvezo »Preglednici 3a«.

13. Točka 3.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

3.2.1. Upravljavcu se dovoli, da na iztoku V1, na mestu določenem v D96/TM sistemu s koordinatama $e = 450155$ in $n = 121884$, k. o. 2100 Kranj parcela 1257/6, industrijske odpadne vode odvaža v vodotok Sava, in sicer:

- i. industrijske odpadne vode iz čistilne naprave galvanike (odtok V1-1)
 - v največji letni količini 49.000 m³
 - v največji dnevni količini 144 m³
 - z največjim 6 – urnim povprečnim pretokom 1,7 l/s.

14. V točki 3.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se Preglednica 3 spremeni tako, da se izbriše stolpec »Največja dovoljena letna količina onesnaževala« in opomba pod preglednico.

15. Za točko 3.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točka 3.2.2.a, ki se glasi:

3.2.2.a. Največje letne količine posameznega onesnaževala, ki se iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja z industrijsko odpadno vodo odvajajo v vodotok Sava, so navedene v preglednici 3a.

Preglednica 3a: Največja dovoljena letna količina posameznega onesnaževala

Parameter	Izražen kot	Največja dovoljena letna količina
Adsorbiljivi organski halogeni (AOX)	Cl	49 kg
Arzen	As	4,9 kg
Baker	Cu	24,5 kg
Cink	Zn	98 kg
Celotni krom	Cr	24,5 kg
Kobalt	Co	29.9* kg

Parameter	Izražen kot	Največja dovoljena letna količina
Cianid - prosti		9,8 kg
Diklorometan	Cl	4,9 kg
1,2-Dikloroetan	Cl	4,9 kg
Tetrakloroeten	Cl	4,9 kg
Tetraklorometan	Cl	4,9 kg
Trikloroeten	Cl	4,9 kg
Triklorometan	Cl	4,9 kg
Fluorid	F	980 kg
Kadmij	Cd	9,8 kg
Nikelj	Ni	24,5 kg
Svinec	Pb	24,5 kg
Celotni ogljikovodiki		245 kg

* največja dovoljena letna količina onesnaževala je izračunana na podlagi srednjega malega pretoka vodotoka

16. Točka 3.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.

17. Točka 3.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.

18. Točka 3.3.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se črta druga alineja, v kateri je določeno izvajanje obratovalnega monitoringa na merilnem mestu MMV4.

19. Točka 3.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

3.3.3. Upravljavec mora za vsako merilno mesto, na katerem se izvajajo prve meritve ali obratovalni monitoring, zagotavljati, da je dovolj veliko in dostopno ter opremljeno tako, da je meritve mogoče izvajati merilno neoporečno, tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca. Merilno mesto MMV3 mora biti urejeno tako, da omogoča meritve pretoka odpadne vode med vzorčenjem.

20. Točka 3.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

3.3.6 Upravljavec mora zagotoviti izvedbo prvih meritev vendar ne prej kot v treh mesecih in ne kasneje kot v devetih mesecih od dokončnosti odločbe št. 35432-123/2022-2550-54. V okviru izvedbe prvih meritev morajo biti na merilnem mestu MMV3 izvedena tri 6-urna vzorčenja v časovnih razmikih, ki niso krajši od 10 dni. Obseg parametrov za izvedbo prvih meritev je predpisan v Preglednici 3. Najmanj eno vzorčenje mora biti izvedeno v času, ko se na pretočnem delu čistilne naprave galvanika (N7) čistijo tudi odpadne vode iz šaržne obdelave.

21. Za točko 3.3.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točka 3.3.9 izreka, ki se glasi:

3.3.9 Upravljavec mora v okviru lastnih meritev na iztoku iz industrijske čistilne naprave (N7) zagotavljati trajne meritve pretoka ter količine prečiščene industrijske odpadne vode.

22. V točki 9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točka 9.5, ki se glasi:

9.5. Pisno obvestilo iz točke 9.3 izreka tega dovoljenja mora vsebovati oceno stanja onesnaženosti tal in podzemne vode na območju naprave z zadevnimi nevarnimi snovmi.

23. Za točko 11 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda točka 12, ki se glasi:

12. Okoljevarstvene zahteve v zvezi s preprečevanjem emisij snovi v tla in podzemne vode

12.1. Upravljavcu se potrdi prejem dokumenta Izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o., št. 900325-tvv, z dne 11. 4. 2025, dopolnitev 28. 8. 2025 in 30. 1. 2026 s prilogami.

12.2. Ukrepi za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode

12.2.1. Upravljavec mora zagotavljati preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode tako, da:

- zagotovi brezhibno in zanesljivo obratovanje naprave iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
- izvaja tehnične ukrepe za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode s katerimi zagotavlja brezhibnost:
 - talnih površin in njihovih zunanjih zaščitnih plasti,
 - opreme, skladiščnih posod, cevovodov in gradbenih proizvodov, namenjenih skladiščenju, ravnanju in transportu nevarnih snovi,
 - opreme ali gradbenih proizvodov, ki preprečujejo razlitje nevarnih snovi, in
 - opreme, ki opozarja, da so se nevarne snovi razlile,
- vodi vzdrževalni dnevnik o izvajanju tehničnih ukrepov iz druge alineje te točke izreka okoljevarstvenega dovoljenja,
- zagotovi izvedbo rednih pregledov tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode vsakih pet let po pravilih stroke.

12.2.2. Upravljavec mora za izpolnitev zahteve iz druge alineje točke 12.2.1 izreka tega dovoljenja (med drugim) zagotavljati, da:

- so talne površine (vključno z gradbenimi stiki, stiki konstrukcij ter prebojnih instalacij) na vseh območjih skladiščenja, uporabe, pretovarjanja, internega transporta in drugega manipuliranja z zadevnimi nevarnimi snovmi na območju naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, ki lahko pridejo v stik z zadevnimi nevarnimi snovmi, izvedene iz neprepustnih materialov, kemijsko odpornih na zadevne nevarne snovi in redno vzdrževane, s čimer se zagotavlja brezhibnost teh talnih površin,
- je preprečeno uhajanje zadevnih nevarnih snovi v tla in podzemne vode,
- so materiali uporabljeni za cevovode, jaške, kanalete, bazene in rezervoarje, v katerih so lahko zadevne nevarne snovi, neprepustni in kemijsko odporni na zadevne nevarne snovi,
- se vgrajeni gradbeni materiali in proizvodi (vključno z vsemi rezervoarji, delovnimi posodami, cevovodi, kanaletami, ventili, interno kanalizacijo,...) vzdržujejo po navodilih proizvajalca ter pravilih stroke in dobre inženirske prakse, ob upoštevanju in uporabi standardov za posamezne gradbene proizvode,
- se vgrajeni gradbeni materiali in oprema iz predhodne alineje redno pregledujejo, o tem vodi dnevnik, določen v točki 12.2.1 izreka tega dovoljenja, ter se morebitne poškodbe takoj sanirajo,

- se dnevno izvaja kontrola stanja skladišč kemikalij z zadevnimi nevarnimi snovmi (Sk 1) s strani odgovorne osebe,
- imajo talne površine v skladišču kemikalij, na čistilni napravi in na linijah površinske zaščite za primer, če bi se nevarne snovi razlile, izvedene lovilne jaške tako, da je volumen posameznega lovilnega jaška najmanj 10% večji od nazivne prostornine največje posode/kadi, ki so vezane na posamezen lovilni jašek,
- je cevovod med linijo N1 in raztapljalnico cinka, ki poteka pod zemljo, nameščen v zaščitni cevi,
- ima za primer zajema požarnih vod, ki bi nastale v primeru požara na napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja, pripravljene ovire/pregrade, višine najmanj 31 cm, in da zagotovi njihovo namestitve na vsa vrata in prehode,
- so tla, kamor, bi se v primeru gasilske intervencije stekale požarne vode z vsebnostjo nevarnih snovi, urejene z ustreznimi nagibi in primeru gasilske intervencije zagotoviti prekritje odtočnih jaškov meteorne kanalizacije z neprepustnimi pokrivali,
- izobrazuje zaposlene glede uporabe tehničnih sredstev za zadržanje požarnih vod v primeru nastanka požarnih vod ter zagotovi izvajanje ukrepov iz predhodnih dveh alinej 24ur na dan in 7 dni v tednu,
- je v primeru razlitja/izlitja zadevne nevarne snovi zagotovljeno ustrezno ravnanje (uporaba vpojnih čreves in prekritje jaškov z namenskim pokrovom), da se prepreči (nenadzorovano) širjenje razlitja/izlitja zadevne nevarne snovi v jaške kanalizacije,
- je na mestih, kjer se nevarne snovi skladiščijo, uporabljajo in pretovarjajo vedno na voljo zadostna količina vpojnih in absorpcijskih sredstev.

12.3. Zahteve za obratovalni monitoring stanja podzemne vode

12.3.1. Upravljavec mora zagotavljati izvajanje obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode.

12.3.2. Upravljavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode v opazovalnih vrtinah iz Preglednice 9.

Preglednica 9: Lokacije opazovalnih vrtin za izvajanje obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode

Oznaka opazovalne vrtine	Koordinata e	Koordinata n	Št. parcele v k.o. Kranj	Položaj opazovalne vrtine glede na smer toka podzemne vode na/z območje/a naprave
PGA-1/24	449805	122009	1256/3	gorvodno
PGA-2/24	449828	121953	1262/1	dolvodno
PGA-3/24	449977	121900	1257/37	dolvodno

12.3.3. Upravljavec mora zagotoviti, da so opazovalne vrtine iz Preglednice 9 izreka tega dovoljenja lahko dostopne (peš ali z avtomobilom), očiščene (npr. odstranitev zarasti, odstranitev oziroma preprečitev odlaganja materiala) ter označene in zavarovane pred poškodbami in nedovoljenimi posegi tretjih oseb.

12.3.4. Upravljavec mora zagotoviti, da se meritve gladine podzemne vode izvajajo zvezno z avtomatskimi merilniki na opazovalnih vrtinah iz Preglednice 9 izreka tega dovoljenja ter 2-krat letno tudi kontrolne meritve gladine podzemne vode z uporabo ročnih merilnikov, sočasno tudi z vzorčenjem iz točke 12.3.6 izreka tega dovoljenja, s katerimi se preveri tudi delovanje avtomatskih merilnikov.

12.3.5. Upravljaivec mora v okviru izvajanja obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode zagotoviti, da se:

- 1x na 12 mesecev ter sočasno tudi pred vzorčenjem iz točke 12.3.6 izreka tega dovoljenja izvede meritve prehodnosti opazovalnih vrtin iz Preglednice 9 izreka tega dovoljenja,
- pred vsakim vzorčenjem iz točke 12.3.6 izreka tega dovoljenja izvede reaktivacijo vrtin po metodi z dvojnim airliftom (čiščenje s stisnjenim zrakom) oziroma po potrebi pogosteje,
- v obdobju 1-krat na leto izvede presoja o ustreznosti opazovalnih vrtin iz Preglednice 9 izreka tega dovoljenja,
- vsako leto ob koncu opazovalnega obdobja izvede hidrogeološko interpretacijo meritev in analizo trendov, ki obsega tako meritve količinskega kot meritve kemijskega stanja.

12.3.6. Upravljaivec mora na opazovalnih vrtinah iz Preglednice 9 izreka tega dovoljenja najmanj vsako tretje (3) koledarsko leto s pogostostjo dvakrat letno s presledki, ki ne smejo biti krajši od dveh in daljši od šestih mesecev, zagotoviti vzorčenje in nato izvedbo meritev in analiz parametrov v podzemni vodi iz Preglednice 10.

Za prvo leto obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode se šteje tretje leto od izvedbe posnetka ničelnega stanja, in sicer je to leto 2027.

Preglednica 10: Parametri obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode

Parameter	Enota
Terenske meritve	
pH vrednost	/
temperatura podzemne vode	°C
temperatura zraka	°C
vsebnost kisika	mg/l O ₂
nasičenost s kisikom	%
redoks potencial	mV
električna prevodnost pri 25 °C	mS/cm
vonj	/
barva	m ⁻¹
motnost	NTU
globina do podzemne vode	m
prehodnost vrtine	m
Osnovni kemijski parametri	
celotni fosfor	mg P/L
kalcij	mg/L
magnezij	mg/L
klorid	mg/L
fluorid (ZNS12, ZNS13, ZNS14, ZNS16, ZNS19, ZNS23, ZNS24, ZNS29, ZNS30)	mg/L
nitrat (ZNS19, ZNS23,	mg/L
nitrit	mg/L
sulfat (ZNS24, ZNS25, ZNS26, ZNS30)	
hidrogenkarbonat	mg/L
kalij (ZNS24)	mg/L

natrij	(ZNS6, ZNS12, ZNS13, ZNS16, ZNS23, ZNS24 in ZNS29)	mg/L
amonij	(ZNS13, ZNS14, ZNS16, ZNS19)	mg/L
Celotni organski ogljik -TOC	(ZNS2, ZNS20, ZNS21, ZNS22, ZNS25, ZNS26)	mg/L
Parametri zadevnih nevarnih snovi in ostali parametri		
svinec	(ZNS4 in ZNS40)	µg/L
nikelj	(ZNS5, ZNS7, ZNS18, ZNS33, ZNS34)	µg/L
telur	(ZNS6)	µg/L
kobalt	(ZNS6, ZNS12, ZNS13, ZNS14, ZNS16, ZNS19, ZNS23, ZNS24, ZNS29)	µg/L
molibden	(ZNS10)	µg/L
vanadij	(ZNS10)	µg/L
krom	(ZNS12, ZNS13, ZNS14, ZNS16, ZNS19, ZNS23, ZNS24, ZNS29)	mg/L
šestvalentni krom		mg/L
cink	(ZNS16, ZNS18, ZNS35)	µg/L
bor	(ZNS17)	mg/L
kositer	(ZNS40)	µg/L
identifikacija organskih spojin	(ZNS5, ZNS7, ZNS8, ZNS25, ZNS26) ³⁾	µg/L
celotni ogljikovodiki C10-C40	(ZNS10)	mg/L
lahkohlapni aromatski ogljikovodiki (BTX) ¹⁾	(ZNS10, ZNS25, ZNS26)	µg/L
dietilen glikol	(ZNS10)	mg/L
adsorbiljivi organski halogeni (AOX)		mg/L
lahkohlapni halogenirani ogljikovodiki (LKCH) ²⁾		µg/L
benzotriazoli		µg/L
per- in polifluoroalkilne spojine (skupno PFAS)		µg/L
barij		µg/L

¹⁾ vsota koncentracij benzena, toluena, etilbenzena, meta & para ksilena in orto ksilena

²⁾ (kloroform, 1,1-dikloroetan, 1,1-dikloroeten, cis-1,2-dikloroeten, 1,1,1-trikloroetan, 1,1,2-trikloroetan, trikloroeten, tetrakloroeten)

³⁾ določeno s CAS številkami snovi, ki sestavljajo posamezno ZNS, in sicer za ZNS5 s CAS 111-42-2, za ZNS7 s CAS 102-71-6, za ZNS8 s CAS 27029-41-0, za ZNS25 s CAS 2807-30-9 in CAS 79-10-7 in za ZNS26 s CAS 2807-30-9

12.3.7. Upravljavalec mora zagotoviti, da se vzorčenje in meritve iz točke 12.3.6 izreka tega dovoljenja izvajajo na opazovalnih vrtinah iz Preglednice 9 izreka tega dovoljenja v istem dnevu in s čim krajšim časovnim presledkom.

Pred vsakem vzorčenjem je treba na opazovalnih vrtinah iz Preglednice 9 izreka tega dovoljenja izvesti merjenje globine do podzemne vode pred prečrpavanjem, merjenje prehodnosti opazovalne vrtnice, merjenje količine predčrpane vode, merjenje globine podzemne vode ob vzorčenju in količino odvzetega vzorca ter ostale terenske meritve, ki so določene v Preglednici 10 izreka tega dovoljenja.

12.3.8. Za vzorčenje, prevoz, shranjevanje vzorcev podzemne vode in ravnanje z njimi se uporabljajo metode, določene s standardi iz predpisa, ki ureja monitoring podzemnih voda. Vzorčenje se na vrtinah PGA-1/24, PGA-2/24 in PGA-3/24 iz Preglednice 9 zaradi slabe izdatnosti ter povečane motnosti izvede tako, da se vrtna s črpanjem podzemne

vode izprazni (očisti vrtina) in z vzorčenjem počaka do ponovne vzpostavitve gladine podzemne vode v vrtini.

12.3.9. Analizne metode vzorcev glede na vsebnost parametrov, vključno s terenskimi, laboratorijskimi in on-line metodami morajo ustrezati zahtevam predpisa, ki ureja obratovalni monitoring stanja podzemnih voda.

12.3.10. Upravljavec mora poročilo o izvedenem obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode, ki ga izdela pooblaščen izvajalec obratovalnega monitoringa, poslati Agenciji Republike Slovenije za okolje v elektronski obliki najpozneje do 31. marca tekočega leta za preteklo koledarsko leto izvajanja obratovalnega monitoringa.

12.4. Zahteve za obratovalni monitoring stanja tal

12.4.1. Upravljavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa stanja tal.

12.4.2. Upravljavec mora zagotoviti odvzem vzorcev tal v okviru izvajanja obratovalnega monitoringa stanja tal na vzorčnem mestu z oznako ISTIED1, določenem v Preglednici 11. Poleg vzorčnega mesta z oznako ISTIED1 se za vzorčenje parametrov obratovalnega monitoringa stanja tal izberejo tudi dodatna vzorčna mesta, če iz poročila o obratovalnem monitoringu stanja tal izhaja, da na podlagi vzorčnega mesta z oznako ISTIED1 ni mogoče prepoznati naključnega onesnaževanja tal, ali če je to potrebno zaradi povečanja zanesljivosti rezultatov obratovalnega monitoringa stanja tal.

Preglednica 11: Lokacija vzorčnega mesta za izvajanje obratovalnega monitoringa stanja tal

Oznaka vzorčnega mesta	Lokacija vzorčnega mesta (D96/TM)		
	Koordinata e	Koordinata n	k.o., parc.št.
ISTIED1	449802	121978	1256/3 k.o. 2100 Kranj

12.4.3. Upravljavec mora zagotoviti, da je meritve na vzorčnem mestu iz Preglednice 11 izreka tega dovoljenja mogoče izvajati merilno neoporečno, tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca obratovalnega monitoringa, in sicer tako, da je vzorčno mesto dostopno, očiščeno (npr. odstranitev zarasti, odstranitev oziroma preprečitev odlaganja materiala) in zavarovano pred poškodbami, ter da je površina tal znotraj vzorčnega mesta iz Preglednice 11 izreka tega dovoljenja enaka 15 m².

12.4.4. Upravljavec mora na vzorčnem mestu ISTIED1 iz točke 12.4.2 izreka tega dovoljenja preprečiti kakršno koli premeščanje ali poseganje v sloje tal ali na površino tal, razen če gre za izvajanje obratovalnega monitoringa stanja tal.

12.4.5. Upravljavec mora zagotoviti, da se na vzorčnem mestu ISTIED1 iz točke 12.4.2 izreka tega dovoljenja določi najmanj 10 in največ 25 odzemnih mest. Odzemna mesta morajo biti znotraj posameznega vzorčnega mesta razporejena čim bolj enakomerno.

12.4.6. Upravljavec mora zagotoviti, da se vzorci tal na vzorčnem mestu ISTIED1 odvzamejo na globini 0–5 cm (površinski sloj) in 5–20 cm (podpovršinski sloj). Poleg navedenih globin vzorčenja se za vzorčenje parametrov obratovalnega monitoringa stanja tal izberejo tudi dodatne globine vzorčenja, če iz poročila o obratovalnem monitoringu stanja tal izhaja, da na podlagi globin vzorčenja ni mogoče prepoznati naključnega onesnaževanja tal, ali če je to potrebno zaradi povečanja zanesljivosti rezultatov obratovalnega monitoringa stanja tal.

12.4.7. Upravitelj mora zagotoviti, da se na vzorčnem mestu ISTIED1 iz točke 12.4.2 izreka tega dovoljenja, v mesecu juniju 2034, ter nato enkrat letno na deset let v istem mesecu, izvede vzorčenje ter izvedejo analize in meritve parametrov v tleh, ki so določeni v Preglednici 12. V primeru izrednih vremenskih razmer (npr. poplave, sneg, nasičenost tal z vodo, zmrznjena tla) se čas vzorčenja zamakne.

Preglednica 12: Parametri obratovalnega monitoringa stanja tal

Parameter	Enota
Osnovni pedološki parametri	
suha snov (s.s.)	%
pH ekstrakcija s KCl ali pH ekstrakcija s CaCl ₂	-
delež organske snovi	%
skupni dušik	%
rastlinam dostopna fosfor in kalij	mg P ₂ O ₅ /100g mg K ₂ O/100g
zrnavost tal (tekstura)	-
kationska izmenjalna kapaciteta (CEC)	mmol _c /100 g tal
prostorninska (volumska) gostota	g/dm ³
električna prevodnost	μS/m
Parametri zadevnih nevarnih snovi in preteklih bremen	
svinec (Pb) (ZNS4 in ZNS40)	mg/kg s.s.
nikelj (Ni) (ZNS5, ZNS7, ZNS18, ZNS33, ZNS34)	mg/kg s.s.
kobalt (Co) (ZNS6, ZNS12, ZNS13, ZNS14, ZNS16, ZNS19, ZNS23, ZNS24 in ZNS29)	mg/kg s.s.
molibden (Mo) (ZNS10)	mg/kg s.s.
vanadij (V) (ZNS10)	mg/kg s.s.
krom (Cr) (ZNS12, ZNS13, ZNS14, ZNS16, ZNS19, ZNS23, ZNS24 in ZNS9)	mg/kg s.s.
cink (Zn) (ZNS16, ZNS18 in ZNS35)	mg/kg s.s.
bor (B) (ZNS17)	mg/kg s.s.
kositer (Sn) (ZNS40)	mg/kg s.s.
telur (Te) (ZNS6)	mg/kg s.s.
kadmij	mg/kg s.s.
fluoridi (F ⁻ celotni) (ZNS12, ZNS13, ZNS14, ZNS16, ZNS19, ZNS23, ZNS24, ZNS29 in ZNS30)	mg/kg s.s.
celotni ogljikovodiki C10-C40 (ZNS10)	mg/kg s.s.
lahkohlapni aromatski ogljikovodiki (BTX) ¹ (ZNS10)	mg/kg s.s.

identifikacija organskih spojin (ZNS5, ZNS6, ZNS7, ZNS8, ZNS20, ZNS21, ZNS22, ZNS23, ZNS25, ZNS26 in ZNS29) ³⁾	/
policiklični aromatski ogljikovodiki (PAH) ²⁾	mg/kg s.s.

- 1) vsota koncentracij benzena, toluena, etilbenzena, meta & para ksilena in orto ksilena
2) vsota naftalena, antracena, fenantrena, fluorantena, benzo(a)antracena, krizena, benzo(a)pirena, benzo(ghi)perilena, benzo(k)fluorantena in indeno(1,2,3)pirena
3) določeno s CAS številkami snovi, ki sestavljajo posamezno ZNS in sicer: za ZNS5 s CAS 111-42-2, za ZNS 6 s CAS 111-40-0, za ZNS7 s CAS 102-71-6, za ZNS8 s CAS 27029-41-0, za ZNS20, ZNS21, ZNS22, ZNS23 in ZNS29 s CAS 96-45-7, za ZNS25 s CAS 79-10-7 in CAS 2807-30-9 in za ZNS 26 s CAS 2807-30-9

12.4.8. Za vzorčenje, prevoz, shranjevanje in pripravo vzorcev tal in ravnanje z njimi se uporabljajo metode, določene s standardi iz predpisa, ki ureja obratovalni monitoring stanja tal.

12.4.9. Analizne metode vzorcev glede na vsebnost parametrov, vključno s terenskimi in laboratorijskimi metodami morajo ustrezati zahtevam predpisa, ki ureja obratovalni monitoring stanja tal.

12.4.10. Upravljavec mora poročilo o izvedenem obratovalnem monitoringu stanja tal, ki ga izdela pooblaščen izvajalec obratovalnega monitoringa stanja tal, poslati Agenciji Republike Slovenije za okolje v elektronski obliki najpozneje do 31. marca tekočega leta za preteklo koledarsko leto izvajanja obratovalnega monitoringa.

II.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja ostane nespremenjeno.

III.

Zahteva za določitev zmanjšane obsega obratovalnega monitoringa odpadnih voda v okoljevarstvenem dovoljenju se zavrne.

IV.

V tem postopku stroški niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

I.

Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za okolje je dne 17. 10. 2022 prejelo vlogo (v nadaljevanju: vloga ali vloga za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja) upravljavca ISKRA ISD – GALVANIKA d.o.o., Savska Loka 4, 4000 Kranj (v nadaljevanju: upravljavec ISKRA ISD-Galvanika), ki ga je po pooblastilu takratne direktorice Mariane Karle Rebernik zastopalo podjetje E-NET Okolje d.o.o., Linhartova cesta 13, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: E-NET Okolje), in sicer za izdajo odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-40/2006-12, z dne 27. 11. 2007, ki je bilo spremenjeno z odločbo št. 35407-21/2011-17 z dne 7. 2. 2012 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje). Okoljevarstveno dovoljenje je bilo izdano za napravo, ki povzroča industrijske emisije, in sicer za napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo

elektrolitskih ali kemičnih postopkov, ki se nahaja na lokaciji Savska Loka 4, 4000 Kranj (v nadaljevanju: IED naprava).

Iz vloge in njenih dopolnitev, prejetih dne 28. 12. 2022 in 3. 1. 2023, je razvidno, da je vloga vložena na podlagi 119. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 44/22, 18/23 – ZDU-10, 78/23-ZUNPEOVE, 23/24, 21/25 – ZOPVOOV, 56/25 – PoZ in 11/26 – odl. US; v nadaljevanju: ZVO-2) in se nanaša na večjo spremembo v obratovanju IED naprave ter na spremembo pogojev, pod katerimi je bilo izdano okoljevarstveno dovoljenje.

Upravljavec ISKRA ISD-Galvanika je v vlogi in dopolnitvah z dne 28. 12. 2022 in 3. 1. 2023 zaprosil za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja za sledeče spremembe:

- 1) Spremembo obsega naprave (vključitev dodatnih parcelnih števil v območje naprave),
- 2) Spremembe v tehnologiji in povečanje volumnov delovnih kadi galvanskih linij:
 - spremembo galvanske linije N1 (povečanje volumna delovnih kadi, preimenovanje galvanske linije),
 - spremembo galvanske linije N2 (povečanje volumna delovnih kadi, ukinitve uporabe bakra, uvedba uporabe svinca in kositra v obdelovalnih postopkih, preimenovanje galvanske linije),
 - spremembo galvanske linije N3 (preimenovanje galvanske linije),
 - spremembo galvanske linije N4 (ukinitve uporabe cink-železa, povečanje volumna obdelovalnih kadi, preimenovanje galvanske linije),
 - postavitev nove galvanske linije N10,
 - ukinitve in odstranitve žarilnice z jamskimi žarilnimi pečmi (N20) s pretočnim hladilnim sistemom,
 - ukinitve in odstranitve linije za kemično poliranje (N5),
- 3) Spremembo hladilnega sistema:
 - menjavo hladilnega sistema (obstoječi hladilni sistem RIEDEL se ukine, nadomesti ga hladilni sistem DULC).
- 4) Uvedbo sistema za zmanjšanje nastajanja industrijskih odpadnih vod,
- 5) Povečanje količin industrijskih odpadnih vod na iztoku V1,
- 6) Spremembo (zmanjšanje) obsega monitoringa odpadnih vod.

V dopolnitvi vloge, prejeti 28. 11. 2022, je priloženo tudi delno izhodiščno poročilo, ki ga je upravljavec ISKRA ISD-Galvanika priložil v skladu z 286. členom ZVO-2. V navedenem delnem izhodiščnem poročilu so vključene tudi nevarne snovi, iz njih izhajajoče zadevne nevarne snovi in povečane količine le-teh ter spremenjeno območje naprave, ki izhajajo iz vsebine vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja.

Pisni vlogi z dne 17. 10. 2022 je bil priložen Obrazec IED vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki vsebuje naslednje priloge:

- P124- Obseg naprave,
- A124-Aneks št. 16/2022 k najemni pogodbi z dne 25. 8. 2022 s prilogo 1: cenik za zaračunavanje prostorov in inštalacij 2022,
- P2-Skladnost naprave z NRT iz BREFA iz oktober 2022 s prilogami:
 - A2-HC DULC-Izjava o skladnosti črpalk-jan14,
 - A2-HS DULC-Navodila za upravljanje z avtomatiko-avg16,
 - A2-HS DULC-Tlačni preizkus-avg16,
 - A2-ISKRA ISD-GALVANIK IATF16949-mar21,
 - A2-ISKRA ISD-GALVANIK ISO 14001-jan22,
 - A2-ISKRA ISD-GALVANIK ISO 9001-mar21,
 - A2-Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih-jan21,
 - A2-Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD-GALVANIK,
 - A2-Plan izrednih razmer in seznam ukrepov-nov20,
 - A2-Poročilo o pregledu stanja ISKRA ISD-GALVANIK-jul22,
 - A2-Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov ISKRA ISD-GALVANIK-okt22,

- A2-Seznam ukrepov pri izrednih dogodkih-nov18,
- A2-Shema hladilne postaje-avg16,
- A2- Splošno navodilo za ukrepanje IKRA ISD-GALVANIKI-maj21 (Tehnična karta stroja ISKRA ISD-GALVANIKI),
- Tabela T31-1 Seznam stavb iz oktober 2022,
- Tabela T31-2 Seznam tehnoloških enot iz oktober 2022,
- P33 Tehnologija proizvodnje iz oktober 2022 s prilogama:
 - A33-Mikrolokacija opreme v Galvaniki-sep22,
- P34 Skladiščenje, raba surovin in energentov
- Tabela 34 – 1 Skladišče rezervoarjev iz oktober 2022,
- Tabela 34 – 2 Regalna in druga skladišča iz oktober 2022,
- Tabela 34 – 3 Skladišče silosov iz oktober 2022,
- Tabela 34 – 4 Skladišče rezervoarjev z odpadki iz oktober 2022,
- Tabela 34 – 5 Druga skladišča odpadkov iz oktober 2022,
- Tabela 34 – 6 Seznam materialov brez predhodnega skladiščenja iz oktober 2022,
- P35 Hladilni sistemi, priprava vode in kotlovnice iz oktober 2022 s prilogami:
 - A35-HS DULC-Certifikati in izjave o skladnosti-avg16,
 - A35-HS DULC-Tlačni preizkus-avg16,
 - A35-Izjava o dobavi tehnološke vode-feb22,
 - A35-Shema hladilne postaje-avg16,
 - A35-Tehnološko hlajenje-tloris pritličja-avg16 (2x),
- Tabela T35-1 Hladilni sistemi,
- P41 Emisije snovi v zrak iz oktober 2022 s prilogami:
 - A41-Izračun višine odvodnika ISKRA ISD-GALVANIKI-okt22,
 - A41-Poslovnik za naprave za čiščenje odpadnih plinov ISKRA ISD-GALVANIKI-okt22,
 - A41-Predlog programa prvih meritev in obratovalnega monitoringa emisije snovi v zrak za podjetje ISKRA ISD Galvanika d.o.o., št. CEVO -20505/2022 z dne 14. 10. 2022, izdelal IVD Maribor, Valvasorjeva ulica 73, 2000 Maribor,
- Tabela T41-1 Odvodniki iz oktober 2022,
- Tabela T41-2 Povezava odvodnik/tehnologija/predpis iz oktober 2022,
- Tabela T41-3 Masni pretoki snovi v zrak iz oktober 2022,
- P42 Emisije snovi v vode iz oktober 2022 s prilogama:
 - A42-Navodilo za delo na ČN galvane-okt22,
 - A42-Poslovnik obratovanja in vzdrževanja ČN Galvanike iz 17. 10. 2022
- Tabela T42-1 Iztoki in odtoki odpadnih vod iz oktober 2022,
- Tabela T42-2 Izvor odpadnih vod, uporabljeni materiali in tehnike čiščenja iz oktober 2022,
- Tabela T42-4 Lovilniki olj iz oktober 2022
- P43 Emisije hrupa iz oktober 2022 s prilogama:
 - A43-Ocena obremenjenosti okolja s hrupom za novo galvanski linijo ISKRA ISD-GALVANIKI, Arh. št.: 146/1-2018 z dne 10. 10. 2018, izdelal Marbo Okolje d.o.o., Finžgarjeva ulica 1A, 4248 Lesce,
 - A43-Predlog programa prvih meritev in obratovalnega monitoringa hrupa v okolje za čas obratovanja naprave ISKRA ISD Galvanika d.o.o. na lokaciji Savska cesta 4, 4000 Kranj, št. CEVO -20505/2022-A z dne 10. 10. 2022, izdelal IVD Maribor, Valvasorjeva ulica 73, 2000 Maribor
- P44 Ravnanje z odpadki iz oktober 2022 s prilogo:
 - A44-Načrt gospodarjenja z odpadki-ISKRA ISD-GALVANIKI z dne 6. 10. 2022,
- P45 Izredne razmere in nesreče iz oktober 2022 s prilogami:
 - A45-Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih-jan21,
 - A45-Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD-GALVANIKI,
 - A45-Plan izrednih razmer in seznam ukrepov-nov20,
 - A45-Poročilo o pregledu stanja ISKRA ISD-GALVANIKI-jul22,
 - A45-Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov ISKRA ISD-GALVANIKI-okt22,
 - A45-Pripravljenost in odziv na izredne razmere,

- A45-Seznam ukrepov pri izrednih dogodkih-nov18,
- A45-Splošno navodilo za ukrepanje-maj21,
- P51 Stanje okolja na kraju naprave iz oktober 2022,
- P52 Opredelitev pomembnih vplivov emisij na okolje iz oktober 2022 s prilogami:
 - A52 -Poročilo o določanju ravni hrupa v okolju z meritvami za družbe na lokaciji Savska Loka 4, 4000 Kranj, Ev. oznaka: 2121a-17/34959-20-PR z dne 4. 12. 2020 izdelal NLZOH, Oddelek za okolje in zdravje Maribor, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor,
 - A52-Obratovalni monitoring odpadnih vod za ISKRA ISD Galvanika d.o.o., Ev oznaka 2700-18/48389-21/118068 z dne 2. 2. 2022, izdelal NLZOH, Oddelek za odpadne vode, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor,
 - A52-Poročilo o občasnih meritvah emisije snovi v zrak, št. CEVO – 495/2018 z dne 17. 5. 2019, izdelal IVD Maribor, Valvasorjeva ulica 73, 2000 Maribor,
 - A52-Poročilo o nastajanju odpadkov in ravnanju z njimi ODP-nastajanje 2021 z dne 11. 3. 2022,
- P53 Ocena možnosti za onesnaženje tal in podzemne vode za IED napravo Površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov ISKRA ISD Galvanika d.o.o. št. 900822-zk z dne 6. 10. 2022, izdelal E-NET OKOLJE, s prilogami:
 - Priloga 1-Tabela 1 Seznam nevarnih snovi ISKRA ISD-GALVANIK-OKT22,
 - Priloga 2-Transportne poti ISKRA ISD-GALVANIK-SEP22,
 - Priloga 3-Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD-GALVANIK,
 - Priloga 4-Splošno navodilo za ukrepanje ISKRA ISD-GALVANIK-maj21,
 - Priloga 5-Pripravljenost in odziv na izredne razmere,
 - Priloga 6-Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih-jan21,
 - Priloga 7-Poročilo o pregledu stanja na območju naprave ISKRA ISD-GALVANIK-jul22,
 - Priloga 8-Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode ISKRA ISD-GALVANIK-OKT22,
- Pooblastilo za zastopanje z dne 3. 6. 2022,
- CD z vsebinami vloge.

Dopolnitvi vloge, prejeti dne 28. 11. 2022, je bilo priloženo:

- Delno izhodiščno poročilo za IED napravo Površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov ISKRA ISD – Galvanika d.o.o., št. 901122-zk z dne 25. 11. 2022, izdelal E-NET Okolje, ki vsebuje naslednje priloge:
 - Priloga 1 delni IP: Tabela1-Seznam nevarnih snovi ISKRA ISD-GALVANIK-OKT22
 - Priloga 2 delni IP: Transportne poti ISKRA ISD-GALVANIK-SEP22 (Iskra ISD-Galvanika d.o.o., risba št. D210413-12, 23. 9. 2022)
 - Priloga 3 delni IP: Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD-GALVANIK (Iskra ISD-Galvanika d.o.o.)
 - Priloga 4 delni IP: Splošno navodilo za ukrepanje v primeru razlitja ali razsutja kemikalij ISKRA ISD-GALVANIK-maj21 (Iskra ISD-Galvanika d.o.o., maj 2021)
 - Priloga 5 delni IP: Pripravljenost in odziv na izredne razmere (Iskra ISD d.o.o.)
 - Priloga 6 delni IP: Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih (Iskra ISD d.o.o., NVD002/2021, januar 2021)
 - Priloga 7 delni IP: Poročilo o pregledu stanja na območju naprave ISKRA ISD-GALVANIK-jul22 (Iskra ISD-Galvanika d.o.o., jul 2022)
 - Priloga 8 delni IP: Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode ISKRA ISD-GALVANIK-OKT22 (Iskra ISD-Galvanika d.o.o., 3. 10. 2022)
 - Priloga 9 delni IP: Dopis Uprave RS za zaščito in reševanje, Urad za operativno, Izpostava Kranj, št. 841-23/2022-48-DGZR z dne 14. 11. 2022
 - Priloga 10 delni IP: Aneks k najemni pogodbi-avg22

- Priloga 11 delni IP: Osnutek predloga programa obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode za napravo Iskra ISD-Galvanika d.o.o. (št. dokumenta: 626/2022, izdelovalec: Talum Inštitut d.o.o., datum dokumenta: 21. 11. 2022)
- Priloga 12 delni IP: Osnutek predloga programa obratovalnega monitoringa stanja tal za IED napravo Iskra ISD-Galvanika d.o.o. (št. dokumenta: 540/2022, izdelovalec: Talum Inštitut d.o.o., datum dokumenta: 27. 10. 2022)
- Priloga 13 delni IP: Gradbene podlage tlaka, avtomatska linija cinkanja (št. risbe 5012-05 07 01, PLAMING SKUPINA d.o.o. Ulica Nikola Tesla 5, Ilirska Bistrica, marec 2015).
- Pooblastilo za zastopanje z dne 3. 6. 2022,
- CD z vsebinami dopolnitve vloge.

Dopolnitvi vloge, prejeti dne 28. 12. 2022, je bilo priloženo:

- P13 – Poljuden povzetek vloge,
- A2- Splošno navodilo za ukrepanje IKRA ISD-GALVANIKAMAJ21
- A33-Tehnološka tabela ISKRA ISD-GALVANIKAOKT22,
- A41-Shema izpustov- ISKRA ISD-GALVANIKAOKT22,
- Sklep št. 35409-62/2020-8 z dne 17. 2. 2021, izdala Agencija Republike Slovenije za okolje, Vojkova 1b, 1000 Ljubljana,
- Predlog programa prvih meritev in obratovalnega monitoringa odpadnih voda za napravo ISKRA ISD-Galvanika, d.o.o. ev. oznaka: 2700-18/48389-22/PP-KR z dne 24. 11. 2022, izdelal NLZOH, Prvomajska 1, 2000 Maribor, Center za okolje in zdravje, Oddelke za odpadne vode Kranj, Gosposvetska ulica 12, 4000 Kranj (v nadaljevanju: NLZOH, COZ, OOOZ Kranj),
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih voda za podjetje ISKRA ISD-Galvanika, d.o.o. z leto 2019, št. 2114-18/48389-19/544-171/2020-2 z dne 7. 5. 2020 (ki v celoti zamenjuje poročilo št. 2114-18/48389-19/54-171/2020-1 z dne 23. 3. 2020), izdelal NLZOH, COZ, OOOZ Kranj,
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih voda za podjetje ISKRA ISD-Galvanika, d.o.o. z leto 2020, št. 2114-18/48389-20/544-161/2021-1 z dne 25. 3. 2021, izdelal NLZOH, COZ, OOOZ Kranj,
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih voda za podjetje ISKRA ISD-Galvanika, d.o.o. z leto 2021, št. 2700-18/48389-22/LP-KR1 z dne 14. 3. 2022, izdelal NLZOH, COZ, OOOZ Kranj,
- Ocena obremenjenosti okolja s hrupom zaradi obratovanja virov hrupa na področju IED naprave ISKRA ISD Galvanika d.o.o. na lokaciji savska loka 4, 4000 Kranj, št. poročila CEVO-20625/2022 z dne 27. 12. 2022, izdelal IVD Maribor, Inštitut za varstvo pri delu in varstvo okolja Maribor, Valvasorjeva ulica 73, 2000 Maribor (v nadaljevanju: Ocena obremenjenosti okolja s hrupom zaradi obratovanja virov hrupa na področju IED naprave ISKRA ISD Galvanika d.o.o. na lokaciji savska loka 4, 4000 Kranj) ,
- Tabela T42-1: Iztoki in odtoki odpadnih vod -Iskra ISD-GALVANIKADec22,
- Tabela T42-2 Izvor odpadnih vod, uporabljeni materiali in tehnike čiščenja Iskra ISD-GALVANIKADec22,
- Tabela T42-3: Vodna bilanca Iskra ISD-GALVANIKADec22,
- Tabela T42-4 Lovilniki olj-Iskra ISD-GALVANIKADec22,
- Pooblastilo za zastopanje z dne 3. 6. 2022,
- CD z vsebinami vloge.

Dopolnitvi vloge, prejeti dne 3. 1. 2023 v elektronski obliki, so bile priložene Priloge k Oceni obremenjenosti okolja s hrupom zaradi obratovanja virov hrupa na območju IED naprave ISKRA ISD – GALVANIKADec22 na lokaciji Savska loka 4, 4000 Kranj, in sicer:

- PARCELE_VPLIVNO_48.dbf,
- PARCELE_VPLIVNO_48.shp in
- PARCELE_VPLIVNO_48.shx.

V skladu z Zakonom o spremembah Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 163/22), ki je na novo določil ministrstva, ki sestavljajo Vlado Republike Slovenije, je bilo na podlagi drugega odstavka 22. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06 – uradno prečiščeno besedilo, 105/06 – ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10, 82/13, 175/20 – ZIUOPDVE, 3/22 – ZDeb in 85/25; v nadaljevanju: ZUP) za ta postopek pristojno Ministrstvo za naravne vire in prostor. Na podlagi Sklepa o datumu prenosa nedokončanih postopkov (Uradni list RS, št. 32/23) je za vodenje in odločanje v tem postopku od 1. 4. 2023 dalje pristojno Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo (v nadaljevanju: ministrstvo).

Ministrstvo je dne 9. 5. 2023 s strani upravljavca ISKRA ISD- Galvanika v elektronski obliki prejelo tudi dopolnitev vloge, ki ji je bil priloženo:

- Nova Priloga 1 k delnemu IP,
- Nova tabela 2-Seznam ZNS v delnem IP,
- Izjava upravljavca z dne 18. 4. 2023 o izvedbi posegov,
- Sklep št. 35105-71/2019/4 z dne 21. 10. 2019, ki ga je izdalo Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana,
- Gradbeno dovoljenje št. 351-604/2017-21 z dne 5. 6. 2018, ki ga je izdala Upravna enota Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj,
- Tabela T34-ISKRA ISD Galvanika iz maj 2023,
- Soglasja solastnikov parcel za izvedbo predlaganih vrtin za merilna mesta za tla in podzemne vode (5x- to je z solastniki: ISKRA, elektro in sistemske rešitve d.o.o., HIDRIA, razvoj in proizvodnja avtomobilskih in industrijskih sistemov, d.o.o., ISKRA ESV d.d., ISKRAEMECO d.d. in MITAL d.o.o.).

Ministrstvo je dne 31. 8. 2023 (skladno s pozivom št. 35432-123/2022-2550-9 z dne 5. 7. 2023) s strani upravljavca ISKRA ISD- Galvanika prejelo dopolnitev vloge, ki ji je bil priloženo:

- P124-ISKRA ISD-GALVANIK-avg23,
- P13-ISKRA ISD-GALVANIK-avg23,
- P2-ISKRA ISD-GALVANIK-avg23,
- T31-ISKRA ISD-GALVANIK-avg23,
- P33-ISKRA ISD-GALVANIK-avg23,
- A32-Mikrolokacija opreme-avg23,
- P41-ISKRA ISD-GALVANIK-avg23,
- Elektronski medij (CD) z vsebinami dopolnitve delnega izhodiščnega poročila skladno s pozivom k predložitvi dokazov z dne 5. 7. 2023 in dopolnitve vloge št. 35432-123/2022-2550 za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407- 40/2006- 12 z dne 27. 11. 2007, ki je bilo spremenjeno z odločbo št. 35407- 21/2011- 17 z dne 07. 02. 2012
- Delno izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov Iskra ISD-Galvanika d.o.o (E-NET Okolje, številka: 901122-zk, datum 25.11.2022, dopolnitev 10.08.2023) z naslednjimi dopolnjenimi prilogami (v nadaljevanju: delni IP dopolnjen), in sicer:
 - Priloga 1 delni IP
 - Priloga 2 delni IP
 - Priloga 8 delni IP,
 - Priloga 11 delni IP,
 - Priloga 12 delni IP,
 - Priloga 15 delni IP,
 - Priloga 16 delni IP,
 - Varnostni list za nevarno snov Uniclean 501 PART 1.

Ministrstvo je dne 27. 12. 2023 v elektronski obliki in dne 28. 12. 2023 v pisni obliki (skladno s pozivom št. 35432-123/2022-2550-12 z dne 22. 11. 2023) prejelo dopolnitev vloge. Dopolnitev vloge je posredoval upravljavec ISKRA ISD d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj (v nadaljevanju: upravljavec ISKRA ISD ali upravljavec).

K dopolnitvi vloge, prejeti dne 27. 12. 2023 in dne 28. 12. 2023, je bilo priloženo:

- Delno izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov Iskra ISD-Galvanika d.o.o (E-NET Okolje, številka: 901122-zk, datum 25.11.2022, dopolnitev 10. 8. 2023, 27.12.2023) z naslednjimi dopolnjenimi prilogami, in sicer:
 - Priloga 8 delni IP
 - Priloga 11 delni IP
- Pooblastilo za zastopanje z dne 20. 11. 2023,
- Poročilo o odpravljenih napakah – dec23,
- Sklep sodišča, opr. Št. Srg 2023-28282 z dne 1. 9. 2023,
- Organigram ISKRA ISD d.o.o. z dne 1. 10. 2023,
- Naročilnica - montažne pregrade,
- Terminski plan,
- Pooblastilo za zastopanje E-NET Okolje d.o.o z dne 20. 12. 2023,
- Potrdilo o elektronski oddaji dokumentacije z dne 27. 12. 2023.

Upravljavca ISKRA ISD je v dopolnitvi vloge z dne 27. 12. 2023 navedel, da razširja zahtevek z vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja zaradi spremembe upravljavca, in sicer je navedel, da je bila dne 1. 9. 2023 izvedena pripojitev družb, in sicer:

- ISKRA ISD – PLAST d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, matična številka: 2168898000, davčna številka: SI 71778063,
- ISKRA ISD – LIVARNA d.o.o. Savska loka 4, 4000 Kranj, matična številka: 2168871000, davčna številka: SI 77593863,
- ISKRA ISD – GALVANIKA d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, matična številka: 2168863000, davčna številka: SI 57308071,
- ISKRA ISD – STRUGARSTVO d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, matična številka: 2168880000, davčna številka: SI 47791748,
- ISKRA ISD – STORITVE d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, matična številka: 3584810000, davčna številka: SI 50494392 in
- ISKRA ISD – NEPREMIČNINE d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, matična številka: 5045169000, davčna številka: SI 53561791

(v nadaljnjem besedilu: prevzete družbe) k družbi ISKRA ISD d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, matična številka: 6706002000, davčna številka: 87405717.

Pripojitev je bila izvedena na podlagi sklepa Okrožnega sodišča v Kranju, opr. št. Srg 2023/28282 z dne 1. 9. 2023. Z izvedeno pripojitvijo je družba ISKRA ISD d.o.o. kot univerzalni pravni naslednik prevzetih družb prevzela vsa sredstva, obveznosti in pogodbeni razmerja prevzetih družb.

Pojasnitev izdaje delne odločbe in čistopisa

Ministrstvo je na podlagi razširitve zahtevka, prejetega dne 27. 12. 2023, dne 11. 1. 2024 izdalo delno odločbo št. 35432-123/2022-2550-15 (v nadaljevanju: delna odločba) o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja, s katero je spremenilo upravljavca IED narave, za katero je izdano okoljevarstveno dovoljenje. V delni odločbi je določeno, da bo o ostalih zahtevkih stranke, ki se nanašajo na spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, odločeno z dopolnilno odločbo. Novi upravljavca IED naprave je ISKRA ISD d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj. V nadaljevanju je ministrstvo dne 11. 4. 2024 izdalo tudi čistopis izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35432-123/2022-2550-19.

II.

ZUP v prvem odstavku 220. člena določa, da če pristojni organ ni z odločbo odločil o vseh vprašanih, ki so bila predmet postopka, lahko izda na predlog stranke ali po uradni dolžnosti posebno odločbo o vprašanih, ki v že izdani odločbi niso zajeta (dopolnilna odločba).

Ministrstvo je s strani upravljavca ISKRA ISD dne 20. 3. 2024 v elektronski obliki prejelo dopolnitev vloge, ki se nanaša na vsebine delnega izhodiščnega poročila, ter nato v nadaljevanju dne 8. 5. 2024 in 20. 5. 2024 v elektronski obliki in dne 9. 5. 2024 v pisni obliki prejelo končno verzijo delnega izhodiščnega poročila (skladno s pozivom št. 35432-123/2022-2550-18 z dne 22. 3. 2024) ter dne 4. 6. 2024 tudi informacijo upravljavca v elektronski obliki, s katero predlaga rok za izdelavo izhodiščnega poročila.

Končni verziji delnega izhodiščnega poročila »Delno izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o.«, št. 901122-zk z dne 25. 11. 2022, dopolnitve z dne 10. 8. 2023, 27. 12. 2023, 8. 5. 2024, ki ga je izdelal E-NET Okolje (v nadaljevanju: delni IP), so bile priložene naslednje priloge:

- Priloga 1 delni IP: Tabela1-Seznam nevarnih snovi,
- Priloga 2 delni IP: Transportne poti (risba št. D210413-12),
- Priloga 3 delni IP: Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov,
- Priloga 4 delni IP: Splošno navodilo za ukrepanje v primeru razlitja ali razsutja kemikalij,
- Priloga 5 delni IP: Pripravljenost in odziv na izredne razmere (3x),
- Priloga 6 delni IP: Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih,
- Priloga 7 delni IP: Poročilo o pregledu stanja na območju naprave z dne 18. 7. 2022,
- Priloga 8 delni IP: Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode ISKRA ISD-GALVANIKA z dne 7. 12. 2023, s prilogami:
 - Pokrov jaška – shema,
 - Pokrov jaška – naročilo,
 - Cevovodi-načrt,
 - Cevovodi-prerezi,
- Priloga 9 delni IP: Dopis Uprave RS za zaščito in reševanje, Urad za operativno, Izpostava Kranj, št. 841-23/2022-48-DGZR z dne 14. 11. 2022,
- Priloga 10 delni IP: Aneks k najemni pogodbi
- Priloga 11 delni IP: Osnutek predloga programa obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode za napravo Iskra ISD-Galvanika d.o.o. (št. dokumenta: 626/2022, izdelovalec: Talum Inštitut d.o.o., datum dokumenta: 21. 11. 2022 (dopolnitev: 11.08.2023 in 01.12.2023 in 07.05.2024)),
- Priloga 12 delni IP: Osnutek predloga programa obratovalnega monitoringa stanja tal za IED napravo Iskra ISD-Galvanika d.o.o. (št. dokumenta: 540/2022, izdelovalec: Talum Inštitut d.o.o., datum dokumenta: 27. 10. 2022 (dop avg 2023 in 8. 5. 2024)),
- Priloga 13 delni IP: Gradbene podlage tlaka, avtomatska linija cinkanja (št. risbe 5012-05 07 01, PLAMING SKUPINA d.o.o. Ulica Nikola Tesla 5, Ilirska Bistrica, marec 2015),
- Priloga 14 delni IP: dokumenti vezani na požarno varstvo:
 - Strokovna presoja požarne varnosti – zajem požarne vode, SPPV-2024-010, z dne 9. 2. 2024, izdelal Studio Z, preizkušanje požarnih sistemov, Tom Zickero s.p., Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Izjava pooblaščenega inženirja požarne varnosti z dne 15. 3. 2024, izdelal Studio Z, preizkušanje požarnih sistemov, Tom Zickero s.p., Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Izjava upravljavca glede zagotavljanja ukrepov za preprečevanje onesnaževanja podzemne vode in tal z dne 24. 4. 2024,
 - Zapisnik upravljavca o izvedbi praktičnega usposabljanja zaposlenih v Galvaniki/postavitve montažnih pregrad ob požaru z dne 19. 4. 2024, št. zapisnika PU-VPP-GAL/2024.
- Priloga 1: soglasja za zemljišče s parc. št. 1256/3:
 - Soglasje podjetja KONTRON z dne 19. 4. 2024,
 - Soglasje podjetja HIDRIA P z dne 18. 4. 2024,
 - Soglasje podjetja ISKRA elektro in systemske rešitve z dne 9. 2. 2023,
- Priloga 2: soglasja za zemljišče s parc. št. 1262/1:
 - Soglasje podjetja HIDRIA z dne 11. 11. 2022,
 - Soglasje podjetja ISKRA, ENERGETIKA; STROJI in VZDRŽEVANJE z dne 20. 1. 2023,
 - Soglasje podjetja ISKRAEMECO z dne 11. 1. 2023,

- Soglasje podjetja MITAL,
- Soglasje podjetja REINA z dne 11. 1. 2023.

Dopolnitvi prejeti dne 8. 5. 2024 v elektronski obliki in dne 9.5.2024 v pisni obliki je bila pojasnjena tudi:

- Opredelitev upravljavca glede območja naprave zaradi spremembe upravljavca.

Pojasnitev izdaje sklepa o potrditvi delnega IP

ZVO-2 v prvem odstavku 286. člena določa, da morajo upravljavci dejavnosti in naprav iz 68. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06 – uradno prečiščeno besedilo, 49/06 – ZMetD, 66/06 – odl. US, 33/07 – ZPNačrt, 57/08 – ZFO-1A, 70/08, 108/09, 108/09 – ZPNačrt-A, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15, 102/15, 30/16, 61/17 – GZ, 21/18 – ZNOrg, 84/18 – ZIURKOE in 158/20, v nadaljevanju: ZVO-1), ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega iz 68. člena ZVO-1 in ki na dan uveljavitve ZVO-2 obratujejo na podlagi pravnomočnega okoljevarstvenega dovoljenja ter ministrstvu na podlagi določb ZVO-1 in predpisov, izdanih na njegovi podlagi, še niso predložili ocene možnosti onesnaženja ali izhodiščnega poročila, predložiti oceno možnosti onesnaženja iz četrtega odstavka 112. člena tega zakona ali delno izhodiščno poročilo iz petega odstavka 112. člena tega zakona najkasneje v šestih mesecih po uveljavitvi predpisa vlade (torej do 28. 11. 2022) iz tretjega odstavka 110. člena tega zakona. V skladu z drugim odstavkom 286. člena ZVO-2 ministrstvo s sklepom potrdi delno izhodiščno poročilo in določi rok za predložitev izhodiščnega poročila.

V prvem odstavku 119. člena ZVO-2 je določeno, da mora upravljavec za vsako nameravano spremembo v vrsti ali delovanju naprave ali razširitvi naprave, ki bi lahko vplivala na okolje, ali zaradi spremembe upravljavca vložiti vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja. Iz osmega odstavka 119. člena ZVO-2 pa izhaja, da če sprememba iz 1., 2. in 3. točke četrtega odstavka tega člena obsega tudi spremembo nabora zadevnih nevarnih snovi naprave, mora vloga iz šestega in sedmega odstavka tega člena vsebovati dopolnitev ocene možnosti onesnaženja iz četrtega odstavka 112. člena tega zakona ali delno izhodiščno poročilo iz petega odstavka 112. člena tega zakona, če iz dopolnjene ocene možnosti onesnaženja izhaja, da bo moral upravljavec izdelati izhodiščno poročilo iz osmega odstavka 112. člena tega zakona. Upravljavec mora zagotoviti sledljivost sprememb in dopolnitev na spremenjenih ali dopolnjenih delih ocene možnosti onesnaženja ali delnega izhodiščnega poročila in po prejemu sklepa iz šestega odstavka 112. člena tega zakona tudi izhodiščnega poročila.

Drugi odstavek 22. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije (Uradni list RS, št. 68/22; v nadaljevanju: Uredba o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije) določa, da če je predmet zadevne spremembe obratovanja naprave tudi sprememba zadevnih nevarnih snovi, je sestavni del vloge tudi dopolnjena ocena možnosti onesnaženja tal in podzemne vode. Tretji odstavek 22. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, pa določa, da je sestavni del vloge izhodiščno poročilo, če se pri izdelavi dopolnjene ocene možnosti onesnaženja tal in podzemne vode izkaže, da je treba izdelati tudi izhodiščno poročilo. Peti odstavek 22. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije v nadaljevanju določa, da upravljavec v tem primeru predloži delno izhodiščno poročilo. V primerih iz prejšnjega stavka sta sestavni del vloge tudi osnutek predloga programa obratovalnega monitoringa stanja tal in osnutek predloga programa obratovalnega monitoringa podzemne vode.

Vsebino delnega izhodiščnega poročila določa ZVO-2 v petem odstavku 112. člena. V desetem odstavku 112. člena ZVO-2 je določeno tudi, da vlada predpiše podrobnejšo vsebino in sestavine vloge iz drugega odstavka tega člena ter tudi podrobnejšo vsebino izhodiščnega poročila in merila za določitev zadevnih nevarnih snovi iz četrtega odstavka 112. člena ZVO-2.

Vsebina delnega izhodiščnega poročila je podrobneje (glede na peti odstavek 112. člena ZVO-2) določena v tretjem odstavku 13. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije.

Ministrstvo je ugotovilo, da ima upravljavec za obratovanje (obstoječe) IED naprave izdano okoljevarstveno dovoljenje, torej gre za napravo iz 68. člena ZVO-1, zaradi česar je upravljavec v vlogi podal delno izhodiščno poročilo v skladu s 286. členom ZVO-2. Upravljavec je delno izhodiščno poročilo vložil kar v postopku, v katerem je vložil vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki predstavlja večjo spremembo na IED napravi, ki jo je podal v skladu s 119. členom ZVO-2 v povezavi z 22. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije. Nameravana večja sprememba vključuje spremembo zadevno nevarnih snovi glede na obstoječe stanje v IED napravi, ter je tako v delnem izhodiščnem poročilu obravnaval tako obstoječo IED napravo kot nameravano večjo spremembo.

Ministrstvo je dne 8. 5. 2024 in 20. 5. 2024 v elektronski obliki in dne 9. 5. 2024 v pisni obliki prejeti dokument delni IP (t.j. »Delno izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o.«, št. 901122-zk z dne 25. 11. 2022, dopolnitve z dne 10. 8. 2023, 27. 12. 2023, 8. 5. 2024, ki ga je izdelal E-NET Okolje) s sklepom št. 35432-123/2022-2550-27 z dne 10. 6. 2024 potrdilo in v tem sklepu upravljavcu naložilo predložitev izhodiščnega poročila v roku 8 mesecev od pravnomočnosti sklepa, to je do 12. 3. 2025, saj je sklep postal pravnomočen dne 12. 7. 2024.

Ministrstvo je v ločenem postopku, ki ga je vodilo po uradni dolžnosti v skladu s sedmo točko 121. člena ZVO-2, dne 12. 2. 2025 izdalo odločbo št. 35432-54/2024-2570-6 o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja. Za IED napravo je torej izdano okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-40/2006-12, z dne 27. 11. 2007, ki je bilo spremenjeno z odločbo št. 35407-21/2011-17 z dne 7. 2. 2012, delno odločbo št. 35432-123/2022-2550-15 z dne 11. 1. 2024 in odločbo št. 35432-54/2024-2570-6 z dne 12. 2. 2025 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje 1).

Nadaljevanje postopka za večjo spremembo

Ministrstvo je dne 31. 1. 2025 v elektronski obliki in dne 11. 2. 2025 v pisni obliki (skladno s pozivom št. 35432-123/2022-2550-32 z dne 20. 12. 2024) prejelo dopolnitev vloge.

K dopolnitvi vloge, prejeti dne 31. 1. 2025 in dne 11. 2. 2025, je bilo priloženo:

- Poglavlje P124 ,
- Poglavlje P2- jan25 s prilogami:
 - A2-1-Ukrepi-tla in podzemne vode-jan25,
 - A2-2-Dodate-ukrepi-tla in podzemne vode-jan25,
 - A2-2-Načrt linije-jan25
- Poglavlje P41-jan25 s prilogami:
 - A41-1- Predlog programa prvih meritev in obratovalnega monitoringa emisije snovi v zrak za podjetje ISKRA ISD Galvanika d.o.o., št. CEVO -20505/2022-P1 z dne 22. 1. 2025, izdelal IVD Maribor,
 - T41-jan25
- Prilogi k P42:
 - A42-1-Tehnološka shema IČN za vode-ISKRA ISD-jan25,
 - A42-2-Merilnik pretoka MM1V3-ISKRA ISD-jan25,
- Poglavlje P44 s prilogo:
 - A44-1-Načrt gospodarjenja z odpadki in odpadnimi olji-dec24
- Poglavlje P45 s prilogami:
 - A451-1-Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD,
 - A451-2-Splošno navodilo za ukrepanje ISKRA ISD,
 - A451-3-Navodilo za izvajalce,
 - A451-4-Navodilo za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih,
 - A451-5-Poročilo o pregledu stanja na območju naprave,

- A451-6-Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov ISKRA ISD,
- A451-7-Plan izrednih razmer in seznam ukrepov,
- A452-1-Študija požarne varnosti,
- A452-2-Strokovna presoja požarne varnosti,
- A452-3- Strokovna presoja požarne varnosti-zajem požarne vode,

Ministrstvo je dne 22. 4. 2025 v elektronski obliki in pisni obliki (skladno s sklepom št. 35432-123/2022-2550-27 z dne 10. 6. 2024 o potrditvi delnega izhodiščnega poročila) prejelo Izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih in kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o., št. 900325-tvv, ki ga je dne 11. 4. 2025 izdelalo podjetje E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova ulica 13, 1000 Ljubljana in vsebuje naslednje priloge:

- Priloga 1 IP: Tabela1-Seznam nevarnih snovi ISKRA ISD-avg23,
- Priloga 2 IP: Transportne poti ISKRA ISD z dne 23. 9. 2022,
- Priloga 3 IP: Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD (ISKRA ISD d.o.o.),
- Priloga 4 IP: Splošno navodilo za ukrepanje v primeru razlitja ali razsutja kemikalij ISKRA ISD -maj21 (ISKRA ISD d.o.o.) iz maj 2021,
- Priloga 5 IP: Pripravljenost in odziv na izredne razmere (Iskra ISD d.o.o.),
- Priloga 6 IP: Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih (Iskra ISD d.o.o., NVD002/2021) iz januar 2021)
- Priloga 7 IP: Poročilo o pregledu stanja na območju naprave ISKRA ISD -jul22 z dne 18. 7. 2022,
- Priloga 8 IP: Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode ISKRA ISD -okt22 (ISKRA ISD d.o.o., 3.10.2022, dopolnitev 24. 8. 2023, 07. 12. 2023)
- Priloga 9 IP: Dopis Uprave RS za zaščito in reševanje, Urad za operativno, Izpostava Kranj, št. 841-23/2022-48-DGZR z dne 14. 11. 2022,
- Priloga 10 IP: Aneks k najemni pogodbi-avg22,
- Priloga 11 IP: Predlog programa obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode za IED napravo ISKRA ISD, TALUM INŠTITUT, raziskava materialov in varstvo okolja, d.o.o., Tovarniška cesta 10, SI-2325 Kidričevo, Slovenija, št. dokumenta 5/2025, Kidričevo, 29. 1. 2025, s prilogami:
 - Priloga PV 1: Prikaz območja naprave in njenih delov,
 - Priloga PV 2: Prikaz smeri in hitrosti toka ter gladine podzemne vode,
 - Priloga PV 3: Prikaz geometrije vodonosnika na hidrogeološki karti in hidrogeoloških profilih z raztezanjem v vodoravni in navpični smeri,
 - Priloga PV 4: Prikaz litostratigrafskih značilnosti,
 - Priloga PV 5: Prikaz vplivnega območja naprave = ciljna hidrogeološka cona,
 - Priloga PV 6: Prikaz obstoječih virov onesnaževanja (točkovnih in razpršenih) na predvidenem območju naprave in njenem vplivnem območju,
 - Priloga PV 7: Predlog lokacij merilnih mest in mest vzorčenja ter njihovo število,
 - Priloga PV 8: Poročilo o video pregledu piezometra P-3 na območju Iskre ISD v Kranju, GEOZS,
 - Priloga PV 9: Poročilo o izdelavi piezometrov PGA-1/24, PGA-2/24 in PGA-3/24, Iskra ISD d.o.o.,
 - Priloga PV 10: Seznam prepoznanih zadevnih nevarnih snovi za IED napravo ISKRA ISD,
 - Priloga PV 11: Določitev parametrov zadevnih nevarnih snovi za podzemno vodo za IED napravo ISKRA ISD,
 - Priloga PV 12: Seznam parcel, ki jih ima upravljavalec v celoti ali delno v posesti ,
 - Priloga PV 13: Poročila o preskusih
- Priloga 12 IP: Predlog obratovalnega monitoringa stanja tal za IED napravo ISKRA ISD d.o.o., TALUM INŠTITUT, raziskava materialov in varstvo okolja, d.o.o., Tovarniška

cesta 10, SI-2325 Kidričevo, Slovenija, številka dokumenta: 664/2024, Kidričevo, 23. 12. 2024, s prilogami:

- Priloga T1: Prikaz območja IED naprave ISKRA ISD,
- Priloga T2: Prikaz drugih IED naprav na območju naprave, ter okolici,
- Priloga T3: Seznam prepoznanih ZNS za IED napravo,
- Priloga T4: Prikaz predlagane lokacije vzorčnega mesta,
- Priloga T5: Poročilo : Monitoring stanja tal vzorčne točke M00033 (vir: Atlas okolja),
- Priloga T6: Navedba nepremičnin, ki se nanašajo na Novo družbo (Priloga 8 b),
- Priloga T7: Poročila o preskusih in zapisi vzorčenja ničelnega stanja vzorčnega mesta tal ISTIED1 na območju IED naprave ISKRA ISD.
- Priloga 13 IP: Gradbene podlage tlaka, avtomatska linija cinkanja (št. risbe 5012-05 07 01, PLAMING SKUPINA d.o.o. Ulica Nikola Tesla 5, Ilirska Bistrica, marec 2015)
- Priloga 14 IP: Požarni sistem s prilogami:
 - Izjava pooblaščenega inženirja požarne varnosti z dne 15. 3. 2024, Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Izjava glede zagotavljanja ukrepov za preprečevanje onesnaževanja podzemne vode in tal, upravljavec sam, z dne 24. 4. 2024,
 - Zapisnik o izvedbi praktičnega usposabljanja zaposlenih v galvaniki – postavitve montažnih pregrad ob požaru, št. PU-VPP-GAL/2024 z dne 19. 4. 2024,
 - Strokovna presoja požarne varnosti, št. SPPV-030-2020 z dne 1. 12. 2020 Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Študija požarne varnosti št. 54-ISD/15 (024/17-PV) iz marec 2017, izdelala Lozej inštitut za varnost, Goriška cesta 62, Ajdovščina,
 - Strokovna presoja požarne varnosti – zajem požarne vode, št. SPPV-010-2020 z dne 9. 2. 2024 Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
- Priloga 15 IP: Tloris celotnega območja IED naprave s prikazom tehnoloških enot in z napravo neposredno tehnično povezanih nepremičnih tehnoloških enot,
- Priloga 16 IP: Prikazi lovilnih skled in jaškov.

Ministrstvo je dne 26. 5. 2025 v elektronski obliki (skladno s pozivom št. 35432-123/2022-2550-38 z dne 5. 5. 2025) prejelo dopolnitev vloge, ki se nanaša na emisije snovi v vode, ki vsebuje naslednje priloge:

- Tehnološka shema industrijske čistilne naprave (N7), dopolnitev maj 2025, pripravil upravljavec sam,
- Navodilo za delo na čistilni napravi galvanika z dne 14. 5. 2025, pripravil upravljavec sam,
- Poslovnik obratovanja in vzdrževanja čistilne naprave galvanika, z dne 14. 5. 2025, pripravil upravljavec sam.

Ministrstvo je dne 30. 6. 2025 v elektronski obliki (skladno s sklepom na ustni obravnavi, ki je bila dne 18. 6. 2025 izvedena na lokaciji IED naprave) prejelo dopolnitev vloge, ki ji je bila priložena:

- A42-Tehnološka shema IČN s črpalkami-ISKRA ISD, izvorni dokument jan25, dopolnitev junij 2025, pripravil upravljavec sam,

in iz katere izhaja tudi pojasnitev sprememb na linijah N3 in N4 glede zamenjave kemikalij za pasivacije na podlagi Cr ⁶⁺ s kemikalijami za pasivacije na podlagi Cr ³⁺.

Ministrstvo je dne 29. 8. 2025 v elektronski obliki prejelo (dopolnjeno) Izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih in kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o., št. 900325-tvv, ki ga je dne 11. 4. 2025, dopolnitev 28. 8. 2025, izdelalo podjetje E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova ulica 13, 1000 Ljubljana in vsebuje naslednje priloge:

- Priloga 1 IP: Tabela1-Seznam nevarnih snovi ISKRA ISD-avg23,
- Priloga 2 IP: Transportne poti ISKRA ISD z dne 23. 9. 2022,
- Priloga 3 IP: Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD (ISKRA ISD d.o.o.),
- Priloga 4 IP: Splošno navodilo za ukrepanje v primeru razlitja ali razsutja kemikalij ISKRA ISD -maj21 (ISKRA ISD d.o.o.) iz maj 2021,
- Priloga 5 IP: Pripravljenost in odziv na izredne razmere (Iskra ISD d.o.o.),
- Priloga 6 IP: Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih (Iskra ISD d.o.o., NVD002/2021) iz januar 2021)
- Priloga 7 IP: Poročilo o pregledu stanja na območju naprave ISKRA ISD-jul22 z dne 18. 7. 2022,
- Priloga 8 IP: Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode ISKRA ISD -okt22 (ISKRA ISD d.o.o., 3.10.2022, dopolnitev 24. 8. 2023, 7. 12. 2023) s 4 prilogami,
- Priloga 9 IP: Dopis Uprave RS za zaščito in reševanje, Urad za operativno, Izpostava Kranj, št. 841-23/2022-48-DGZR z dne 14. 11. 2022,
- Priloga 10 IP: Predlog programa obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode za IED napravo ISKRA ISD, TALUM INŠTITUT, raziskava materialov in varstvo okolja, d.o.o., Tovarniška cesta 10, SI-2325 Kidričevo, Slovenija, št. dokumenta 5/2025, Kidričevo, 29. 1. 2025, dopolnitev 21. 8. 2025, s prilogami:
 - Priloga PV 1: Prikaz območja naprave in njenih delov,
 - Priloga PV 2: Prikaz smeri in hitrosti toka ter gladine podzemne vode,
 - Priloga PV 3: Prikaz geometrije vodonosnika na hidrogeološki karti in hidrogeoloških profilih z raztezanjem v vodoravni in navpični smeri,
 - Priloga PV 4: Prikaz litostratigrafskih značilnosti,
 - Priloga PV 5: Prikaz vplivnega območja naprave = ciljna hidrogeološka cona,
 - Priloga PV 6: Prikaz obstoječih virov onesnaževanja (točkovnih in razpršenih) na predvidenem območju naprave in njenem vplivnem območju,
 - Priloga PV 7: Predlog lokacij merilnih mest in mest vzorčenja ter njihovo število, GEOZS,
 - Priloga PV 8: Poročilo o video pregledu piezometra P-3 na območju Iskre ISD v Kranju, GEOZS,
 - Priloga PV 9: Poročilo o izdelavi piezometrov PGA-1/24, PGA-2/24 in PGA-3/24, Iskra ISD d.o.o., Talum d.d.,
 - Priloga PV 10: Seznam prepoznanih zadevnih nevarnih snovi za IED napravo ISKRA ISD,
 - Priloga PV 11: Določitev parametrov zadevnih nevarnih snovi za podzemno vodo za IED napravo ISKRA ISD,
 - Priloga PV 12: Seznam parcel, ki jih ima upravitelj v celoti ali delno v posesti,
 - Priloga PV 13: Poročila o preskusih,
- Priloga 11 IP: Predlog obratovalnega monitoringa stanja tal za IED napravo ISKRA ISD d.o.o., TALUM INŠTITUT, raziskava materialov in varstvo okolja, d.o.o., Tovarniška cesta 10, SI-2325 Kidričevo, Slovenija, številka dokumenta: 664/2024, Kidričevo, 23. 12. 2024, dopolnitev 28. 7. 2025, s prilogami:
 - Priloga T1: Prikaz območja IED naprave ISKRA ISD,
 - Priloga T2: Prikaz drugih IED naprav na območju naprave, ter okolici,
 - Priloga T3: Seznam prepoznanih ZNS za IED napravo,
 - Priloga T4: Prikaz predlagane lokacije vzorčnega mesta,
 - Priloga T5: Poročilo : Monitoring stanja tal vzorčne točke M00033 (vir: Atlas okolja),
 - Priloga T6: Navedba nepremičnin, ki se nanašajo na Novo družbo (Priloga 8 b),
 - Priloga T7: Poročila o preskusih in zapisi vzorčenja ničelnega stanja vzorčnega mesta tal ISTIED1 na območju IED naprave ISKRA ISD.

- Priloga 12 IP: Gradbene podlage tlaka, avtomatska linija cinkanja (št. risbe 5012-05 07 01, PLAMING SKUPINA d.o.o. Ulica Nikola Tesla 5, Ilirska Bistrica, marec 2015),
- Priloga 13 IP: Požarni sistem s prilogami:
 - Izjava pooblaščenega inženirja požarne varnosti z dne 15. 3. 2024, Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Izjava glede zagotavljanja ukrepov za preprečevanje onesnaževanja podzemne vode in tal, upravljavec sam, z dne 24. 4. 2024,
 - Zapisnik o izvedbi praktičnega usposabljanja zaposlenih v galvaniki – postavitve montažnih pregrad ob požaru, št. PU-VPP-GAL/2024 z dne 19. 4. 2024,
 - Strokovna presoja požarne varnosti, št. SPPV-030-2020 z dne 1. 12. 2020 Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Študija požarne varnosti št. 54-ISD/15 (024/17-PV) iz marec 2017, izdelala Lozej inštitut za varnost, Goriška cesta 62, Ajdovščina,
 - Strokovna presoja požarne varnosti – zajem požarne vode, št. SPPV-010-2020 z dne 9. 2. 2024 Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
- Priloga 14 IP: Tloris celotnega območja IED naprave s prikazom tehnoloških enot in z napravo neposredno tehnično povezanih nepremičnih tehnoloških enot,
- Priloga 15 IP: Prikazi lovilnih skled in jaškov.

Ministrstvo je dne 28. 1. 2026 in dne 3. 2. 2026 v pisni obliki prejelo:

- Predlog programa prvih meritev in obratovalnega monitoringa hrupa v okolje za čas obratovanja naprave ISKRA – ISD d.o.o. na lokaciji Savska cesta 4, 4000 Kranj, Št. poročila: CEVO – 20505/2022-A, IVD Maribor, z dne 10. 10. 2022, dopolnitev 26. 1. 2026,
- Oceno obremenjenosti okolja s hrupom zaradi obratovanja virov hrupa na območju IED naprave ISKRA ISD d.o.o. na lokaciji Savska loka 4, 4000 Kranj, ŠT.POROČILA: CEVO – 20625/2022, IVD Maribor, z dne 27. 12. 2022, dopolnitev 26. 1. 2026.

Ministrstvo je dne 3. 2. 2026 v elektronski obliki in fizični obliki prejelo še eno (dopolnjeno) Izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih in kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o., št. 900325-tvv, ki ga je dne 11. 4. 2025, dopolnitev 28. 8. 2025 in dne 30. 1. 2026, izdelalo podjetje E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova ulica 13, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: Izhodiščno poročilo) in vsebuje naslednje priloge:

- Priloga 1 IP: Tabela1-Seznam nevarnih snovi ISKRA ISD,
- Priloga 2 IP: Transportne poti ISKRA ISD z dne 23. 9. 2022,
- Priloga 3 IP: Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov ISKRA ISD (ISKRA ISD d.o.o.),
- Priloga 4 IP: Splošno navodilo za ukrepanje v primeru razlitja ali razsutja kemikalij ISKRA ISD -maj21 (ISKRA ISD d.o.o.) iz maj 2021,
- Priloga 5 IP: Pripravljenost in odziv na izredne razmere (Iskra ISD d.o.o.),
- Priloga 6 IP: Navodila za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih (Iskra ISD d.o.o., NVD002/2021) iz januar 2021),
- Priloga 7 IP: Poročilo o pregledu stanja na območju naprave ISKRA ISD-jul22 z dne 18. 7. 2022,
- Priloga 8 IP: Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode ISKRA ISD -okt22 (ISKRA ISD d.o.o., 3.10.2022, dopolnitev 24. 8. 2023, 7. 12. 2023) s 4 prilogami,
- Priloga 9 IP: Dopis Uprave RS za zaščito in reševanje, Urad za operativno, Izpostava Kranj, št. 841-23/2022-48-DGZR z dne 14. 11. 2022,
- Priloga 10 IP: Predlog programa obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode za IED napravo ISKRA ISD, izdelal TALUM INŠTITUT, raziskava materialov in varstvo okolja, d.o.o., Tovarniška cesta 10, SI-2325 Kidričevo, Slovenija, št. dokumenta

5/2025, Kidričevo, z dne 31. 1. 2025, dopolnitev 21. 8. 2025, s prilogami (v nadaljevanju: POMSPV):

- Priloga PV 1: Prikaz območja naprave in njenih delov,
- Priloga PV 2: Prikaz smeri in hitrosti toka ter gladine podzemne vode,
- Priloga PV 3: Prikaz geometrije vodonosnika na hidrogeološki karti in hidrogeoloških profilih z raztezanjem v vodoravni in navpični smeri,
- Priloga PV 4: Prikaz litostratigrafskih značilnosti,
- Priloga PV 5: Prikaz vplivnega območja naprave = ciljna hidrogeološka cona,
- Priloga PV 6: Prikaz obstoječih virov onesnaževanja (točkovnih in razpršenih) na predvidenem območju naprave in njenem vplivnem območju,
- Priloga PV 7: Predlog lokacij merilnih mest in mest vzorčenja ter njihovo število,
- Priloga PV 8: Poročilo o video pregledu piezometra P-3 na območju Iskre ISD v Kranju,
- Priloga PV 9: Poročilo o izdelavi piezometrov PGA-1/24, PGA-2/24 in PGA-3/24, Iskra ISD d.o.o., Talum d.d.,
- Priloga PV 10: Seznam prepoznanih zadevnih nevarnih snovi za IED napravo ISKRA ISD,
- Priloga PV 11: Določitev parametrov zadevnih nevarnih snovi za podzemno vodo za IED napravo ISKRA ISD,
- Priloga PV 12: Seznam parcel, ki jih ima upravljavalec v celoti ali delno v posesti,
- Priloga PV 13: Poročila o preskusih (8x),
- Priloga 11 IP: Predlog obratovalnega monitoringa stanja tal za IED napravo ISKRA ISD d.o.o., TALUM INŠTITUT, raziskava materialov in varstvo okolja, d.o.o., Tovarniška cesta 10, SI-2325 Kidričevo, Slovenija, številka dokumenta: 664/2024, Kidričevo, 23. 12. 2024, dopolnitev 28. 7. 2025, s prilogami (v nadaljevanju: POMST):
 - Priloga T1: Prikaz območja IED naprave ISKRA ISD,
 - Priloga T2: Prikaz drugih IED naprav na območju naprave, ter okolici,
 - Priloga T3: Seznam prepoznanih ZNS za IED napravo,
 - Priloga T4: Prikaz predlagane lokacije vzorčnega mesta,
 - Priloga T5: Poročilo : Monitoring stanja tal vzorčne točke M00033 (vir: Atlas okolja),
 - Priloga T6: Navedba nepremičnin, ki se nanašajo na Novo družbo (Priloga 8 b),
 - Priloga T7: Poročila o preskusih in zapisi vzorčenja ničelnega stanja vzorčnega mesta tal ISTIED1 na območju IED naprave ISKRA ISD (9x).
- Priloga 12 IP: Gradbene podlage tlaka, avtomatska linija cinkanja (št. risbe 5012-05 07 01, PLAMING SKUPINA d.o.o. Ulica Nikola Tesla 5, Ilirska Bistrica, marec 2015),
- Priloga 13 IP: Požarni sistem s prilogami:
 - Izjava pooblaščenega inženirja požarne varnosti z dne 15. 3. 2024, Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Izjava glede zagotavljanja ukrepov za preprečevanje onesnaževanja podzemne vode in tal, upravljavalec sam, z dne 24. 4. 2024,
 - Zapisnik o izvedbi praktičnega usposabljanja zaposlenih v galvaniki – postavitve montažnih pregrad ob požaru, št. PU-VPP-GAL/2024 z dne 19. 4. 2024,
 - Strokovna presoja požarne varnosti, št. SPPV-030-2020 z dne 1. 12. 2020 Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
 - Študija požarne varnosti št. 54-ISD/15 (024/17-PV) iz marec 2017, izdelal Lozej inštitut za varnost, Goriška cesta 62, Ajdovščina,

- Strokovna presoja požarne varnosti – zajem požarne vode, št. SPPV-010-2020 z dne 9. 2. 2024 Studio Z, preskušanje požarnih sistemov, Tom Zicero s.p. , Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin,
- Priloga 14 IP: Shema - Mikrolokacija opreme – galvanika, z dne 23.9., upravljavec sam,
- Priloga 15 IP: Prikazi lovilnih skled in jaškov (10x).

Ministrstvo je dne 13. 3. 2025 od Agencije Republike Slovenije za okolje pridobilo tudi poročila o obratovalnih monitoringih emisij snovi v zrak in emisije hrupa ter dne 13. 3. 2025 poročila o obratovalnih monitoringih emisij snovi v vode, in sicer:

- Poročilo o občasnih meritvah po Pravilniku o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje za podjetje ISKRA ID-Galvanika d.o.o. za izpuste Z1, Z2 in Z3, CEVO – 20275/2022, dne 12. 1. 2023 izdelal IVD Maribor
- Ocena o letnih emisijah snovi v zrak za leto 2021 z dne 9. 3. 2022, pripravil IVD Maribor,
- Ocena o letnih emisijah snovi v zrak za leto 2022 z dne 22. 2. 2023, pripravil IVD Maribor,
- Ocena o letnih emisijah snovi v zrak za leto 2023 z dne 26. 1. 2024, pripravil IVD Maribor,
- Poročilo o ocenjevanju in vrednotenju hrupa za Iskra ESV, d.d. Kranj, Hidria P d.o.o., Iskraemeco d.d., Iskra PRO Kranj, d.o.o., Iskra ISD d.o.o., Iskra i-OTC d.o.o., Hidria d.o.o., Savska loka 4, 4000 Kranj, s pripadajočo prilogo, oznaka: 2920-17/34959-23, z dne 8. 11. 2023, ki ga je izdelal pooblaščen izvajalec ocenjevanja hrupa NLZOH, Oddelek za zrak, hrup, PVO in aerobiologijo, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor.
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje ISKRA ISD d.o.o., Iskra ISD Galvanika, za leto 2023, ev. št. 2700-18/48389-24/LP-KR1 z dne 24. 3. 2024, NLZOH, Center za okolje in zdravje, Oddelek za odpadne vode, Enota Kranj, Gosposvetska ulica 12, 4000 Kranj.
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje ISKRA ISD - Galvanika d.o.o., Iskra ISD Galvanika d.o.o. za leto 2022, ev. št. 2700-18/48389-23/LP-KR1 z dne 21. 3. 2023, NLZOH, Center za okolje in zdravje, Oddelek za odpadne vode, Enota Kranj, Gosposvetska ulica 12, 4000 Kranj.
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje ISKRA ISD – Galvanika d.o.o., Iskra ISD Galvanika d.o.o., za leto 2021, ev. št. 2700-18/48389-22/LP-KR1 z dne 14. 3. 2022, NLZOH, Center za okolje in zdravje, Oddelek za odpadne vode, Enota Kranj, Gosposvetska ulica 12, 4000 Kranj.

Pojasnitev večje spremembe

Iz 10.3.1. točke 3. ZVO-2 izhaja, da je večja sprememba v obratovanju naprave, ki povzroča industrijske emisije, sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, ki ima lahko pomembne škodljive vplive na zdravje ljudi ali okolje. Za večjo spremembo v obratovanju naprave se šteje vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, zaradi katere se proizvodna zmogljivost naprave poveča tako, da dosega prag zmogljivosti iz predpisa iz tretjega odstavka 110. člena tega zakona, kadar je ta predpisan. Za primere naprav iz predpisa iz tretjega odstavka 110. člena tega zakona, za katere prag zmogljivosti ni predpisan, se za večjo spremembo v obratovanju naprave, ki povzroča industrijske emisije, šteje tudi vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave, ki ima pomembne škodljive vplive na zdravje ljudi ali okolje, kar ugotavlja ministrstvo za vsak primer posebej na podlagi predpisa iz šestega odstavka 90. člena ZVO-2.

Ministrstvo ugotavlja, da se naprava iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja 1 uvršča v dejavnost 2.6 iz Priloge 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, za katero je prag proizvodne zmogljivosti določen kot volumen delovnih kadi, v katerih poteka površinska obdelava kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, ki presega 30 m³.

Iz v uvodu te obrazložitve opisanih sprememb na galvanskih linijah N1, N2, N3 in N4, ukinitvi linije N5 ter postavitvi linije N10 izhaja, da se vloga nanaša na spremembo proizvodne zmogljivosti, ki se spremeni za 67,4 m³ iz 98,4 m³ na 165,8 m³, in sicer na liniji N1 se poveča za 1,5 m³ (iz 16,8

na 18,3), na liniji N2 se poveča za 1,61 m³ (iz 4,2 na 5,81), linija N3 ostane nespremenjena, na liniji N4 se poveča za 1,51 m³ (iz 27,5 na 29,01), zaradi ukinitve linije N5 se zmanjša za 1,2 m³ in postavitev linije N10 se poveča za 63,96 m³. Tako ministrstvo ugotavlja, da je nameravana sprememba večja sprememba v skladu s 1. točko četrtega odstavka 119. člena ZVO-2 ter 10.3.1 točko 3. člena ZVO-2, ker se proizvodna zmogljivost naprave poveča tako, da sprememba presega prag zmogljivosti 30 m³ iz Priloge 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije.

Pojasnitev spreminjanja zmogljivosti IED naprave od izdaje okoljevarstvenega dovoljenja do stanja pred spremembo, ki je predmet tega postopka

Agencija Republike Slovenije za okolje je upravljavcu ISKRA ISD Galvanika dne 27. 11. 2007 izdala okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-40/2006 -12 za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov z oznako naprave 2.6 in skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 67,8 m³, ki se nahaja na zemljišču s parc. št. 1256/18, k.o. Kranj. Dne 7. 2. 2012 je Agencija Republike Slovenije za okolje upravljavcu ISKRA ISD Galvanika izdala odločbo o spremembi navedenega okoljevarstvenega dovoljenja in izdaji okoljevarstvenega soglasja št. 35407-21/2011-17. V navedeni odločbi se je zaradi parcelacij, novega izračuna volumnov kadi ter izgradnje skladišča kemikalij in dodatka dveh ionskih čistilnih naprav na čistilni napravi spremenila točka 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja – tako je bilo z pravnomočnostjo navedene odločbe izdano okoljevarstveno dovoljenje za »obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov z oznako naprave 2.6 in s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 79,9 m³, ki se nahaja na zemljiščih s parc. št. 1256/31 in 1256/37, k.o. Kranj. V odločbi št. 35407-40/2006-12 je bilo zaradi sprememb na liniji N1 in zamenjave obstoječe linije N3 z novo linijo N3 izdano okoljevarstveno soglasje in v točki 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja spremenjena tudi navedba tehnološke enote »linija Zn, ZnFe obešala (N3)«, ki se preimenuje v »linija Zn, ZnNi obešala (N3)«, skupni volumen delovnih kadi 79,9 m³ pa se nadomesti z novo vrednostjo, ki znaša 98,4 m³. Navedeni spremembi v točki 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se, kot izhaja iz navedene odločbe, izvedeta z dnem dokončnosti odločbe o odreditvi poskusnega obratovanja za linijo N3, saj je upravljavec navedel, da bo za zamenjavo linije N3 potreboval gradbeno dovoljenje. Za poseg - zamenjavo linije N3 upravljavec v zakonskem roku (5 let od pravnomočnosti okoljevarstvenega soglasja) ni pridobil gradbenega dovoljenja, zaradi česar je okoljevarstveno soglasje za zamenjavo linije N3 poteklo, zato je upravljavec za isti poseg ponovno zaprosil za okoljevarstveno soglasje, ki mu je izdano dne 11. 4. 2019, št. okoljevarstvenega soglasja 35402-3/2018-27 (v nadaljevanju: OVS 1). Po izdaji OVS 1 je upravljavec zaprosil za izdajo gradbenega dovoljenja za obnovo galvanske linije N1 in obnovo galvanske linije N3. Vloga za izdajo gradbenega dovoljenja je bila zavržena iz razloga ker predmetni obnovi ne pomenita del, zaradi katerih bi bila zahtevana pridobitev gradbenega dovoljenja.

Ministrstvo nadalje razpolaga z informacijo s strani upravljavca, da sta bili obnova galvanske linije N1 in obnova galvanske linije N3 že izvedeni. Na podlagi navedenega ministrstvo ugotavlja, da je izdano okoljevarstveno dovoljenje za »obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov z oznako naprave 2.6 in s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 98,4 m³, ki se nahaja na zemljiščih s parc. št. 1256/31 in 1256/37, k.o. Kranj«, ter da je sestavni del navedene naprave tudi tehnološka enota »linija Zn, ZnNi obešala (N3)«. Navedene ugotovitve je ministrstvo upoštevalo že pri izdaji čistopisa okoljevarstvenega dovoljenja, ki ga je izdalo dne 11. 4. 2024 po izdaji delne odločbe o spremembi upravljavca.

Ugotovitve glede presoje vplivov na okolje za nameravane spremembe

Deveti odstavek 119. člena ZVO-2 določa, da če je za nameravano spremembo v obratovanju naprave v skladu z drugim ali tretjim odstavkom 89. člena ZVO-2 treba izvesti presojo vplivov na okolje ali predhodni postopek ali pridobiti integralno gradbeno dovoljenje po predpisih o graditvi objektov, je treba k vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja priložiti pravnomočno okoljevarstveno soglasje iz 100. člena ali pravnomočen sklep iz 90. člena ZVO-2, da presoja vplivov na okolje ni potrebna.

Upravljavec je v vlogi pojasnil, da je bilo za spremembo, ki je predmet vloge, izdano okoljevarstveno soglasje št. 35402-1/2016-16 z dne 20. 12. 2016 (v nadaljevanju: OVS 2) in izdan sklep o nameravanih spremembah št. 35409-62/2020-8 z dne 17. 2. 2021. Oba navedena dokumenta je izdala Agencija Republike Slovenije za okolje in ministrstvo razpolaga z njima. Iz OVS 2 je razvidno, da je bil le-ta izdan za poseg: postavitve nove avtomatske linije za alkalno cinkanje na obešalih, in vključuje postavitve nove linije za alkalno cinkanje na obešalih N10, ukinitve linije za kemično poliranje N5, ter ukinitve delovanja žarilnice z jamskimi pečmi (N20) s pretočnim hladilnim sistemom. V OVS 2 je določeno, da le-to preneha veljati, če nosilec posega v petih letih od njegove pravnomočnosti ne začne izvajati posega. Upravljavec je v vlogi priložil tudi gradbeno dovoljenje št. 351-604/2017-21 z dne 5. 6. 2018, ki ga je izdala Upravna enota Kranj, in se nanaša na rekonstrukcijo obrata površinske zaščite na zemljiščih parc. št. 1256/31 in 1256/37 v k.o. Kranj in na delu zemljišč parc. št. 1256/51 in 1256/38 v k.o. Kranj, in sicer na postavitve nove linije za alkalno cinkanje na obešalih, z volumnom delovnih kadi 61,90 m³ (N10) ter krogotočno napravo z ionskimi izmenjevalci za obdelavo izpirnih vod linije z zmogljivostjo 10 m³/h (N11). Ministrstvo ugotavlja, da je upravljavec/nosilec posega le-to (postavitve linije N10) že izvedel, kar je upravljavec potrdil v dopolnitvi vloge z izjavo pooblaščen osebe upravljavca, in sicer je podana izjava, da sta posega za katera sta bili izdana OVS 1 in OVS 2, že izvedena. Iz poročila o obratovalnem monitoringu za leto 2022 in 2023 je razvidno, da obratuje linija N10 in da je linija N5 odstranjena.

Nadalje je iz sklepa št. 35409-62/2020-8 z dne 17. 2. 2021 razvidno, da so bile v postopku prijave obravnavane naslednje spremembe:

- a) sprememba linije N1- povečanje volumna delovnih kadi na liniji N1,
- b) sprememba linije N2 - povečanje volumna delovnih kadi na liniji N2, kjer se spreminjajo tudi postopki obdelave, zato se spreminja tudi poimenovanje linije,
- c) sprememba linije N4- povečanje volumna delovnih kadi na liniji N4, ukinitve uporabe ZnFe, zato se spreminja tudi poimenovanje linije,
- d) povečanje zmogljivosti linije N10 iz 60 m³ na 63,96 m³,
- e) menjava hladilnega sistema,
- f) uvedba sistema za zmanjšanje nastajanja industrijskih odpadnih vod,
- g) povečanje količine industrijskih odpadnih vod na iztoku V1,
- h) sprememba obsega naprave (vključitev dodatnih zemljišč v območje naprave) in
- i) sprememba obsega obratovalnega monitoringa odpadnih vod.

Iz sklepa je razvidno, da pri navedenih spremembah ne gre za večjo spremembo, temveč da je treba zaradi nameravanih sprememb spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju (t.j. okoljevarstvenem dovoljenju 1). Prav tako je iz sklepa razvidno, da za navedene spremembe ni obvezna niti izvedba predhodnega postopka niti izvedba presoje vplivov na okolje in torej ni potrebno pridobiti okoljevarstvenega soglasja.

Ministrstvo je ugotovilo, da sta bila za nameravane spremembe v obratovanju naprave, ki so vsebina vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, izdana OVS 2 in sklep o nameravani spremembi št. 35409-62/2020-8 z dne 17. 2. 2021, ki ustrezata zahtevi iz devetega odstavka 119. člena ZVO-2, to je, da sta bila predložena okoljevarstveno soglasje iz 100. člena (postavitve linije N10, ukinitve linije N5 in jamskih peči (N20) s hladilnim sistemom) ali pravnomočen sklep iz 90. člena ZVO-2, da presoja vplivov na okolje ni potrebna (za ostale spremembe v vlogi).

V prvem odstavku 119. člena ZVO-2 je določeno, da mora upravljavec za vsako nameravano spremembo v vrsti in delovanju naprave ali razširitvi naprave, ki bi lahko vplivala na okolje, ali zaradi spremembe upravljavca vložiti vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja.

Iz šestega odstavka 119. člena ZVO-2 izhaja, da v primeru iz 1. točke četrtega odstavka 119. člena ZVO-2 (t. j. v primeru, ko je nameravana sprememba večja) upravljavec vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati sestavine iz drugega odstavka 112. člena tega zakona in ki se nanašajo na to spremembo.

Deseti odstavek 119. člena ZVO-2 določa, da če ministrstvo na podlagi vloge iz šestega odstavka 119. člena začne odločati o izdaji spremembe okoljevarstvenega dovoljenja, o tem pisno obvesti pristojno inšpekcijo, ta pa opravi inšpekcijski pregled naprave, ki o tem pripravi poročilo in ga v 30 dneh od prejema obvestila, skupaj z morebitnim predlogom prekinitve postopka, pošlje ministrstvu. Če pristojna inšpekcija ugotovi, da naprava ne deluje v skladu z okoljevarstvenim dovoljenjem ali s predpisi, in posreduje ministrstvu predlog za prekinitev postopka, lahko ministrstvo postopek spremembe okoljevarstvenega dovoljenja prekine do izvršitve inšpekcijske odločbe.

Enajsti odstavek 119. člena ZVO-2 določa, da ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja iz 1. točke četrtega odstavka 119. člena ZVO-2 v šestih mesecih od vložitve popolne vloge, pri čemer rok za izdajo odločbe, poleg primerov iz drugega odstavka 106. člena tega zakona, ne teče v času od izdaje obvestila do prejema poročila iz prejšnjega odstavka.

Ministrstvo za naravne vire in prostor (ki je bilo v vmesnem času pristojno za vodenje postopka) je v skladu z desetim odstavkom 119. člena ZVO-2 z dopisom št. 35432-123/2022-2550-6 z dne 13. 2. 2023 obvestilo Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, ki se je v nadaljevanju preimenoval v Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in energijo (v nadaljevanju: IRSOE), da vodi postopek spremembe okoljevarstvenega dovoljenja in ga zaprosilo, da mu v 30 dneh od prejema obvestila pošlje poročilo o izrednem inšpekcijskem pregledu zgoraj navedene naprave.

IRSOE je dne 15. 3. 2023 opravil izredni inšpekcijski pregled naprave in o tem pripravil poročilo št. 06182-709/2023-3 z dne 20. 3. 2023 iz katerega je razvidno, da zavezanec zagotavlja izvajanje predpisanih obratovalnih monitoringov emisije snovi in toplote v vode, emisije snovi v zrak in hrupa v okolju ter ustrezno poroča o opravljenih meritvah. Pri pregledu poročil o obratovalnem monitoringu emisije snovi in toplote v vode, emisije snovi v zrak in hrupa v okolju ni bilo ugotovljenih odstopanj od predpisanih mejnih vrednosti. Zavezanec zagotavlja predpisano ravnanje z odpadki in odpadno embalažo ter poroča o ravnanju z odpadki, ki nastanejo pri obratovanju naprave skladno s predpisi. Zavezanec izpolnjuje zahteve za učinkovito rabo vode in energije ter ima izdelan plan preventivnega vzdrževanja naprave. Na inšpekcijskem pregledu je bilo ugotovljeno, da naprava obratuje skladno s predpisi.

III.

Iz prvega odstavka 113. člena ZVO-2 izhaja, da mora ministrstvo v postopku za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja po določbah 115. člena ZVO-2 in njegove spremembe iz 1. točke četrtega odstavka 119. člena ZVO-2, enajstega odstavka 116. člena ter 3. in 4. točke prvega odstavka 121. člena ZVO-2 javnosti zagotoviti vpogled v vlogo za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja in v osnutek odločitve o okoljevarstvenem dovoljenju ter zainteresirani javnosti omogočiti sodelovanje pri odločanju o izdaji okoljevarstvenega dovoljenja, tako da lahko daje mnenja, predloge in pripombe.

Ministrstvo je v skladu z drugim odstavkom 113. člena ZVO-2 z javnim naznanilom z dne 11. 2. 2026 obvestilo javnost, ki je imela v času javne razgrnitve, ki je potekala od dne 16. 2. 2026 do vključno 18. 3. 2026, pravico do sodelovanja v tem postopku tako, da je lahko podajala mnenja in pripombe na vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja.

V času trajanja javne razgrnitve ministrstvo ni prejelo nobenega mnenja in pripombe javnosti.

IV.

V postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo odločalo na podlagi predložene dokumentacije, dne 18. 6. 2025 opravljene ustne obravnave na lokaciji IED naprave ter poročil o obratovalnih monitoringih emisij snovi v vode, zrak in emisije hrupa, ki jih je prejelo s strani Agencije Republike Slovenije za okolje. Pri tem je bilo ugotovljeno, da se vloga nanaša na

spremembe v obratovanju in obsegu IED naprave, navedene v točkah 1-5 (str. 13 in 14) v točki I. te obrazložitve ter na potrditev izhodiščnega poročila v skladu s 286. členom ZVO-2 za obstoječo IED napravo, ki vključuje tudi spremembo nabora zadevnih nevarnih snovi zaradi nameravanih (oz. že izvedenih) sprememb, kar je oboje podrobneje pojasnjeno v nadaljevanju te obrazložitve.

Opis sprememb območja naprave

Upravljaivec je v vlogi in njenih dopolnitvah navedel, da se z v vlogi navedenimi spremembami območje naprave razširja še na dodatna zemljišča in bo tako območje IED naprave poleg zemljišč v k. o. 2100 Kranj s parc. št. 1256/31 in 1256/37, ki sta (že) navedeni v okoljevarstvenem dovoljenju 1, območje IED naprave obsegalo še zemljišča v k. o. 2100 Kranj z naslednjimi parc. št. 1256/29, 1256/30, 1256/38-del (ki se s parcelacijo razdelila na parc. št. 1256/101, 1256/102), 1256/42, 1256/50-del, 1256/51-del, 1256/55, 1256/58, 1256/62 in 1256/69, pri čemer se zemljišča s parc. št. 1256/101, 1256/102, 1256/50-del, 1256/51-del, 1256/58 dodajo, ker se na njih nahajajo tehnološke enote, ki so navedene v vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja (se na njih nahajata novi tehnološki enoti N10 in N6), zemljišča z ostalimi parc. št. pa se dodajo, ker se na njih že izvajajo dejavnosti, povezane z obratovanjem obstoječe IED naprave, a so bile pri izdaji okoljevarstvenega dovoljenja 1 izpuščene.

Upravljaivec ima na vseh nepremičninah, ki predstavljajo območje IED naprave, vknjiženo lastninsko pravico, kar je ministrstvo dne 3. 12. 2024 preverilo z vpogledom v Zemljiško knjigo.

Upravljaivec ISKRA ISD je v dopolnitvi vloge izjavil, da se zaradi spremembe, ki se je v času postopka obravnave večje spremembe zgodila v upravljanju IED naprave, glede na pojasnitve v predhodnem odstavku ni (dodatno) spremenilo območje naprave.

Opredelitev do zaključkov o BAT (NRT iz BREF STM)

Ministrstvo ugotavlja, da za dejavnost površinske obdelave kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, kjer skupni volumen kadi, v katerih poteka obdelava, presega 30 m³, ki se izvaja v napravi za katero je izdano okoljevarstveno dovoljenje 1, in ki je tudi predmet večje spremembe te naprave, Zaključki o BAT še niso bili sprejeti. Se je pa upravljaivec v vlogi opredelil do izpolnjevanja najboljših razpoložljivih tehnik iz Referenčnega dokumenta o najboljših razpoložljivih tehnikah za površinsko obdelavo kovin in plastike (STM, avg 2006), tehnik iz Referenčnega dokumenta o najboljših razpoložljivih tehnikah za industrijske hladilne sisteme (CV, dec 2001) in tehnik iz Referenčnega dokumenta za energetske učinkovitost (ENE, feb 2009). Iz opredelitev upravljavca izhaja, da upravljaivec izvaja oz. s spremembami, navedenimi v vlogi, uporablja najboljše razpoložljive tehnike iz navedenih referenčnih dokumentov.

Opis sprememb tehnologije

Na liniji Sn, NiNi bobni (N1) je upravljaivec uvedel dodatno kad volumna 1,5 m³, v kateri se izvaja kositranje. Tako se je na liniji N1 povečal volumen kadi, v katerih se izvaja površinska obdelava kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, iz obstoječih 16,80 m³ na 18,30 m³. Zaradi uvedbe postopka kositriranja, se preimenuje tudi poimenovanje linije N1, ki se sedaj glasi: avtomatska linija Sn, Ni in fosfatiranje (bobni, obešala, rešetka) (N1).

Na liniji Cu, Ni, Sn bobni (N2) je upravljaivec ukinil uporabo bakra v delovnih kadeh, ter na liniji N2 dodal kad volumna 1,61 m³ za postopek nanosa svinec-kositer. Tako se je na liniji N2 povečal volumen kadi, v katerih se izvaja površinska obdelava kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, iz obstoječih 4,2 m³ na 5,81 m³. Zaradi uvedbe postopka nanosa svinec-kositer, se preimenuje tudi poimenovanje linije N2, ki se glasi: avtomatska linija Ni, Sn, PbSn (bobni) (N2).

Na liniji Zn, ZnNi (obešala) (N3) je upravljaivec v kadi na poziciji 19 (1.640 L, črna pasivacija) in v kadi na poziciji 22 (1.640 L, debeloslojna pasivacija) predhodno uporabljal kemikalije na osnovi Cr⁶⁺. V obeh kadeh je upravljaivec kemikaliji na osnovi Cr⁶⁺ zamenjal s kemikalijama na osnovi

Cr³⁺. Spremenilo se je tudi poimenovanje linije N3, ki se glasi: avtomatska linija Zn, ZnNi (obešala) (N3).

Na liniji Zn, ZnFe, ZnNi bobni (N4) je upravljavec dve kadi, kjer se je izvajalo izpiranje (pozicija 28 volumna 760 L in pozicija 40 volumna 750 L), začel uporabljati za namene modre pasivacije na osnovi Cr³⁺, s čimer se volumen kadi, v katerih se izvaja površinska obdelava kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, poveča za 1,51 m³, in sicer iz obstoječih 27,5 m³ na 29,01 m³. Na liniji N4 je upravljavec v kadi na poziciji 33 (800 L, črna pasivacija) kemikalijo na osnovi Cr⁶⁺ zamenjal s kemikalijo na osnovi Cr³⁺. Na liniji N4 je upravljavec ukinil tudi uporabo cink-železa v delovnih kadeh (poziciji 57 in 58, skupni volumen 2,4 m³) ter na navedenih pozicijah začel uporabljati cink-nikelj. Zaradi ukinitve postopka nanosa cink-železa, se preimenuje tudi poimenovanje linije N4, ki se glasi: avtomatska linija Zn, ZnNi (bobni) (N4).

Upravljavec je ukinil tudi jamske žarilne peči (N20) s pretočnim hladilnim sistemom in linijo za kemično poliranje (N5) ter na njeno mesto postavil novo avtomatsko linijo ZnNi obešala (N10) in ionsko čistilno napravo (N11). Volumen kadi, v katerih se izvaja površinska obdelava kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, pri ukinjeni liniji N5 znaša 1,2 m³, ter pri novi liniji N10 znaša 63,96 m³. Linija N10 je priključena na obstoječi sistem odsesavanja emisij nad kadmi, medtem, ko se odpadne vode odvajajo na čiščenje na obstoječo čistilno napravo (N7) s sistemom za zmanjševanje nastanka industrijske odpadne vode.

Na liniji N10 (tako kot na N1, N2, N3 in N4) se obdelujejo obdelovanci iz jekla, medenine in bakra, in sicer v bobnih, na obešalih in rešetki. Proces je avtomatiziran (z izbiro kode se izbere tehnološki postopek, ki je točno določen). Zaradi naoljenosti, in/ali delne oksidiranosti se na linijah v prvi fazi obdelave obdelovance najprej razmasti (vroče in elektrolitsko razmaščevanje) in jedka oz. dekapira. Temu sledi nanos zaščitnega sloja (zlitine cink nikelj) oz. še nanos pasivacije na osnovi Cr³⁺ (transparentne oz. črne barve) ter naknadne zaščite. Končno sušenje se izvaja v sušilnih pečeh ali centrifugi. Lak se nanaša s potapljanjem v sklopu linije. Med posameznimi fazami obdelave se obdelovanci izperejo v izpirni vodi po sistemu pretočnega ali kaskadnega izpiranja. Kjer je mogoče (glede na kakovost obdelave) se za izpiranje uporabi voda vrnjena iz procesa preko ionskih izmenjevalcev (DEMI voda). Ta način se uporablja pri fazah obdelave, ki so bolj občutljive na kakovost vode za izpiranje. Zaradi ponovne uporabe vode za izpiranje se zmanjša poraba vode. Linija N10 ima nameščeno napravo za krožno ionsko izmenjavo kapacitete 10 m³/h. Voda se po ionski izmenjavi zbira v zbiralniku obtočne vode, ki je nameščen ob avtomatski liniji, od koder vodi distribucija po posameznih delovnih kadeh. Pretok se ureja preko membranskih ventilov na posamezni delovni kadi.

Po končani obdelavi in sušenju, ki se izvaja v sušilniku, se obdelovanci preko transportnega sistema prenesejo na nakladalno-razkladalno mesto, kjer se razložijo, zapakirajo in odpremijo v skladišče.

Za ogrevanje delovnih kopeli so na razpolago topla voda in neposredno ogrevanje z električnimi grelci. Topla voda za ogrevanje delovnih kopeli temperature med 85 in 90 °C je na razpolago preko kotlovnice na plin, s katero opravlja zunanji izvajalec. Za hlajenje delovnih kopeli se uporablja ohlajena tehnološka voda. Tehnološka voda se po hlajenju na toplotnih izmenjevalcih hladilnega sistema shranjuje v zalogovniku hladne vode, ki je nameščen v hladilni postaji hladilnega sistema DULC (N6). Od tam se s pomočjo črpalke pošilja na posamezne izmenjevalce toplote ob avtomatskih linijah. Tehnološko hlajenje je izvedeno v zaprtem hladilnem krogu, preko izmenjevalcev toplote na posamezni avtomatski liniji. Delovne kopeli je zaradi zagotavljanja homogenosti treba mešati. Z mešanjem delovnih kopeli se zagotavljata tudi enakomernost obdelave in mehansko odstranjevanje umazanije z obdelovancev. Mešanje delovnih kopeli se izvaja s prehodom stisnjenega zraka skozi šobe, preko obtočnih črpalk, z bobni in z mešanjem z obdelovanci s premikanjem nosilne letve ali obešal z motornim pogonom (katodni ali anodni pomik). Za pripravo zraka za mešanje delovnih kopeli je nameščeno puhalo, ki proizvaja zrak s tlakom 0,4 bara.

Vzdrževanje delovnih kopeli se izvaja z izvedbo analiz v lastnem ali laboratoriju proizvajalca kemikalij. Pomemben del vzdrževanja delovnih kopeli je tudi filtriranje delovnih kopeli. Suspendirani delci lahko povzročijo negativen učinek na kakovost nanosa (vključevanje delcev v

nanos). S filtriranjem se odstranjujejo delci iz delovne kopeli, ki se v kopel vnašajo z obdelovanci, iz zraka (prah) ali netopne komponente, ki nastajajo v procesu.

Upravljaavec je s sistemom za zmanjšanje nastajanja industrijskih odpadnih voda dopolnil obstoječ sistem obdelave industrijskih odpadnih voda, tako da se del prečiščenih vod vrača v proizvodnjo. Vsota pretoka prečiščene vode, ki se vodi v sistem za zmanjšanje nastajanja industrijskih odpadnih voda in pretoka prečiščene vode, ki se odvaja preko merilnega mesta MMV3, ne presega 6 m³/h, kolikor je tudi zmogljivosti industrijske čistilne naprave N7. To je zagotovljeno z zmogljivostjo črpalke P15 (zmogljivost te črpalke je 6m³/h), ki črpa prečiščeno vodo iz rezervoarja B10.

Sistem za zmanjšanje nastajanja industrijskih odpadnih voda sestavljajo rezervoar KB01 prostornine 3 m³, v katerega se prečrpava del obdelane odpadne voda iz rezervoarja B10 (to je rezervoar prostornine 5 m³, v katerega se prelivajo prečiščene odpadne vode z vrha lamelnega usedalnika B07 in zbira filtrat iz filter preše čistilne naprave in iz katerega se potem preko merilca pretoka in merilnega mesta MMV3 odvajajo v vode), filtrni sistem za filtracijo vode, ki se prečrpava iz rezervoarja KB01 na linije in ga sestavljata ohišje filtra in filtrni vložek iz PP tkanine v obliki vreče. Ko se filtrni vložek zasiti (kar se ugotavlja z manometroma na dovodnem cevovodu in odvodnem cevovodu), se zamenja, rabljeni filtrni vložek pa se odstrani kot odpad. Upravljaavec tako prečiščeno vodo uporablja za izpiranja po vročih razmaščevanjih in jedkanjih na vseh galvanskih linijah (linija N1 poz. kadi: 109, 111, 205 in 207; linija N2 poz. kadi: 2; linija N3 poz. kadi: 42, 40, 46, 36, 35; linija N4 poz. kadi: 15, 20 in 23; linija N10 poz. kadi: 34, 62, 28), in sicer v količini od 3,0 m³/h do 3,5 m³/h. Pretok vode, ki se uporablja za izpiranja po vročih razmaščevanjih in jedkanjih na vseh galvanskih linijah, se uravnava z rotametrom.

Upravljaavec je ukinil obstoječi posredni hladilni sistem RIEDEL (N6) z nazivno močjo odvedenega toplotnega toka 40 kW, ki ga je **nadomestil** z novim obtočnim posrednim hladilnim sistemom **DULC** (N6) z nazivno močjo odvedenega toplotnega toka 400 kW. V hladilnem sistemu DULC se izvaja hlajenje v zaprtih krogotokih (primarni, sekundarni in terciarni) preko izmenjevalca toplote in nima izpustov odpadnih voda iz sistema. Hladilni sistem je v upravljanju ISKRA ISD, podjetje ISKRA ISV pa skrbi za dovod vode in izkorišča odpadno toploto. Sekundarni sistem je potrebno občasno dopolnjevati z vodo iz vodovodnega sistema s predhodno pripravo preko ionskega izmenjevalca, ki se bo občasno regeneriral z NaCl, pri tem nastala odpadna voda (v količini do 3 m³) se bo odvajala v javno kanalizacijo. Občasno se bo v sekundarni sistem dodajalo tudi antikorozivno sredstvo. V terciarnem zaprtim krogotoku se hlajenje delovnih kadi v procesu površinske obdelave na posamezni avtomatski liniji izvaja preko izmenjevalcev toplote.

Opis sprememb glede emisij snovi v vode

Spremembe glede emisij v vode se nanašajo na:

- (1) opustitev pretočnega hladilnega sistema, ki je bil namenjen hlajenju jamskih žarilnih peči,
- (2) uvedbo sistema za zmanjšanje nastajanja industrijskih odpadnih vod
- (3) povečanje največje dnevne in največje letne količine prečiščene industrijske odpadne vode, kar je posledica povečanja količin odpadne vode zaradi sprememb v tehnologiji (postavitve nove linije N10 in povečanje prostornine kadi na obstoječih linijah), vendar količine niso večje, kot je zmogljivost čiščenja industrijske čistilne naprave N7 (največ 6 m³/h). Nove količine industrijskih odpadnih voda iz čistilne naprave galvanika (N7) so: največja letna količina 49.000 m³ (povečanje za 15.000 m³) ter največja dnevna količina 144 m³ (povečanje za 7 m³).

Upravljaavec je pri novi liniji N10 in spremembah na obstoječih linijah upošteval naslednje ukrepe za zmanjševanje emisije snovi v vode

- obdelava kopeli (delovnih raztopin) z uporabo primernih postopkov kot so membranska filtracija, ionska izmenjava, elektroliza, toplotni postopki ali drugi podobni postopki, z namenom, da je uporabnost kopeli čim daljša
 - o za podaljševanje življenjske dobe galvanske kopeli ZnNi se uporablja sistem za izločanje karbonata

- zmanjšanje izgub sestavin kopeli z izbiro primerne prevoza obdelovancev, preprečevanje prelivanja, ustrezno brizganje in z izbira optimalne sestave kopeli (delovne raztopine)
 - o pri prenosu obdelovancev iz ene kadi v drugo kad se nad posamezno kadjo transporte z obdelovanci za določen čas ustavi, da odvečna kopel s površine obdelovancev iz njih odteče. Trajanje ustavitve je odvisno od oblike in števila izdelkov in je nastavljivo.
- večkratna uporaba vode za spiranje z uporabo primernih metod kot so krožni sistemi z uporabo ionskih izmenjevalcev, kaskadno spiranje, spiranje z brizganjem in ostali varčni postopki spiranja:
 - o uporaba krožnega sistema z uporabo ionskega izmenjevalca in izmenjevalcev (nova ionska čistilna naprava N11); izpiralne vode krožijo skozi avtomatsko napravo z ionskimi izmenjevalci in se po čiščenju vračajo nazaj v izpiralne kadi
 - o kaskadno izpiranje.
- ponovno pridobivanje sestavin kopeli iz vod za spiranje ali vračanje sestavin kopeli iz izpirnih vod nazaj v tehnološki proces:
 - o uporabljala se bo tehnika vračanja sestavin kopeli iz izpirnih vod nazaj v tehnološki proces; izpirne vode se uporabljajo za nadomeščanje izhlapelih kopeli za vroče in elektrolitsko razmaščevanje. Za dopolnjevanje nikljevih kopeli na kadi za nikljanje (N1 in N2) se uporablja vsebina kadi varčnega izpiranja.
- odpadna voda iz razmaščevalnih kopeli, kopeli iz odstranjevanja kovin in nikljevih kopeli ne sme vsebovati etilendiamintetraacetne kisline (EDTA)
 - o EDTA in njeni homologji se ne uporabljajo
- zbiranje in vračanje etilendiamintetraacetne kisline (EDTA) in njenih homologov ter soli iz kemičnih bakrovih kopeli in pripadajočih izpirnih vod.
 - o EDTA in njeni homologji se ne uporabljajo
- ločevanje posameznih vrst odpadne vode, ki vsebujejo kromate, cianide, nitrite, kompleksante, in njihovo ločeno čiščenje
 - o ZnNi izpirne vode, ki vsebujejo kompleksante, se ločeno obdelujejo na čistilni napravi N7. Zbirajo se v rezervoarju, prostornine 5 m³. Iztrošene koncentrirane kopeli, ki vsebujejo kromate (Cr³⁺) se vodijo na čistilno napravo, kjer se obdelujejo ločeno od ostalih izpirnih vod.
- končno čiščenje tehnološke odpadne vode s peščenimi ali prodnatimi filtri, ionsko izmenjavo ali drugimi primernimi postopki
 - o za končno čiščenje industrijske odpadne vode se uporablja elektroflotacija
- Zbiranje in od odpadne vode ločeno odstranjevanje topil in odpadnih raztopin za razmaščevanje in čiščenje, ki niso na vodni osnovi, ter gošč, ki vsebujejo težke kovine
 - o Koncentrati ZnNi kopeli se zbirajo ločeno v IBC kontejnerjih. Gošča, ki nastaja v kopelih oziroma pri razmaščevanju, se zbira ločeno (v sodih) in se odda kot odpad.

Ker se industrijske odpadne vode odvajajo v vodotok Sava, je ministrstvo v postopku preverilo stanje vodnega telesa VT Sava Podbrezje – Kranj s šifro SI1VT150, v katerega si odvajajo industrijske odpadne vode. Iz ocene kemijskega stanja voda za Načrt upravljanja 2022-2027, ocena za obdobje 2014-2019, ARSO, januar 2021 je razvidno, da je bilo to vodno telo za matriks voda in biota brez PBT snovi v tem obdobju v dobrem kemijskem stanju. Iz ocene kemijskega stanja za leto 2020 in 2022 je razvidno, da ocena kemijskega stanja vodnega telesa SI6VT150 ni bila izvedena, v letu 2021 in 2023 pa je bilo stanje dobro. Iz ocene ekološkega stanja vodotokov za obdobje 2014 do 2019 (ARSO, Ocena ekološkega stanja vodotokov za obdobje 2014–2019, 2021) je razvidno, da je bilo to vodno telo v tem obdobju glede kisikovih razmer BPK5 v zelo dobrem stanju, glede stanja hranil – nitrat v zelo dobrem stanju, glede stanja hranil – celotni fosfor v zelo dobrem stanju in glede posebnih onesnaževal v zelo dobrem stanju. Iz dokumenta Ekološko stanje površinskih voda v Sloveniji, Poročilo o monitoringu za leto 2021, Agencija Republike Slovenije za okolje, Ljubljana, maj 2024 je razvidno, da je bilo to vodno telo v letu 2021 glede kisikovih razmer BPK5 v zelo dobrem stanju, glede stanja hranil – nitrat v zelo dobrem

stanju, glede stanja hranil – celotni fosfor v zelo dobrem stanju in glede posebnih onesnaževal v zelo dobrem stanju.

Glede posebnih onesnaževal vodno telo VT Sava Podbrezje – Kranj s šifro SI1VT150 v letih 2020 in 2022 ni bilo ocenjeno, v letu 2021 in 2023 pa je bilo v zelo dobrem stanju.

Ministrstvo je zaradi sprememb v odvajanju industrijskih odpadnih voda preverilo podatke o pretoku vodotoka Sava. Po podatkih ministrstva z dne 7. 11. 2024 (primerjalna vodna postaja Sava Okroglo, upoštevano obdobje od 1992-2008 in 2010 – 2022) so pretoki za vodotok Sava na mestu iztoka: najmanjši mali pretok $nQ_{np}=8,37 \text{ m}^3/\text{s}$ srednji mali pretok $sQ_{np}=15,8 \text{ m}^3/\text{s}$ ter srednji srednji pretok $sQ_s=55 \text{ m}^3/\text{s}$. Prispevno območje vodotoka Save do mesta iztoka je 1229 km^2 .

Opis sprememb glede emisij snovi v zrak

Vse delovne kadi, kjer se med procesom razvijajo agresivni ali za zdravje škodljivi plini in pare so opremljene s košarami za odsesavanje, ki so preko sistema za odsesavanje povezane na kondenzacijski odkapljevalnik (Z1, ki ima največji prostorninski pretok $43.000 \text{ m}^3/\text{h}$ in Z2 z največjim prostorninskim pretokom $40.000 \text{ m}^3/\text{h}$) ali mokri pralnik plinov (Z3, ki ima največji prostorninski pretok $15.000 \text{ m}^3/\text{h}$). V kondenzacijskem odkapljevalniku se odpadni zrak vodi preko cevnega rekuperatorja toplote iz PVC cevi. Tu odsesan zrak odda toploto in ob tem tudi kondenzirajo pare. Zrak potuje naprej v lamelni odkapljevalnik, kjer se odstrani še preostanek vodnih kapljic v zraku. Odkapljevalnik ima svoj sistem zbiranja kondenzata in vodnih kapljic. V mokrem pralniku plinov se odpadni zrak vodi do intenzivnega območja za izpiranje plinov s pršilnimi šobami in potem potuje v lamelni odkapljevalnik, kjer se odstranijo vodne kapljice v odpadnem zraku. Zaradi sprememb, ki so predmet vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, se tehnike čiščenja, tehnike zajemanja zraka iz proizvodnega procesa (odsosovalne košare) in naprave za zmanjševanje emisij v zrak ne spreminjajo. V proizvodnem prostoru površinske obdelave, kjer so avtomatske linije po navedbi upravljavca ni nezajetih virov emisij, ker so linije opremljene z odsesavanjem in je v prostoru podtlak.

Emisije iz linije N1 (postopki oljenja, tople vode, vročega razmaščevanja, jedkanja, izpiranja in aktivacije, fosfatiranja, elektro razmaščevanja, dekapiranja, kositrenja in nikljanja), N2 (postopki elektro razmaščevanja z izpiranjem, dekapiranja, nikljanja, kositrenja, kositrenja SnPb in raznikljava) ter N3 (delno, t.j. postopki naknadne zaščite, črne, modre, debeloslojne in transparentne pasivacije ter aktivacije, alkalnega cinkanja ZnNi in alkalnega cinkanja Zn) in N10 (delno, t.j. postopki jedkanja, elektro razmaščevanja, dekapiranja ter alkalnega cink nikljanja) so vezane na izpust z oznako Z1. Na izpust z oznako Z2 so vezane emisije iz linij N4 (postopki vročega razmaščevanja z izpiranjem, jedkanja, elektro razmaščevanja, debeloslojne in črne pasivacije ter svetlenja, utrjevanja po modri pasivaciji, alkalnega cink nikljanja in alkalnega cinkanja) in N10 (delno, t.j. postopki naknadne zaščite, črne in transparentne pasivacije, ter vročega razmaščevanja), na izpust z oznako Z3 pa so vezane emisije iz linije N3 (delno, t.j. postopki vročega razmaščevanja, jedkanja, elektro razmaščevanja in dekapiranja).

Na izpustu Z1 in Z2 ter tudi Z3 se lahko pojavijo naslednje snovi: skupni prah (iz uporabe prašnatih snovi), anorganske spojine klora (v plinastem stanju) ter rakotvorne snovi I. in II. nevarnostne skupine, t.j. v vodi topne soli težkih kovin (kobalt, krom, nikelj, kositer, svinec).

Upravljavec v okviru spremembe na galvanskih linijah N1, N2, N3-del in N10-del uporablja dve snovi, ki vsebujeta svinec: SOLDERPLATE LEAD SOLUTION in TIN-LEAD ALLOYS. Upravljavec od leta 2015 ne uporablja več kroma Cr^{6+} (I. nevarnostna skupina rakotvornih snovi) (le-tega je nadomestil s tri-valentnim kromom (III. nevarnostno skupino anorganskih delcev).

Upravljavec mora preprečevati povečanje emisije zaradi kopičenja izpuščenih snovi iz I. in II. nevarnostne skupine anorganskih delcev, rakotvornih snovi ali snovi, ki vsebujejo svinec, v krožnem procesu: v odpadnih plinih iz galvanskih linij, ki sestavljajo IED napravo, kjer se lahko od predhodno naštetih snovi pojavijo tri snovi iz II. nevarnostne skupine anorganskih delcev (svinec, kobalt in nikelj) in dve rakotvorni snovi (v vodi topen kobalt, nikelj).

Z analizami se tedensko preverja količina snovi v kopelih, koncentracije se po potrebi uravnajo z zahtevami dobavitelja. Kadi, v katerih je potrebno v tehnološkem procesu ogrevati ali ohlajati

kopeli, so opremljene s temperaturnimi tipali in avtomatiko, ki skrbi, da je temperatura kopeli optimalna. Pri menjavi kopeli, če je to potrebno, se le-ta iz kadi izpušča po cevovodih v za to določeno kad na čistilni napravi N7. Odsesovalne košare, ki so na kadeh namenjene odsesavanju hlapov, ki nastajajo tekom procesa, se redno čistijo (tedensko).

Pri uporabi ali obstoju možnosti nastajanja emisije snovi iz I. ali II. nevarnostne skupine anorganskih delcev, I. ali II. nevarnostne skupine anorganskih snovi v plinastem stanju, I. nevarnostne skupine organskih snovi ali rakotvornih snovi, upravljavec vhodne surovine in vhodne pomožne snovi izbira tako, da pri njihovi uporabi nastaja čim manj emisije snovi in izvaja naslednje ukrepe:

- Optimalno izrablja surovine in pomožne snovi, s čimer preprečuje nepotrebno prekomerno nastajanje nevarnih emisij. Skladiščenje in izdajo surovin izvajajo samo pooblaščen/odgovorne osebe. Skladiščni prostori so zaklenjeni, transport surovin se opravlja po najkrajši varni poti do mesta uporabe.
- Redno (tedensko) čisti naprave za čiščenje odpadnih plinov in jih vzdržuje skladno s poslovnikom.
- Nabavlja surovine v tekočem stanju namesto surovin v prahu, saj praškaste surovine povzročajo večje količine nevarnih emisij.

Opis sprememb glede ravnanja z odpadki

Upravljavec je v vlogi (P44) navedel, da se zaradi sprememb, navedenih v vlogi, vrste nastalih odpadkov niso spremenile, saj upravljavec hkrati optimira porabo. Nekoliko se je povečala le količina nastalih odpadkov, vendar je povečanje minimalno. Skladiščenje odpadkov se s spremembami, navedenimi v vlogi, ne spreminja, mesto in način skladiščenja ostaja obstoječe. Upravljavec IED naprave vodi evidenco o nastajanju odpadkov in letno poroča o nastalih odpadkih. Upravljavec ima tudi sprejet Načrt gospodarjenja z odpadki, ki ga je priložil v vlogi in v katerem so opredeljeni ukrepi izvajanje ukrepov preprečevanja in zmanjšanja nastajanja odpadkov ter ustrezno ravnanje z njimi.

Opis sprememb glede emisij hrupa

Za potrebe pridobitve odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja zaradi spremembe v obratovanju naprave je bila priložena Ocena obremenjenosti okolja s hrupom (št. CEVO-20625/2022) z dne 27. 12. 2022, dopolnitev 26. 1. 2026, ki jo je izdelal IVD Maribor, iz katere ob upoštevanju Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 107/25) izhaja, da spremembe v obratovanju naprave ne bodo imele vpliva na spremembo emisije hrupa v okolje in bo stanje obremenitve okolja s hrupom po spremembi obratovanja naprave ostalo nespremenjeno glede na obstoječe stanje. Ministrstvo po pregledu zadnjega poročila o ocenjevanju in vrednotenju hrupa za upravljavca ISKRA ISD d.o.o. (št. 2920-17/34959-23) z dne 8. 11. 2023, ki ga je izdelal NLZOH, ugotavlja, da upravljavec zagotavlja izvajanje obratovalnega monitoringa skladno s predpisi in ustrezno poroča. Iz poročila izhaja, da obstoječa naprava ne povzroča čezmerne obremenitve okolja s hrupom glede na predpisane mejne vrednosti kazalcev hrupa.

Opis sprememb glede skladiščenja

Upravljavec je pojasnil, da se zaradi sprememb, navedenih v vlogi, ne spreminja skladiščenje nevarnih snovi niti odpadkov. Nevarne snovi se sicer skladiščijo v skladišču nevarnih snovi z oznako Sk1.

Opis sprememb glede nesreč in izrednih razmer

Upravljavec je pri delovanju IED naprave prepoznal naslednje izredne dogodke: okvare ob zaustavitvi linij (mehanske in električne okvare ter odpovedi računalniške in programske opreme) ter puščanje oz. razlitje kemikalije.

Za preprečevanje in nadzor nad izrednimi razmerami pri obratovanju galvanskih linij, ki so predmet sprememb v vlogi, zaradi okvar, navedenih v predhodnem odstavku, upravljavec izvaja ukrepe kot npr. (1) redne preglede tehnoloških enot za ugotavljanje možnih okvar na liniji, (2) redno vzdrževanje tehnoloških enot s strani usposobljenih vzdrževalcev, (3) usposabljanje in preverjanje

zaposlenih za ukrepanje ob izrednih razmerah najmanj enkrat na dve leti, (4) redno vzdrževanje in nadzor nad programsko opremo za vodenje in nadzor nad delovanjem tehnoloških enot tudi s strani zunanjih izvajalcev, (5) ob nastanku okvar in zaustavitvi proizvodnje se o dogodku takoj obvesti vodjo proizvodnje, strokovnega sodelavca za okolje, strokovnega sodelavca za varstvo pri delu in direktorja, (6) v primeru električne okvare galvanske linije je treba zapreti dotoke vseh spiralnih vod, prekiniti ogrevanje kopeli v kadeh ter preprečiti dostop do galvanskih linij.

Pri obratovanju linij lahko pride do puščanj oz. razlitja nevarnih snovi zaradi razlitja kemikalij pri pretovarjanju in uporabi, za preprečitev le-tega pa ima upravljavec sprejete naslednje ukrepe (1) vse ustrezne informacije o nevarnih lastnostih kemikalij so navedene v varnostnih listih, ki so nameščeni poleg skladiščnih prostorov kemikalij, (2) manjša razlitja pri pretakanju kemikalij se lahko odpravijo z uporabo absorpcijskih sredstev, ki so na razpolago, (3) v primeru večjega razlitja znotraj objektov v lovilno posodo se razlita snov s črpalko prečrpa v ustrezen IBC kontejner, (4) v primeru razlitja na večji površini se razlitje zajezi z absorpcijskimi kačami ter absorpcijskim sredstvom, (5) v primeru večjega razlitja je potrebno ustrezno zavarovati mesto dogodka in obvestiti odgovorno osebo ter poklicati center za obveščanje (gasilci in reševalci) na številko 112, (6) v primeru razsutja je treba snov previdno pomesti in pobrati v čisto posodo in takoj ustrezno označiti kot nevaren odpadek ter shraniti v ustreznem skladišču in (7) izvajajo se redni pregledi stanja tal lovilnih posod in jaškov ter drugih tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemnih vod.

Upravljavec zagotavlja preprečevanje izrednih dogodkov in ukrepanje ob izrednih razmerah na podlagi naslednjih organizacijskih in tehničnih dokumentov: Navodilo za pregled tal lovilnih posod in jaškov, Splošno navodilo za ukrepanje v primeru razlitja ali razsutja kemikalij, Navodilo za izvajalce, Navodilo za ukrepanje ob nesrečah in izrednih dogodkih, Poročilo o pregledu stanja na območju naprave, Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov in Plan izrednih razmer in seznam ukrepov.

Med obratovanjem galvanskih linij (N1, N2, N3, N4 in N10), ki so predmet vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, je možnost nastanka okoljske nesreče kot posledice požara. Glede na predloženo Študijo požarne varnosti, PGD, št. projekta 54-ISD/15, Lozej d.o.o. Ajdovščina, Goriška c. 62, Ajdovščina, marec 2017 in predloženo Strokovno presojo požarne varnosti, za objekt ISKRA ISD, Savska Loka4, 4000Kranj — Livarna/Plast/Storitve, Strugarstvo/Galvanika in Šotor, STUDIO Z, Tom Zickero s. p., Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin, SPPV-030-2020, Trzin, 1. 12. 2020 so glavni vzroki za nastanek požara: napake na električnih instalacijah (pregrevanje električnih elementov in naprav oziroma kratek stik) ali napake pri mehanskih vrtečih se delih, uporaba orodij, ki iskrijo, oziroma dela z orodji, ki imajo odprt plamen na nedopusten in nezavaran način (opustitev požaren straže), opuščanje zahtev požarne varnosti pri uporabi objekta – neustrezno pripravljen požarni red oziroma neupoštevanje zahtev iz požarnega reda, kajenje, namerni požig in udar strele.

Iz navedenih dokumentov je razvidno, da sodi objekt za površinsko zaščito glede na požarno obremenitev in uporabo negorljivih in težko vnetljivih gradbenih materialov pri izvedbi prostorov, med objekte z nizko požarno obremenitvijo (do 1 GJ/m²).

Iz študije in strokovne presoje požarne varnosti izhaja, da upravljavec zagotavlja ustrezno požarno varnost v objektu z galvanskimi linijami, z naslednjimi tehničnimi ukrepi: (1) zagotovljena je ustrezna požarna odpornost zunanjih in notranjih delov objekta, (2) upoštevani so vsi potrebni požarno varnostni ukrepi pri električnih, strojnih in drugih tehnoloških napeljavah in napravah v objektu, (3) vgrajen je sistem javljanja in alarmiranja požara, ki izpolnjuje vse potrebne tehnične zahteve in je redno vzdrževan, (4) vgrajene so naprave za strelvodno zaščito objekta, (5) zagotovljena je varnostna razsvetljava, ki izpolnjuje vse potrebne tehnične zahteve in je redno vzdrževana, (6) nameščeno ima opremo za gašenje začetnih požarov v objektu (gasilniki, notranji hidranti) in le-ta je redno vzdrževana, (7) zagotovljena je zadostna količina vode za gašenje požara (industrijsko hidrantno omrežje, ki je redno vzdrževano), (8) zagotovljeno je zadržanje požarne vode (v primeru požara), ki prepreči iztekanje v tla in/ali kanalizacijski sistem.

Iz študije in strokovne presoje požarne varnosti izhaja, da upravljavec zagotavlja ustrezno požarno varnost v objektu z galvanskimi linijami, z naslednjimi organizacijskimi ukrepi: pripravljenim požarnim redom z vsemi potrebnimi prilogami, pripravljenim požarnim načrtom, ki je usklajen s pristojno gasilsko enoto, nameščenimi izvlečki požarnega reda in ravnanju v primeru požara, nameščenimi oznakami za varno evakuacijo oseb iz objekta in urejenim mestom evakuacije, rednim usposabljanjem zaposlenih za preventivno delovanje pred požarom, hitro posredovanje ob začetnem požaru in za varno evakuacijo, rednim usposabljanjem zaposlenih za ravnanje z gasilnimi aparati in notranjimi hidranti, rednim vzdrževanjem vseh požarnovarnostnih naprav in opreme in zagotovitvijo prostih poti evakuacije in dostopnost sredstev za gašenje ter upoštevanjem posebnih ukrepov, pri izvajanju požarno nevarnih del (pisna odobritev del, odstranitev gorljivih snovi, postavitve sredstev za gašenje, požarna straža).

V primeru požara upravljavec prestrežanje in zadrževanje požarne vode zagotovi z naslednjimi ukrepi: (1) za prekrivanje odtočnih jaškov ročno namesti neprepustna pokrivala, (2) na mejah objekta, v kateri so galvanske linije, pripravi mobilne pregrade za zadrževanje predvidene količine požarne vode, ki bi bila potrebna za gašenje ob požaru in (3) namestitvijo neprepustnih pokrival in montažnih pregrad, ki jih upravljavec predpiše z navodili in rednimi letnimi usposabljanji zaposlenih. S predlagano spremembo IED naprave bo upravljavec zagotavljal dodatne ukrepe za prestrežanje in zadrževanje požarne vode ter s pogodbo za požarno tehnično varovanje s strani najbližje poklicne gasilske enote.

Izhodiščno poročilo

Upravljavec je v vlogi predložil delno izhodiščno poročilo, ki ga je predložil na podlagi 286. člena ZVO-2 za napravo, za katero je izdano pravnomočno okoljevarstveno dovoljenje v skladu s 68. členom ZVO-1 (obstoječa naprava). Priloženo delno izhodiščno vsebuje tudi spremembo območja naprave in spremembo nabora zadevnih nevarnih snovi, ki izhajajo iz sprememb, ki so vsebina vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer iz predloženega delnega IP izhaja, da se zaradi sprememb, ki so vsebina vloge, dodajajo nove nevarne in tudi zadevne nevarne snovi, pri več zadevnih nevarnih snoveh pa se njihova letna prisotnost povečuje.

Ministrstvo je tako obravnavalo priloženo delno izhodiščno poročilo. V delnem izhodiščnem poročilu je bilo ugotovljeno preseganje količin letne prisotnosti 28 zadevnih nevarnih snovi, ki se skladiščijo, proizvajajo in nastajajo na območju naprave, glede na prag v Prilogi 3 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, zato je upravljavec tako v obstoječem stanju kot z upoštevanjem sprememb, ki so vsebina vloge, zavezanec za izdelavo izhodiščnega poročila v skladu s prvim odstavkom 12. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije. Ministrstvo je v postopku najprej s sklepom št. 35432-123/2022-2550-27 z dne 10. 6. 2024 potrdilo priloženo delno izhodiščno poročilo.

Ministrstvo je dne 22. 4. 2025 prejelo Izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o., št. 900325-tvv, z dne 11. 4. 2025 s prilogami, ter nato še dne 28. 8. 2025 in dne 30. 1. 2026 (dopolnjeno) Izhodiščno poročilo za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih in kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o., št. 900325-tvv, ki ga je dne 11. 4. 2025, dopolnitev 28. 8. 2025 in dne 30. 1. 2026, izdelalo podjetje E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova ulica 13, 1000 (v nadaljevanju: IP ali Izhodiščno poročilo).

a) zadevne nevarne snovi

Iz izhodiščnega poročila izhaja, da upravljavec v IED napravi, uporablja 109 nevarnih snovi, pri čemer so vključene tudi nevarne snovi, ki so predmet vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja (saj je le-ta že izvedena). Od vseh nevarnih snovi je 40 nevarnih snovi prepoznanih kot zadevne nevarne snovi (ZNS), od tega 28 ZNS (ZINKOR RGV-PG, Make-up solution 2-fold (ZNS 2), SOLDERPLATE LEAD SOLUTION (ZNS 4), PROTEDUR NI 75 REPLENISH (ZNS 5), PROTEDUR NI 75 LCD ADDITIVE (ZNS 6), REFLECTALLOY ZNA 96 N 2X (ZNS 7), REFLECTALLOY ZNA 95 BRIGHTENER 3X (ZNS 8), TOP OIL B (ZNS 10), TRIDUR ZN H1 A (ZNS 12), ECOTRI HC 2 (ZNS 13), ECOTRI WF (ZNS 14), CORROTRIBLUE EXTREME (ZNS 16), Borova kislina (ZNS 17), SurTec 619 (ZNS 18), SurTec 696 (ZNS 19), Starter ZINCASLOT

51 (ZNS 20), Replenisher ZINCASLOT 52 (ZNS 21), Additive ZINCASLOT 53 (ZNS 22), Passivation Concentrate SLOTOPAS HK 11 (ZNS 23), Passivation Concentrate SLOTOPAS ZNT 81 (ZNS 24), Starter CULMO 1 (ZNS 25), Brightener CULMO 2 (ZNS 26), Concentrate SLOTOPAS Z 21 blue (ZNS 29), UNICLEAN 675 (ZNS 30), Natrijev hipoklorit, razt. z 15-18% aktivnega klora (ZNS 32), Nickel chloride (ZNS 33), Nickel Sulphate (ZNS 34), SurTec 612 Zn (ZNS 35) in TIN-LEAD ALLOYS (ZNS 40)) presega prag iz priloge 3 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije in so vključene v vsa poglavja izhodiščnega poročila. Seznam nevarnih snovi, ki se uporabljajo na lokaciji IED naprave, je glede na podatke iz vloge, ko se je izdalo okoljevarstveno dovoljenje 1, spremenjen in je posledica zaradi sprememb v tehnologiji, in sicer uvedbe uporabe svinca in kositra v obdelovalnih postopkih avtomatski liniji Ni, Sn, PbSn (bobni) (N2), in povečanja volumna delovnih kadi na lokaciji IED naprave, in sicer na avtomatski liniji Sn, Ni in fosfatiranje (bobni, obešala, rešetka) (N1), avtomatski liniji Ni, Sn, PbSn (bobni) (N2), avtomatski liniji Zn, ZnNi (bobni) (N4) in postavitve nove avtomatske linije ZnNi (obešala) (N10) in zamenjave dobavitelja nevarnih snovi in/ali sprememb stavkov o nevarnosti v varnostnih listih, ki so nastale zaradi spremembe zakonodaje, in sicer spremembe Uredbe (EU) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (Ul. L. št. 353 z dne 31. 12. 2008, str. 1) z vsemi nadaljnjimi spremembami. Upravljavec je v IP pojasnil katere nevarne snovi/ZNS (21/16) so se zamenjale zaradi sprememb dobavitelja kemikalij, katere so nove nevarne snovi/ZNS (7/3) zaradi sprememb v tehnologiji in za katere nevarne snovi/ZNS (21/4) se je povečala poraba zaradi sprememb, navedenih v vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja.

b) območje naprave

Območje IED naprave, na katerem se posamezna ZNS uporablja, skladišči in fizikalno/kemično obdeluje na čistilni napravi galvanike, se skupaj s spremembami, ki so obravnavane v vlogi (in tudi IP) nahaja na naslednjih parcelnih številkah, in sicer 1256/29, 1256/30, 1256/31, 1256/37, 1256/38-del, 1256/42, 1256/50-del, 1256/51-del, 1256/55, 1256/58, 1256/62 in 1256/69, vse k. o. 2100 Kranj.

c) opis ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode

Do potencialnega nenadzorovanega izpusta na območju IED naprave, kjer se ZNS skladiščijo, uporabljajo in transportirajo, lahko pride v primeru poškodbe embalaže in puščanja snovi pri razkladanju ZNS iz manjšega transportnega vozila pred skladiščem nevarnih snovi z oznako Sk1, poškodbe embalaže in puščanja snovi na mestu skladiščenja v Sk1, poškodbe embalaže in puščanja snovi pri transportu do mesta uporabe na avtomatski linijah površinske obdelave (N1, N2, N3, N4 in N10) in čistilni napravi galvanike (N7), poškodbe in puščanja delovnih kadi na mestu uporabe na avtomatskih linijah površinske obdelave (N1, N2, N3, N4 in N10), puščanja cevovoda po katerem se delovna kopel z ZNS po izrabljenosti prečrpava na fizikalno/kemično obdelavo na čistilno napravo galvanike (N7), poškodbe IBC vsebnika in puščanja snovi v skladišču nevarnih snovi Sk1 (del P/3) v katerega se je po izrabljenosti delovne kopeli prečrpala vsebina delovne kopeli z ZNS, poškodbe IBC vsebnika in puščanja snovi pri nakladanju v transportno vozilo pooblaščenega prevzemnika pred skladiščem nevarnih snovi Sk1 (del P/3), okvare čistilne naprave galvanike (N7) ter v primeru naravnih nesreč. ZNS se uporabljajo znotraj območja IED naprave in predstavljajo izrazito majhno tveganje za tla in podzemno vodo, saj se snovi skladiščijo in uporabljajo v zaprtih prostorih, kjer sta odstranitev in sanacija v primeru razlitja ali razsutja snovi možni brez tveganja za onesnaženje tal in podzemne vode.

Upravljavec se je v Izhodiščnem poročilu opredelil do izpolnjevanja tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode iz prvega in drugega odstavka 7. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter v skladu z drugim odstavkom 11. člena iste uredbe za obstoječo napravo predložil dokument Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode na območju IED naprave. Vse ZNS se uporabljajo ali skladiščijo znotraj zaprtih objektov, ki so ustrezno vzdrževani z vidika preprečevanja širjenja onesnaževal v okolje, prav tako so ustrezno urejena in vzdrževana

skladišča. ZNS se na lokaciji IED naprave uporabljajo pri postopkih površinske obdelave obdelovancev v delovnih kadeh na avtomatskih linijah in na čistilni napravi galvanike (N7). Na avtomatskih linijah površinske obdelave se ZNS uporabljajo za osnovno nastavitvev in vzdrževanje delovnih kopeli v delovnih kadeh in ZNS 40 kot anoda. Na čistilni napravi galvanike (N7) se ZNS uporabljajo kot oksidant in obarjalno sredstvo.

ZNS se skladiščijo v skladišču nevarnih snovi (Sk1), ki je sestavljeno iz treh delov (P/1, P/2, P/3). Skladišče nevarnih snovi Sk1 je opremljeno s tremi lovilnimi skledami (2x 4,5 m³ in 1x 5,35 m³). Talne površine v skladišču Sk1 imajo zaključni epoksi premaz, ki je odporen proti nevarnim snovem kar preprečuje možnost morebitnega vnosa snovi v tla ali podzemne vode.

Vse delovne kadi na linijah površinske zaščite so izdelane iz ustreznih materialov, primernih za uporabo pri postopkih površinske obdelave. Pri avtomatskih linijah se nekatere ZNS (ZNS 7, ZNS 13 in ZNS 24) prečrpava z membranskimi črpalkami iz IBC vsebnikov v dozirne naprave in delovne kadi. Tlak je v proizvodni hali površinske zaščite, kjer se ZNS uporabljajo, zaščiten z epoksi premazom kot tudi stene do višine 2 m. Vsi padci tlaka so do nagiba 1 %. Betonska plošča je izvedena v naklonu in debeline 20-25 cm, hidroizolacija 1 cm, podložni beton 10 cm ter utrjeno nasutje. Avtomatske linije površinske obdelave, na katerih poteka uporaba ZNS, so opremljene s **cevovodi**, po katerih se pretakajo ZNS. Cevovodi so iz ustreznih materialov. Pod cevovodi so lovilne sklede. V primeru puščanja, bi ZNS stekala v lovilno skledo, ki je pod avtomatsko linijo površinske obdelave. V proizvodni hali so v vseh delih, kjer potekata uporaba ali manipuliranje z nevarnimi snovmi, nameščeni lovilni jaški volumnov 0,8 do 2,3 m³. Cevovod, ki poteka pod zemljo, se na avtomatski liniji Sn, Ni in fosfatiranje (bobni, obešala, rešetka) (N1), uporablja za povezavo avtomatske linije z raztapljalnico cinka. V betonskem tlaku je zaščitna cev, v kateri je napeljan cevovod.

Po izrabljenosti delovnih kopeli se delovne kopeli po cevovodu prečrpava na fizikalno/kemično obdelavo na čistilno napravo galvanike (N7). Cevovodi so narejeni iz ustreznih materialov, primernih za uporabo pri postopkih površinske obdelave. Cevovodi, ki so v zaščitnih ceveh, so v betonskem tlaku. Na delu območja IED naprave, kjer poteka transport izrabljenih ZNS od mesta uporabe do mesta obdelave na čistilni napravi galvanike (N7) in kjer bi lahko ZNS prišle v stik s talno površino pri transportu, so vgrajeni neprepustni in kemijsko odporni gradbeni materiali v talne površine. Talne površine imajo zaključni epoksi premaz, ki je odporen proti nevarnim snovem, kar preprečuje možnost morebitnega vnosa snovi v tla ali podzemne vode.

Območje transportnih poti in manipulacije z ZNS je v celoti asfaltirano ali betonirano.

Transportne poti ZNS potekajo z transportnim vozilom na lokacijo IED naprave (v skladišče kemikalij (Sk1) in na čistilno napravo (N7), nato pa znotraj proizvodnih prostorov iz skladišča kemikalij (Sk1) do mest uporabe ZNS (linije površinske zaščite). Celotna transportna pot, kjer poteka transport ZNS izven območja IED naprave je utrjena – asfaltirana. Vsi vozniki viličarjev so primerno usposobljeni za prevoze nevarnih snovi in ravnanje ob njihovem morebitnem razlitju ali raztrosu ter imajo opravljen ustrezen izpit za vožnjo z viličarji. Na transportni poti od vhoda na lokacijo IED naprave do mesta razkladanja pred skladiščem nevarnih snovi Sk1 ni odtoka v okolje ali kanalizacijo. Vse nevarne snovi, ki jih dobavitelji pripeljejo, so v originalni embalaži. Pred skladiščem nevarnih snovi Sk1 se ne izvaja prečrpavanje nevarnih snovi. Talna površina na mestu razkladanja nevarnih snovi pred skladiščem nevarnih snovi Sk1 ima zaključni epoksi premaz, ki je odporen proti nevarnim snovem kar preprečuje možnost morebitnega vnosa snovi v tla ali podzemne vode. V primeru razlitja nevarne snovi zaradi nesreče (poškodba ali prevrnitev embalaže) pred skladiščem nevarnih snovi Sk1 bi zaposleni razlitje sanirali v skladu s Splošnim navodilom za ukrepanje v primeru razlitja ali razsutja kemikalij. V skladišču nevarnih snovi Sk1 so zaboji z absorpcijskim sredstvom in ustreznimi pripomočki za primer razlitja ali razsutja nevarnih snovi. Na delu območja IED naprave, kjer poteka notranji transport ZNS do mesta razkladanja pred skladiščem nevarnih snovi Sk1 in kjer bi lahko ZNS prišle v stik s talno površino pri transportu, so vgrajeni neprepustni in kemijsko odporni gradbeni materiali v talne površine. Talne površine imajo zaključni epoksi premaz, ki je odporen proti nevarnim snovem, kar preprečuje možnost morebitnega vnosa snovi v tla ali podzemne vode.

Upravljavec je v Izhodiščnem poročilu za obstoječo napravo predložil dokument Poročilo o pregledu tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode na območju IED naprave z dne 7. 12. 20223. Pregled tehničnih ukrepov je bil izveden v letu 2022, ko je bilo ugotovljenih nekaj odstopanj, ki jih je nato upravljavec odpravil v l. 2023 in tako v navedenem Poročilu skrbnica varstva okolja ugotavlja, da je dejansko stanje tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode ustrezno in, da je ustrezen tudi sistem nadzora in pregledov tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode.

Za objekt ISKRA ISD, Savska Loka 4, 4000 Kranj je upravljavec s strani Inštituta za varnost Lozej d.o.o. Ajdovščina, Goriška cesta 62, 5270 Ajdovščina je v letu 2017 zagotovil izdelavo Študije požarne varnosti, št. projekta 54-ISD/15, marec 2017 (v nadaljnjem besedilu: študija požarne varnosti). Iz Študije požarne varnosti izhaja, da v objektu IED naprave ni pričakovati posebnih nevarnosti za nastanek požara ali eksplozije. Požari, ki bi lahko nastali v prostoru objekta IED naprave, bi se širili počasi oziroma z normalno hitrostjo ter da glede na požarno obremenitev in uporabo negorljivih in težko vnetljivih gradbenih materialov pri izvedbi prostorov, spada objekt, v katerem je IED naprava med objekte z nizko požarno obremenitvijo (do 1 GJ/m²). Iz Študije požarne varnosti izhaja, da glede na lokacijo, infrastrukturo in vrsto dejavnosti v objektu ni posebnih zahtev za varstvo okolja pred požarom, če se bo uporabljala kot gasilo izključno voda. Zaradi nizke požarne obremenitve bi bil požar manjšega obsega in pri gašenju porabljeno malo vode. Zadrževalni bazen za požarne vode se ne zahteva. Na lokaciji izven IED naprave je postavljen hidrant za potrebe odvzema vode v primeru požara. Ob požaru na oziroma v objektu bo možno računati na gasilsko enoto Kranj, ki je od objekta oddaljena pribl. 3 km in bo lahko na kraju požara v pribl. 15 minutah po prejemu obvestila. Gasilci so opremljeni (voda, pena, prah) in usposobljeni za gašenje vseh vrst požarov, ki bi lahko nastali na obravnavanem objektu. Gasilska enota je kategorizirana kot gasilska enota VI. kategorije (GE VI). Pri gašenju požara znotraj objekta IED naprave od strani gasilske enote Kranj bi nastala požarna voda, ki se ne bo iztekala v okolje. Proizvodna hala IED naprave je urejena v neprepustni obliki brez odtoka v okolje ali kanalizacijo (beton ustrezne kategorije, zaključni epoksi premaz, ki je odporen proti nevarnim snovem) z lovilnimi jaški in lovilno skledo na lokaciji čistilne naprave galvanike (N7), kar preprečuje možnost morebitnega vnosa snovi v tla ali podzemne vode, v primeru gašenja požara z vodo. V primeru uporabe gasilne pene za gašenje požara na lokaciji IED naprave, bo gasilska enota Kranj (GE VI), potrebno peno zadržala na gorečem področju do razgradnje in preprečila njeno iztekanje v kanalizacijski sistem.

Glede zadržanja požarne vode je upravljavec v vlogi v skladu z zahtevami Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, predložil dokument Strokovna presoja požarne varnosti – zajem požarne vode, št. SPPV-2024-010, STUDIO Z, preizkušanje požarnih sistemov, Tom Zickero s.p., Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin, 9. 2. 2024, ki je izdelana na podlagi slovenske tehnične smernice TSG-1-001:2019 in smernice za zajem požarne vode IZSMST-13-2020, in iz katere izhaja, da je zajem požarne vode potreben in sicer je zahtevani volumen za zajem požarne vode, ki bi nastala v primeru požara, 472 m³. V obravnavanem območju (na območju IED naprave) se že nahajajo lovilni jaški za zajemanje razlitij pod linijami površinske zaščite (N1, N2, N3, N4 in N10) ter na čistilni napravi (N7) lovilna skleda z volumnom 96 m³, ki je povezana z lovilnimi jaški v požarnem sektorju. Iz navedene strokovne ocene izhajajo rešitve kako bi upravljavec lahko še zagotovil dodatne kapacitete za lovljenje požarnih vod (možne rešitve: mobilni zbiralniki, vgradnja podzemnih zadrževalnih bazenov, postavitve stalnih nepropustnih ovir, ...). V primeru, da se upravljavec odloči za postavitev ovir, morajo biti le-te pri vsakih vratih visoke vsaj 31 cm. Upravljavec se je odločil za namestitev montažnih požarnih pregrad/zaščit za zadržanje požarne vode, ki jih je tudi že namestil, na kar je pooblaščen inženir požarne varnosti iz STUDIO Z, Tom Zickero s. p., Mlakarjeva ulica 16, 1236 Trzin, podal izjavo, da so izvedeni gradbeno-tehnični ukrepi varstva pred požarom skladni z določili strokovne presoje požarne varnosti številka SPPV-2024-010 z dne 9. 2. 2024. V nadaljevanju izjave so podana kratka dokazila o izpolnitvi navedenih zahtev ter navedba, da je izjava veljavna le v primeru, da naročnik (upravljavec) stalno (24/7) izpolnjuje navedene zahteve na obravnavani lokaciji. V vseh ostalih primerih izjava ni veljavna. Upravljavec je na to v dokumentaciji vloge podal še izjavo, da bo zagotavljal izvajanje (1) ukrepov za preprečevanje onesnaženja podzemne vode in tal, (2)

gradbeno-tehničnih ukrepov varstva pred požarom, in sicer 24 ur na dan in 7 dni na teden, (3) gradbeno-tehničnih ukrepov varstva pred požarom, ki obsegajo postavitve montažnih pregrad in magnetnih ponjav ter (4) redno izobraževanje in usposabljanja zaposlenih za ustrezno namestitve montažnih in pregradnih ponjav.

d) značilnosti območja naprave-zgodovina in opis lokacije

Na lokaciji IED naprave je v letu 1923 češki investitor Emil Storza na desnem bregu Save na Gaštejskem pašniku zgradil tekstilno tovarno Jugočeška, za izdelavo bombažnih tkanin in umetne svile. Na lokaciji tekstilne tovarne Jugočeška je leta 1941 nastala tovarna, ki so jo ustanovili Nemci za izdelavo delov za letalsko industrijo, ki se je nato po letu 1945 preoblikovala strojno tovarno, marca 1946 preimenovala v Iskro in je ob ustanovitvi imela 850 zaposlenih. V letu 1950 so bile tehnologije litja, galvanizacije in brizganja duroplastov dobro uvedene v proizvodnji komponent. Ob njenem vrhuncu je bilo v Iskri 35.000 zaposlenih. V devetdesetih letih prejšnjega stoletja je ob razpadu Jugoslavije Iskra izgubila veliko notranjega trga, državna podjetja pa so bila privatizirana, kar je povzročilo, da se je Iskra razdelila na devet podjetij, med katerimi je bila tudi Iskra ISD, katere glavno strokovno področje je bila izdelava komponent za vgradnjo v končne izdelke. Po letu 2000 se je zaradi napredka tehnologije površinske obdelave na lokaciji IED naprave spremenila tehnologija galvaniziranja, in sicer so se nekatere tehnologije opustile in uvedle nove v smislu galvanskih preparatov oziroma nevarnih snovi.

Tako so se pred letom 2000 uporabljale naslednje snovi in postopki, ki se v današnjem času ne uporabljajo več, in sicer: šestvalentni krom, ki se je uporabljal za galvansko kopel trdega kromanja in za kromatiranje cinkanih prevlek (rumeno, črno in olivno kromatiranje), cianidno srebrenje, ki se je uporabljalo za srebrenje kontaktov za elektro industrijo, cianidno cinkanje, cianidno bakrenje, ki se je uporabljalo za galvanske nanose bakra in niklja, kemično poliranje bakra in bakrovih zlitin (uporabljale so se H_2O_2 , H_3PO_4 in CH_3COOH), bruniranje, črnenje jekla, in sicer je kopel vsebovala NaOH, NaCN, $NaNO_2$. Po letu 2000 se na lokaciji IED naprave niso več uporabljali šestvalentni krom in cianidni preparati za galvansko obdelavo.

V letu 2008 je Iskra ISD uspešno uvedla standard ISO 16949 za certificiranje sistema vodenja kakovosti v avtomobilski industriji.

IED naprava upravljavca ISKRA ISD se nahaja v občini Kranj v Poslovni coni Savska Loka, ki se nahaja med reko Savo in železniško progo Ljubljana-Jesenice, v neposredni bližini sotočja rek Save in Kokre ter starega dela mesta ter je tako na izjemno gosto poseljenem delu mesta, v neposredni bližini železniške postaje. IED naprava se nahaja na širšem vodovarstvenem območju (VVO III) v skladu z Uredbo o vodovarstvenih območjih za občini Škofja Loka in Gorenja vas-Poljane (Uradni list RS, št. 164/20), a vodnjak za oskrbo s pitno vodo se ne nahajajo dolvodno od IED naprave. IED naprava se nahaja v celoti v proizvodni hali, ki je namenjena industrijski dejavnosti.

Območje IED naprave obsega 3.739 m² pozidanih površin. Na območju IED naprave, na katerem se ZNS transportirajo, skladiščijo, uporabljajo in fizikalno/kemično obdelujejo, ni zelenih površin. Območje IED naprave je izven območij ohranjanja in varstva narave, in sicer izven varovanih območij narave (zavarovanih območij in Natura 2000 območji), območij naravnih vrednot in ekološko pomembnih območij. Območje IED naprave ni na poplavnem območju. Najbližje poplavno območje je oddaljeno pribl. 461 m vhodno in 1.032 m jugozahodno od lokacije IED naprave.

e) opis stanja okolja:

- hidrogeološke značilnosti

Območje IED naprave je del vodnega telesa podzemne vode "Savska kotlina in Ljubljansko barje" in vodonosnega sistema » Sorško polje«. IED naprava se nahaja na območju obširnega in srednje do visoko izdatnega vodonosnika z medzrnsko poroznostjo. Sorško polje predstavlja hidrodinamsko odprt vodonosnik, v katerem gladina podzemne vode prosto niha v odvisnosti od padavin in napajanja s strani reke Save. Zaščitnih krovnih plasti ni. Nezasičeno cono gradi prod s peskom in meljem. Debelina nezasičene cone na območju IED naprave na dan 19. 12. 2024 je bila med 5,0 in 6,4 m. Zasičeni del vodonosnika sestavlja prod s peskom in meljem, zaglinjen prod s peskom in meljem in plasti konglomerata, ponekod tudi leče peščenjaka. Po obstoječih

podatkih je konglomerat slabše prepusten od globine 35,5 m navzdol na zahodnem delu območja in od globine 46,0 m dalje na severnem delu območja. Debelina zasičenega dela vodonosnika ni točno znana, predvideva pa se, da je debelina zasičenega dela do slabše prepustne podlage, ki jo gradi terciarna lapornata glina, okoli 50 m.

V primeru razlitja onesnaževala bi bila smer potovanja ZNS vertikalno skozi nezasičeno cono (od površja terena proti podzemni vodi) in horizontalno v zasičeni coni. Smer toka podzemne vode nakazuje, da je glavno napajanje podzemne vode pod območjem IED naprave iz smeri severozahoda, podzemna voda pa teče v smeri jugovzhoda proti reki Savi. Za opredelitev spreminjanja piezometrične gladine in smeri toka podzemne vode v različnih vodnih stanjih je potrebna analiza daljšega časovnega niza podatkov. Prepustnost nezasičene cone se ocenjuje kot dobro do zelo dobro (zato le-ta predstavlja slabo bariero za zadržanje vodotopnih ZNS), saj gre po zrnivosti za podoben material kot v nasičeni coni. Onesnaževala tako pronicajo skozi nezasičeno cono do gladine podzemne vode, kjer se širijo naprej s tokom podzemne vode. Hitrost pronicanja je odvisna predvsem od fizikalnokemijskih lastnosti posameznega onesnaževala.

Upravljalavec je s strani pooblaščenega izvajalca obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode zagotovil izvedbo Posnetka ničelnega stanja podzemne vode (PSNSPV), ki je bil izveden dne 25. 11. 2024 na merilnih mestih PG-A-1/24 (gorvodno), PGA-2/24 (dolvodno) in PGA-3/24 (dolvodno). Za izvajanje obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode so bila strani pooblaščenega izvajalca obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode predlagana ista merilna mesta kot so bila uporabljena za izvedbo posnetka ničelnega stanja podzemne vode, ter predlagani parametri, ki jih je nato ministrstvo upoštevalo pri določitvi obratovalnega monitoringa stanja podzemnih vod, ki je določen v točki 12.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

- pedološke značilnosti

Po podatkih Pedološke karte Slovenije na širšem območju IED naprave ni podatka o tleh, ker za območje pozidanih območij (območje mesta Kranj) pedološka karta podatka o tleh ne vsebuje. Glede na poznavanje pedogeneze, so v okolici IED naprave prisotni aluvialni nanosi, posledično so se na njih razvile rendzine in evtrična rjava tla. Tla so zaradi preteklih dejavnosti človeka v zgornjem delu profila večinoma spremenjena. V območju IED naprave so tla znotraj celotnega območja naprave pozidana, asfaltirana ali drugače utrjena z neprepustnimi materiali, zato na območju IED naprave ni razvitih zelenih površin. Upravljalavec ima v posesti tudi druge parcele, katere predstavljajo nepozidana območja in določen delež tudi zelenic, med njimi tudi parcelo št. 1256/3, k.o. 2100 Kranj, na kateri je bilo za IED napravo določeno vzorčno mesto ISTIED1 površine 15 m². Vzorčno mesto je na lokaciji, kjer obstaja največja možnost morebitnega onesnaženja tal zaradi delovanja obravnavane IED naprave, oz. tam, kjer ni kanalizacijskih in drugih vodov. Razporeditev vzorčnih mest pokriva optimalno območje IED naprave oziroma z vidika izvajanja obratovalnega monitoringa stanja tal pokriva lokacijo in mesto, kjer bi potencialno lahko prišlo do morebitnega onesnaženja tal zaradi delovanja IED naprave. Upravljalavec je v okviru postopka izdelave izhodiščnega poročila zagotovil izdelavo Posnetka ničelnega stanja tal na območju IED naprave ISKRA ISD na vzorčnem mestu ISTIED1v dveh globinah in sicer površinski vzorec globine (0–5 cm) in spodnji vzorec globine (5–20 cm). Globini sta bili izbrani na osnovi morfoloških lastnosti in pojavljanja posameznih horizontov. V okviru ogleda terena stanja tal so bila informativno pregledana tla do globine 30 cm. Na površini se nahaja plitev, dobro prekoreninjen in humozen sloj tal, ki dobro infiltrira površinsko vodo. Druga plast predstavlja mešanico naravnih tal in antropogenih primesi. Tla so lahko do srednje težke teksture, dobro prepustna za vodo. Za izvajanje obratovalnega monitoringa stanja tal je bilo strani pooblaščenega izvajalca obratovalnega monitoringa stanja tal predlagano isto vzorčno mesto kot je bilo uporabljeno za izdelavo posnetka ničelnega stanja tal ter predlagani parametri, ki jih je nato ministrstvo upoštevalo pri določitvi obratovalnega monitoringa stanja tal, ki je določeno v točki 12.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

Ugotovitve glede vsebin iz izdanega okoljevarstvenega soglasja

Iz drugega odstavka 115. člena ZVO-2 izhaja, da v kolikor je bilo za napravo, ki je predmet dovoljenja, predhodno pridobljeno okoljevarstveno soglasje, ministrstvo pri odločitvi o okoljevarstvenem dovoljenju upošteva tudi podatke in informacije iz poročila o vplivih naprave na

okolje ter pogoje, določene v okoljevarstvenem soglasju, kar se smiselno upošteva tudi v tem postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja.

Upravljaivec v vlogi pojasnil, da je bilo za nameravano spremembo iz vloge izdan OVS 2 in izdan sklep o nameravanih spremembah št. 35409-62/2020-8 z dne 17. 2. 2021. Ministrstvo ugotavlja, da v OVS 2 določen ukrep (pogoj), ki se nanaša na varstvo podzemnih voda in tal za čas po opustitvi nameravanega posega, in ki določa, da je potrebno pred kakršnimi koli posegi v proizvodni hali z mesta nameravanega posega odstraniti vse nevarne snovi (iz skladišč nevarnih snovi in delovnih kopeli naprave za površinsko zaščito kovin) in vse nevarne odpadke. Ker ukrepi po prenehanju obratovanja naprave niso vsebina okoljevarstvenega dovoljenja ter je postopek dokončnega prenehanja obratovanja naprave v skladu s 125. členom ZVO-2 samostojen postopek, ministrstvo v okoljevarstveno dovoljenje ni določilo ukrepa, ki je določen v OVS 2, je pa določilo obveznost obveščanja in vsebino obvestila v skladu s 125. členom ZVO-2 kot je razvidno v nadaljevanju (obrazložitev točke I./22 izreka te odločbe).

V.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 116. členu ZVO-2 in 24. členu Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije.

Iz prvega odstavka 15. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije izhaja, da se okoljevarstveno dovoljenje za napravo ali njegovo spremembo izda, če naprava obratuje v skladu s splošnimi zahtevami za obratovanje naprave iz ZVO-2, s to uredbo, zaključki o BAT in drugimi predpisi, ki urejajo okoljevarstvene zahteve za obratovanje naprave.

Iz drugega odstavka 15. člena iste uredbe nadalje izhaja, da ministrstvo izvede preverjanje skladnosti naprave z zaključki o BAT v skladu z navodili iz Priloge 7 iste uredbe.

Iz tretjega odstavka 15. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, povzročajo industrijske emisije pa nadalje izhaja, da ministrstvo v postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja preverja skladnost obratovanja obstoječe naprave s pogoji iz okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi poročil iz tretjega in četrtega odstavka 6. člena te uredbe ali ugotovitev izrednega inšpekcijskega pregleda v skladu z ZVO-2.

Nadalje je v tretjem odstavku 19. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije določeno, da ministrstvo v okoljevarstvenem dovoljenju poleg zahtev iz drugega odstavka 19. člena in prejšnjih členov citirane uredbe določi tudi druge pogoje in ukrepe za preprečevanje in zmanjševanje emisij iz zaključkov o BAT in predpisov iz 16. člena citirane uredbe.

Glede na peti odstavek 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ministrstvo v okoljevarstvenem dovoljenju potrdi prejem ocene možnosti onesnaženja tal in podzemne vode iz 9. člena iste uredbe ali izhodiščnega poročila iz 13. člena iste uredbe.

Skladno s sedmim odstavkom 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije se glede vprašanj o obsegu in vsebini okoljevarstvenega dovoljenja, ki niso urejena s to uredbo, uporabljajo določbe predpisov iz 16. člena iste uredbe, ki urejajo okoljevarstvene zahteve za obratovanje naprave.

Ministrstvo je v postopku ugotovilo, da za dejavnost površinske obdelave kovin ali plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov zaključki o BAT še niso sprejeti, zato v postopku opredelitev do BAT niso podane/vključene.

Pri preverjanju izpolnjenosti pogojev v skladu s tretjim odstavkom 15. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije je ministrstvo po pregledu poročila o izrednem inšpekcijskem pregledu ugotovilo, da naprava obratuje v skladu s predpisi in torej obratuje v skladu z okoljevarstvenim dovoljenjem, zato je na podlagi enajstega odstavka 119. člena ZVO-2 izdalo odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja.

Na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v nadaljevanju obrazložitve te odločbe, in podane vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, je ministrstvo določilo zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak, emisijami snovi v vode, poročanjem ob dokončnem prenehanju obratovanja naprave ter zahteve za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode ter spremljanje stanja tal in podzemne vode.

Glede obsega okoljevarstvenega dovoljenja in območja naprave

Kot izhaja iz točke I./1 izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, ki je določena na podlagi 1., 2., 3. in 4. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije. V navedeni točki je ministrstvo glede na okoljevarstveno dovoljenje 1, ki je v veljavi do pravnomočnosti te odločbe, spremenilo obseg tehnoloških enot, ki sestavljajo napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov, spremenilo območje naprave ter spremenilo navedbo zmogljivosti naprave, ki je nastala s spremembami navedenimi v vlogi. Novo območje naprave in obseg okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo določilo na podlagi dokumentacije vloge, iz katere je razvidno katere tehnološke enote se ukinjajo in katere se dodajajo, kako se je spremenila zmogljivost naprave in kako se je spremenilo območje naprave.

Tako je ministrstvo v točki 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja (glede na okoljevarstveno dovoljenje 1) črtalo navedbo linije za kemično poliranje (N5) in navedbo jamskih žarilnih peči (N20) s pretočnim hladilnim sistemom, ki jih je upravljavec odstranil in dodalo novo avtomatsko linijo ZnNi (obešala) (N10). Linijam N1, N2, N3 in N4 je ministrstvo pri poimenovanju na začetku dodalo opis »avtomatska«, dodatno pa je zaradi sprememb v tehnologiji na linijah N1, N2 in N4, kot izhaja iz dokumentacije, ministrstvo spremenilo poimenovanje teh linij, ki se sedaj glasijo: linija Sn, Ni in fosfatiranje (bobni, obešala, rešetka) (N1), linija Ni, Sn, PbSn (bobni)(N2) in linija Zn, ZnNi (bobni) (N4). Zaradi zamenjave naprave za hlajenje in dodatka ionskih izmenjevalcev v čistilni naravi je ministrstvo spremenilo tudi poimenovanje N6 in N7, ki se sedaj glasita: naprava za hlajenje vode Riedel DULC (N6) in čistilna naprava galvanike (N7) s tremi ionskimi čistilnimi napravami (N8 in N9 ter N11). Ker se je s spremembami, navedenimi v vlogi, spremenilo tudi območje naprave, na katerem se nahaja naprava iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in se je dejavnost površinske zaščite izvajala na območju, ki ni bilo v celoti zajeto v okoljevarstveno dovoljenje, je ministrstvo v točki 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja dodalo zemljišča v k.o. 2100 Kranj s št. parc. 1256/29, 1256/30, 256/42, 1256/50 (del), 1256/51 (del), 1256/55, 1256/58, 1256/62, 1256/69, 1256/101 in 1256/102, na katera se je razširilo območje naprave zaradi sprememb, navedenih v vlogi, to je zaradi postavitve galvanske linije.

V točki 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo tudi spremenilo zmogljivost naprave, ki se je zaradi sprememb, navedenih v vlogi, povečala iz obstoječih 98,4 m³ na skupni volumen kadi, v katerih se izvaja elektrolitski ali kemični postopek, ki po spremembah znaša 165,8 m³. Ostale navedbe v točki 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja so ostale nespremenjene in enake kot so že bile do sedaj določene v okoljevarstvenem dovoljenju 1.

Glede emisij snovi v zrak

Ministrstvo je v točki I./2 izreka te odločbe spremenilo točko 2.1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je na podlagi petega odstavka 33. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08, 61/09, 50/13, 44/22 – ZVO-2 48/22 in 45/25 v nadaljevanju: Uredba o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja), ob upoštevanju navedb upravljavca glede sprememb tehnoloških procesov, ki obstajajo v času odločanja, določilo zahteve v zvezi z izbiro vhodnih surovin in vhodnih pomožnih snovi, da pri njihovi uporabi nastaja čim manj emisije snovi.

Ministrstvo je v točki I./3 izreka te odločbe spremenilo točko 2.1.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je na podlagi tretjega odstavka 33. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju navedb upravljavca glede sprememb tehnoloških enot vezanih na izpuste, ki obstajajo v času odločanja, določilo zahteve v zvezi z zajemanjem odpadnih plinov na izvoru in popisov izpustov.

Ministrstvo je v točki I./4 izreka te odločbe spremenilo točko 2.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja v kateri je popisalo izpuste iz galvanskih linij Z1, Z2 in Z3 ter določilo nabor parametrov in mejne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnem mestu Z1MM1 v Preglednici 2 ter na merilnih mestih Z2MM1 in Z3MM1 v Preglednici 2.1.

Ministrstvo je določilo mejne vrednosti svinca in njegovih spojin na podlagi drugega odstavka 22. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju desetega odstavka 7. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter predloga upravljavca za znižanje mejnih vrednosti iz 0,5 mg/m³ na 0,25 mg/m³ navedene v Predlogu programa prvih meritev in obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak za podjetje Iskra ISD d.o.o., IVD Maribor, št. poročila: CEVO-20505/2022-P1, z dne 22.1.2025 (v nadaljevanju: program obratovalnega monitoringa).

Ministrstvo je določilo mejne vrednosti kositra in njegovih spojin, kroma in njegovih spojin ter fluoridov na podlagi tretjega odstavka 22. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter vsoto anorganskih delcev II. in III. nevarnostne skupine na podlagi petega odstavka 22. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja.

Ministrstvo je določilo mejno vrednost klora na podlagi drugega odstavka 23. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja.

Ministrstvo je določilo mejne vrednosti amoniaka in anorganskih spojin klora na podlagi tretjega odstavka 23. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju desetega odstavka 7. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter predloga upravljavca za znižanje mejnih vrednosti iz 30 mg/m³ na 10 mg/m³ navedene v programu obratovalnega monitoringa.

Ministrstvo je določilo mejne vrednosti očetne kisline na podlagi tretjega odstavka 24. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju desetega odstavka 7. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter predloga upravljavca za znižanje mejnih vrednosti iz 100 mg/m³ na 10 mg/m³ navedene v programu obratovalnega monitoringa.

Ministrstvo je določilo mejne vrednosti v vodi topnega kobalta na podlagi prvega odstavka 25. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju desetega odstavka 7. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter predloga upravljavca za znižanje mejnih vrednosti iz 0,05 mg/m³ na 0,03 mg/m³ navedene v programu obratovalnega monitoringa.

Ministrstvo je določilo mejno vrednost niklja in njegovih spojin razen v kovinskem stanju ali zlitinah, nikljevega karbonata, nikljevega hidroksida in nikljevega tetrakarbonila na podlagi drugega odstavka 25. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja.

Ministrstvo je določilo vsoto rakotvornih snovi I. in II. nevarnostne skupine na podlagi četrtega odstavka 25. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja.

Kot izhaja iz točke I./5 izreka te odločbe je ministrstvo črtalo točko 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi podatkov upravljavca in predpisanih mejnih vrednosti anorganskih spojin klora v Preglednici 2 in Preglednici 2.1.

Ministrstvo je v točki I./6 izreka te odločbe spremenilo točko 2.2.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je poleg največjih masnih pretokov niklja in njegovih anorganskih spojin, predpisal še največjih masnih pretokov svinca in njegovih anorganskih spojin ter največje ocenjene vrednosti razpršene emisije svinca v skladu s 7. točko drugega odstavka 7. člena in prilogo 5 Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, in določilo največje dovoljene masne pretoke za parametre svinca in njegove anorganske spojine ter nikelj in njegove anorganske spojine, za katere bo izvajalec v skladu z zahtevami okoljevarstvenega dovoljenja

izvajal obratovalni monitoring.

Iz dokumentacije, ki jo je upravljavec priložil k vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja nadalje izhaja, da se iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja izmed snovi, ki so pomembne za kakovost zunanjega zraka in jim je v prilogi 5 Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja določena najmanjša vrednost urnega masnega pretoka snovi, v odpadnih plinih pojavlja svinec in njegove anorganske spojine ter nikelj in njegove anorganske spojine. Največji masni pretok teh parametrov iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja ne bo presegal najmanjše vrednosti urnega masnega pretoka parametrov določenih v prilogi 5 Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja. V skladu z 11. členom citirane uredbe upravljavcu zato ni potrebno dokazovati izpolnjevanje pogojev v zvezi s kakovostjo zunanjega zraka na področju vrednotenja, ki so določeni v 9. in 10. členu Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja.

Ministrstvo je v točki I./7 izreka te odločbe črtalo točko 2.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, ker je obveznost obratovalnega monitoringa na merilnih mestih Z1MM1 in Z2MM1 predpisalo v točki 2.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

Ministrstvo je v točki I./8 izreka te odločbe spremenilo točko 2.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je na podlagi 37. in 39. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju navedb upravljavca glede sprememb na izpustih predpisalo izvajanje obratovalnega monitoringa na merilnih mestih Z1MM1, Z2MM1 in Z3MM1 vsako tretje leto.

Ministrstvo je v točki I./9 izreka te odločbe spremenilo točki 2.3.14 in 2.3.15 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V točki 2.3.14 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi četrtega odstavka 20. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 45/25) upravljavcu določilo posredovanje poročila o prvih meritvah. V točki 2.3.15 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi tretjega odstavka 21. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje upravljavcu določilo posredovanje poročila o občnih meritvah.

Ministrstvo je v točki I./10 izreka te odločbe za točko 2.3.19 dodalo točko 2.3.20 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je na podlagi prvega odstavka 38. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju navedb upravljavca glede sprememb tehnoloških enot in povečanja kapacitet, predpisalo izvajanje prvih meritev na merilnih mestih Z1MM1, Z2MM1 in Z3MM1 po izvedeni večji spremembi.

Ministrstvo je v točki I./11 izreka te odločbe za točko 2.3.20 dodalo točko 2.3.21 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je na podlagi šestega odstavka 39. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, ob upoštevanju navedb upravljavca glede sprememb tehnoloških enot in povečanja kapacitet, predpisalo izvajanje občnih meritev na merilnih mestih Z1MM1, Z2MM1 in Z3MM1.

Glede emisij snovi v vode

V tretjem odstavku 25. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12 64/14, 98/15, 44/22 ZVO-2, 75/22 in 157/22; v nadaljevanju Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo) je določeno, da se okoljevarstveno dovoljenje glede emisij v vode za obratovanje naprave, ki se uvršča med naprave v skladu s predpisom, ki ureja vrsto dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje večjega obsega, izda v skladu z Uredbo o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo, če obratovanje naprave izpolnjuje zahteve iz citirane uredbe.

V prvem odstavku 22. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo je določeno, da mora upravljavec naprave za obratovanje ali vsako večjo spremembo v obratovanju naprave, ki odvaja industrijsko odpadno vodo v javno kanalizacijo ali neposredno ali posredno v vode, pridobiti okoljevarstveno dovoljenje. V 25. členu iste uredbe je predpisano, da ministrstvo izda okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave pod naslednjimi pogoji:

- i. naprava mora zagotavljati obratovanje in odvajanje odpadnih voda v skladu s to uredbo in posebnimi predpisi iz 2. člene te uredbe, ki se nanašajo na napravo,
- ii. upravljavec naprave mora izvajati predpisane ukrepe za zmanjševanje emisije snovi in toplote ter ravnanje z odpadnimi vodami,
- iii. naprava mora pri odvajanju odpadnih voda zagotavljati, da ne povzroča čezmerne obremenitve okolja,
- iv. pri odvajanju odpadnih voda neposredno v čezmerno obremenjeno vodno telo površinske vode ali neposredno v čezmerno obremenjeno vodno telo podzemne vode odpadna voda iz naprave ne vsebuje onesnaževal, ki so vzrok za to čezmerno obremenjenost,
- v. upravljavec naprave mora zagotavljati izvajanje obratovalnega monitoringa v skladu s programom, ki je podrobneje določen v okoljevarstvenem dovoljenju, in
- vi. upravljavec naprave mora zagotavljati izvajanje obratovalnega monitoringa stanja voda iz 33. člena te uredbe, če je za napravo predpisan, v skladu s programom, ki je podrobneje določen v okoljevarstvenem dovoljenju.

V 60. točki 4. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo je določeno, da je večja sprememba v obratovanju naprave glede emisij v vode:

- a.) poseg v napravo, ki bistveno spremeni glavne tehnične značilnosti ali zmogljivost naprave tako, da se za več kakor 25 % poveča najmanj ena od naslednjih vrednosti, določenih v okoljevarstvenem dovoljenju: proizvodna zmogljivost naprave, največja letna količina odpadnih voda na iztoku iz naprave, mejna vrednost emisije snovi ali emisije toplote, največji šesturni povprečni pretok ali največja dnevna količina odpadne vode.
- b.) poseg v napravo, ki spremeni iztok odpadnih voda tako, da se odpadna voda odvaja v drugo vodno telo ali pride do priklopa ali odklopa od javne kanalizacije.
- c.) sprememba tehnološkega postopka v napravi, ki
 - vzpostavi nove tehnologije čiščenja ali
 - spremeni vhodne surovine, pomožna sredstva ali produkte, ki povzročijo spremembo sestave odpadnih voda, tako da je treba spremeniti obseg meritev parametrov onesnaženosti pri izvajanju obratovalnega monitoringa.

Ministrstvo je v postopku ugotovilo, da gre pri spremembah, navedenih v vlogi (sprememba v obratovanju naprave se nanaša na povečanje količin industrijske odpadne vode s 34.000 m³ na 49.000 m³ t.j. za več kot 40%), za spremembo v tehnologiji (uvedba uporabe svinca in kositra v obdelovalnih postopkih, uvedba sistema za zmanjšanje nastajanja industrijske odpadne vode) in za povečanje zmogljivosti (povečanje volumna delovnih kadi (z 98,4 m³ na 165,8 m³ t.j. za več kot 60%)), kar predstavlja večjo spremembo, kot je definirana v 60. točki 4. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo. Zato se sprememba v obratovanju naprave iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja v skladu s 36. točko 4. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo, ne more obravnavati kot sprememba obratovanja obstoječe naprave, posledično to pomeni, da se določbe citirane uredbe, ki veljajo za obstoječe naprave, ne morejo uporabiti.

Ministrstvo je v postopku ugotovilo, da so izpolnjeni tudi pogoji za izdajo odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja glede emisij snovi v vode, ki so določeni v 25. členu Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo:

- naprava zagotavlja obratovanje in odvajanje odpadnih voda v skladu s to uredbo in Uredbo o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (t.j. posebni predpisi iz prvega odstavka 2. člena te uredbe, ki se nanaša na napravo),

- upravljavec naprave izvaja predpisane ukrepe za zmanjševanje emisije snovi in toplote ter ravnanje z odpadnimi vodami,
- naprava pri odvajanju odpadnih voda zagotavlja, da ne povzroča čezmerne obremenitve okolja,
- vodno telo površinske vode, v katerega se odvajajo industrijske odpadne vode, ni čezmerno obremenjeno,
- upravljavec naprave zagotavlja izvajanje obratovalnega monitoringa v skladu s programom, ki je podrobneje določen v okoljevarstvenem dovoljenju.

Na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v nadaljevanju obrazložitve te odločbe, je ministrstvo določilo/spremenilo zahteve v zvezi z emisijami snovi v vode, tako kot izhaja iz nadaljevanja te obrazložitve.

Kot izhaja iz točke I./12 izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.1.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V citirani točki je bila na podlagi 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določena obveznost, da mejne vrednosti emisije snovi in toplote, ki za posamezno merilno mesto določene v Preglednici 3 in Preglednici 4, niso presežene. Zaradi ukinitve pretočnega hladilnega sistema in s tem merilnega mesta MMV4 ter Preglednice 4, v kateri je bila določena mejna vrednost temperature na merilnem mestu MMV4, je ministrstvo točko spremenilo tako, da je izbrisalo merilno mesto MMV4 in preglednico 4. Ker je ministrstvo Preglednico 3, v kateri so določene mejne vrednosti parametrov na merilnem mestu MMV3 in največja dovoljena letna posameznega onesnaževala, preoblikovalo tako, da je največjo dovoljeno letno količino posameznega onesnaževala določilo v novi preglednici 3a, je ministrstvo v zahtevo, da mejne vrednosti emisije snovi ne smejo biti presežne, vključilo v preglednico 3a.

Kot izhaja iz točke I./13 izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V njej so na podlagi podatkov, ki jih je navedel upravljavec, na podlagi 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo za iztok V1 določeni podatki: največja letna količina industrijske odpadne vode, največja dnevna količina industrijske odpadne vode ter največji šest-urni povprečni pretok industrijske odpadne vode, ki se na tem iztoku odvaja v vodotok Savo, ter podatki o odtokih industrijskih odpadnih vod (največja letna, največja dneva ter največji 6-urni povprečni pretok), ki se na tem iztoku odvajajo v vodotok Sava. Ministrstvo je spremenilo točko tako, da je

- izbrisalo prvi odstavek, v katerem so bile določene: največja letna količina, največja dnevna količina ter največji šesturni pretok industrijskih odpadnih voda, ki se na tem iztoku odvajajo v Savo
- na podlagi navedb upravljavca spremenilo podatke o količini industrijskih odpadnih voda iz čistilne naprave galvanika (N7) in industrijske odpadne vode iz čistilne naprave galvanika (N7) označilo z odtokom V1-1. Nove količine industrijskih odpadnih voda iz čistilne naprave galvanika (N7) so: največja letna količina 49.000 m³, (pred spremembo 34.000 m³), ter največja dnevna količina 144 m³ (pred spremembo 137 m³). Največji 6-urni povprečni pretok je ostal nespremenjen (1,7 L/s).
- izbrisalo alinejo v kateri so navedeni podatki o največji dovoljeni količini odpadnih voda iz pretočnega hladilnega sistema jamskih žarilnih peči, saj je upravljavec pretočni hladilni sistem ukinil/odstranil.

Kot izhaja iz točke I./14 izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, tako da je spremenilo Preglednico 3. V Preglednici 3 je izbrisalo stolpec »Največja dovoljena letna količina onesnaževala«, saj je največjo dovoljeno letno količino onesnaževala določilo v novi točki 3.2.2a izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer v preglednici 3a. Izbrisalo je tudi opombo pod preglednico 3, saj se nanaša na največjo dovoljeno letno količino onesnaževal, ki je prenesena v novo preglednico 3a.

Kot izhaja iz točke I./15 izreka te odločbe, je ministrstvo za točko 3.2.2. dodalo novo točko 3.2.2.a

okoljevarstvenega dovoljenja. V njej je v skladu s sedmo alinejo 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določilo največje letne količine onesnaževal v odpadnih vodi. Ministrstvo je za onesnaževala adsorbljivi organski halogeni (AOX), arzen, baker, cink, celotni krom, cianid – prosti, diklorometan, 1,2 dikloroetan, tetrakloroeten, tetraklorometan, trikloroeten, triklorometan, fluorid, kadmij, nikelj, svinec, celotni ogljikovodik določilo največjo dovoljeno letno količino kot zmnožek predpisane mejne vrednosti in največje dovoljene letne količine industrijske odpadne vode iz odtoka V1-1, saj tako izračunana količina ne presega količine onesnaževala, izračunanega na podlagi srednjega malega pretoka vodotoka v skladu s 6. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo. Ministrstvo je za onesnaževalo kobalt določilo največjo dovoljeno količino v skladu s prvim dostavkom 6. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo, na podlagi srednjega malega pretoka reke Save (15,8 m³/s) in LP-OSK parametra kobalt (0,3 µg/L) in naravnega ozadja (0,1 µg/L), saj je ta količina manjša od količine kot zmnožek predpisane mejne vrednosti onesnaževala kobalt (1,0 mg/L) in največje dovoljene letne količine industrijske odpadne vode iz odtoka V1-1 (49.000 m³)

Kot izhaja iz točke I./16 izreka te odločbe, je ministrstvo črtalo 3.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V tej točki je bila določena obveznost v zvezi s hladilnimi odpadnimi vodami iz pretočnega hladilnega sistema jamskih žarilnih peči, ki ni več potrebna, saj hladilne odpadne vode iz pretočnega hladilnega sistema jamskih žarilnih peči ne nastajajo več.

Kot izhaja iz točke I./17 izreka te odločbe, je črtalo točko 3.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V tej točki je bila določena obveznost v zvezi s hladilnimi odpadnimi vodami iz pretočnega hladilnega sistema, ki ni več potrebna, saj hladilne odpadne vode iz pretočnega hladilnega sistema jamskih žarilnih peči ne nastajajo več.

Kot izhaja iz točke I./18 izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.3.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V tej točki je na podlagi 30. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določena obveznost izvajanja obratovalnega monitoringa za industrijske odpadne vode, ki nastajajo pri obratovanju naprave. Ministrstvo je spremenilo točko tako, da je oštevilčilo alineji in črtalo drugo alinejo, v kateri je bil za hladilne odpadne vode iz hladilnega sistema jamskih žarilnih peči določen način izvajanja obratovalnega monitoringa ter lokacija merilnega mesta MMV4. Ker hladilne odpadne vode iz pretočnega hladilnega sistema jamskih žarilnih peči ne nastajajo več, ni več potrebna obveznost izvajanja obratovalnega monitoringa. Ostale spremembe, ki jih je upravljavec izvedel, pa ne spremenijo način izvedbe obratovalnega monitoringa industrijskih odpadnih voda na merilnem mestu MMV3, saj sprememba v letni količini industrijskih odpadnih voda (povečanje na 49.000 m³/letno) ne vpliva na določitev pogostosti izvajanja obratovalnega monitoringa oz. časa vzorčenja (obratovalni monitoring se še naprej izvaja z odvzemom 6-urnega vzorca najmanj letno, tako kot je to predpisano za to letno količino industrijske odpadne vode, ki je manjša od 50.000 m³ in večja ali enaka 10.000 m³). Prav tako se ne spremeni nabor parametrov za izvajanje obratovalnega monitoringa (nabor parametrov, ki je naveden v preglednici 3 v točki 3.2.2. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, je že določen tako, kot je predpisano v 11. členu Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda, in sicer med drugim vključuje merjenje osnovnih in dodatnih parametrov odpadne vode. Osnovni parametri so definirani v 5. členu Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda, način določitve dodatnih parametrov pa v 7. členu citiranega pravilnika. Emisijo snovi pri odvajanju industrijske odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov ureja posebni predpis, t.j. Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov. V citirani uredbi je v prvem odstavku 2. člena kot posamezni proces navedena galvanska obdelava. Obenem bo ministrstvo, zaradi uporabe spojin, ki vsebujejo kobalt in dušik, oba parametra v nabor parametrov vključilo na podlagi tretje alineje druge točke prvega odstavka 32. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.)

Kot izhaja iz točke I./19 izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.3.3 izreka

okoljevarstvenega dovoljenja. V tej točki je na podlagi 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določena obveznost ureditve merilnega mesta. Ministrstvo je spremenilo citirano točko tako, da je v njej na podlagi tretjega odstavka 9. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo in 14. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda ter ob upoštevanju druge alineje prvega odstavka 8. člena (za prve meritve) Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda ter druge alineje prvega odstavka 11. člena (za izvajanje obratovalnega monitoringa) citiranega pravilnika določilo, da mora biti merilno mesto MMV3 urejeno tako, da omogoča meritve pretoka odpadne vode. Glede na drugo alinejo prvega odstavka 8. člena (za prve meritve) Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda ter drugo alinejo prvega odstavka 11. člena (za obratovalni monitoring) Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda so meritve pretoka odpadne vode med vzorčenjem obveznost izvajalca obratovalnega monitoringa, zato mora biti merilno mesto urejeno tako, da mu to omogoča.

Kot izhaja iz točke I./20 izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V tej točki je na podlagi 29. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določena obveznost izvedbe prvih meritev. Ministrstvo je spremenilo točko tako, da je določilo, da je treba po dokončnosti te odločbe (t.j. vzpostavitvi sprememb v tehnologiji, obrazloženih v opisu sprememb) izvesti prve meritve. Vrsto in obseg prvih meritev je ministrstvo določilo v skladu z 8. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda, pogostost prvih meritev in čas vzorčenja pa v skladu z 10. členom citiranega pravilnika, in sicer tako, kot je določeno v preglednici 2 v prilogi 1 citiranega pravilnika. Pri določitvi pogosti vzorčenja pri izvajanju prvih meritev in časa vzorčenja upoštevalo podatek o največji letni količini industrijske odpadne vode na odtoku V1-1 (49.000 m³) ter v skladu s preglednico 2 iz priloge 1 Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu določilo, da se prve meritve izvedejo z odvzemom 6-urnega vzorca najmanj trikrat v obdobju izvajanja prvih meritev, tako kot je to predpisano za to letno količino industrijske odpadne vode, ki je manjša od 50.000 m³ in večja ali enaka 10.000 m³. Ministrstvo je pri določitvi nabora parametra upoštevalo, da je nabor parametrov, ki je naveden v preglednici 3 v točki 3.2.2. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, že določen tako, kot je predpisano v 8. členu Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda. Tako kot je določeno v prvi alineji prvega odstavka citiranega člena, prve meritve vključujejo merjenje osnovnih in dodatnih parametrov odpadne vode. Osnovni parametri so definirani v 5. členu Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda, način določitve dodatnih parametrov pa v 7. členu citiranega pravilnika. Emisijo snovi pri odvajanju industrijske odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov ureja poseben predpis, t.j. Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov. V citirani uredbi je v prvem odstavku 2. člena kot posamezni proces navedena galvanska obdelava. Obenem bo ministrstvo, zaradi uporabe spojin, ki vsebujejo kobalt in dušik, oba parametra v nabor parametrov vključilo na podlagi 14. točke drugega odstavka 116. člena ZVO-2, saj iz analize tehnološkega procesa izhaja, da se ta dva parametra lahko pojavita v odpadni vodi.

Kot izhaja iz točke I./21 izreka te odločbe, je ministrstvo za točko 3.3.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja dodalo novo točko 3.3.9. V njej je na podlagi 14. alineje 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določilo, da mora upravljavec v okviru lastnih meritev zagotavljati trajne meritve pretoka in količine industrijske odpadne vode na iztoku iz industrijske čistilne naprave. Upravljavec namreč del prečiščene vode vrača v proizvodnjo in se brez trajnih meritev pretoka in količine industrijske odpadne vode, ki se odvaja v vode, ne more pravilno ugotoviti količina odpadne vode v koledarskem letu.

V skladu z drugim odstavkom 125. člena ZVO-2 je ministrstvo dodalo točko 9.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I./22 izreka te odločbe, in v točki 9.5 določilo, da mora pisno obvestilo iz točke 9.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja vsebovati tudi oceno stanja

onesnaženosti tal in podzemne vode na območju naprave z zadevnimi nevarnimi snovmi, ki so se uporabljale ali nastale v napravi ali jih je ta izpuščala.

Kot izhaja iz točke I./23 izreka te odločbe je ministrstvo dodalo točko 12 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, v kateri je določilo okoljevarstvene zahteve v zvezi s preprečevanjem emisij snovi v tla in podzemne vode.

V točki 12.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo v skladu s petim odstavkom 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter tretjim odstavkom 116. člena v povezavi s petim odstavkom 286. člena ZVO-2 potrdilo prejem Izhodiščnega poročila za IED napravo površinska obdelava kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov ISKRA ISD d.o.o., št. 900325-tvv, z dne 11. 4. 2025, dopolnitev 28. 8. 2025 in 30. 1. 2026 s prilogami, ki ga je upravljavec predložil v dokumentaciji vloge. Izhodiščno poročilo je izdelano za obstoječo napravo in tudi za spremembe, navedene v vlogi in so obravnavane v tem postopku. Iz petega odstavka 286. člena ZVO-2 izhaja, da ministrstvo s sklepom potrdi prejem izhodiščnega poročila iz četrtega odstavka 286. člena ZVO-2, ker pa je ministrstvo prejelo izhodiščno poročilo v vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja in ker peti odstavek 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije omogoča, da se izhodiščno poročilo potrdi tudi v okoljevarstvenem dovoljenju, je ministrstvo odločilo, kot to izhaja iz točke 12.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

Kot določa 27. člen Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, se v okoljevarstvenem dovoljenju za obstoječe naprave zahteve iz 8. (zahteve za obratovalni monitoring stanja tal in podzemne vode) in 17. (bistveni tehnični ukrepi in zahteve za redno vzdrževanje in nadzor nad tehničnimi ukrepi za preprečevanje emisij snovi v tla in podzemno vodo) točke prvega odstavka 24. člena te uredbe določijo, ko nastopi obveznost predložitve ocene možnosti iz 9. člena te uredbe ali izhodiščnega poročila iz 13. člena te uredbe skladno z ZVO-2. Ker je v tem združenem postopku ministrstvo odločalo tudi o izhodiščnem poročilu za obstoječo napravo, je tako ministrstvo v točki 12 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer v točkah 12.2, 12.3 in 12.4 izreka, določilo tudi zahteve za obratovalni monitoring stanja tal in podzemne vode ter bistvene tehnične ukrepe in zahteve za redno vzdrževanje in nadzor nad tehničnimi ukrepi za preprečevanje emisij snovi v tla in podzemno vodo, kot je razvidno v nadaljevanju.

V točki 12.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi 17. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, določilo bistvene tehnične ukrepe in zahteve za redno vzdrževanje in nadzor nad ukrepi za preprečevanje emisij v tla in podzemno vodo in zagotavljanje varstva tal in podzemne vode iz prvega odstavka 7. člena te uredbe, in sicer, da mora upravljavec zagotavljati preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode tako, da zagotovi brezhibno in zanesljivo obratovanje naprave, izvaja tehnične ukrepe za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode, vodi vzdrževalni dnevnik o izvajanju tehničnih ukrepov in zagotovi izvedbo rednih pregledov tehničnih ukrepov za preprečevanje onesnaževanja tal in podzemne vode vsakih pet let.

Na podlagi 17. točke prvega odstavka 24. člena v povezavi s 5. točko prvega odstavka 11. člena in drugega odstavka 7. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, z upoštevanjem opisa ukrepov za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode iz Izhodiščnega poročila in njegovih prilog je ministrstvo v točki 12.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja določilo bistvene tehnične ukrepe za zagotavljanje varstva tal in podzemne vode.

Ministrstvo je v točki 12.3.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi 8. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, določilo izvedbo obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode. V nadaljevanju točke 12.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je nato ministrstvo v povezavi s Pravilnikom o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode (Uradni list RS, št. 13/21 in 44/22 – ZVO-2; v nadaljevanju: Pravilnik o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode) v točkah od 12.3.2 do 12.3.10

izreka okoljevarstvenega dovoljenja določilo metodologijo in mesta vzorčenja, merjenja in analiziranja ter pogostost, kot izhaja iz nadaljevanja te obrazložitve. Pri tem je upoštevalo tudi ugotovitve iz Izhodiščnega poročila in Predloga programa obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode (POMSPV).

V točki 12.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo v skladu s petim odstavkom 5. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode z upoštevanjem POMSPV določilo merilna mesta in njihove lokacije, opredeljene s koordinatnim sistemom – Transverzalna (prečna) Mercatorjeva projekcija (D96/TM).

V točki 12.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi prvega odstavka 6. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode določilo pogoje za ureditev stalnih merilnih mest (opazovalnih vrtin).

V točki 12.3.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi prvega odstavka 8. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode v povezavi s POMSPV določilo način izvedbe meritev gladine podzemne vode in sicer je določilo, da se meritve gladine podzemne vode na vseh opazovalnih vrtinah iz točke 12.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja izvajajo zvezno z avtomatskimi merilniki. Prav tako je ministrstvo na podlagi enajstega in dvanajstega odstavka 8. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode v povezavi s POMSPV določilo, da se na vseh opazovalnih vrtinah iz točke 12.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja 2-krat letno izvajajo tudi kontrolne meritve gladine podzemne vode z uporabo ročnih merilnikov, sočasno tudi z vzorčenjem iz točke 12.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, s katerimi se preveri tudi delovanje avtomatskih merilnikov.

V točki 12.3.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi dvanajstega odstavka 8. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode v povezavi s predloženim POMSPV določilo pogostost meritve prehodnosti opazovalnih vrtin, pogostost reaktivacije vrtin, pogostost presoje ustreznosti vrtin ter izvedbo hidrogeološke interpretacije.

Ministrstvo je v točki 12.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi drugega in šestega odstavka 8. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode v povezavi s POMSPV določilo pogostost vzorčenja in izvajanja meritev parametrov v podzemni vodi, pri čemer je upoštevalo, da je bil posnetek ničelnega stanja podzemne vode izveden v letu 2024. Pri določitvi parametrov obratovalnega monitoringa stanja podzemne vode v točki 12.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo upoštevalo določila drugega in šestega odstavka 7. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode ter predlagan nabor terenskih meritev, meritev osnovnih parametrov, parametrov iz zadevno nevarnih snovi in dodatnih parametrov iz POMSPV, kjer je obrazložen predlog teh parametrov z upoštevanjem prve alineje točke 14. in 18. iz 3. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode.

V točki 12.3.7 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi desetega odstavka 8. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode določilo zahtevo, da se vzorčenje in meritev iz točke 12.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja izvajajo v istem dnevu s čim krajšim časovnim presledkom. Na podlagi prvega odstavka 4. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode je ministrstvo v točki 12.3.7 izreka okoljevarstvenega dovoljenja določilo tudi, da se pred vsakim vzorčenjem na opazovalni vrtini zagotovi izvedbo meritev globine do podzemne vode pred prečrpavanjem, meritev prehodnosti opazovalne vrtine, meritev količine predčrpane vode, meritev globine podzemne vode ob vzorčenju in količino odvzetega vzorca.

V točki 12.3.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo v skladu s 8. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter na podlagi drugega, tretjega in četrtega odstavka 9. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode določilo metodologijo vzorčenja ter prevoza in hrambe vzorcev.

Ministrstvo je v točki 12.3.9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja v skladu s 8. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter na podlagi petega, šestega, sedmega, osmega, devetega in desetega odstavka 9. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode določilo metodologijo analiziranja vzorcev.

V točki 12.3.10 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo v skladu s 10. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije določilo obveznost poročanja o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode z upoštevanjem določila iz šestega odstavka 11. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja podzemne vode.

Ministrstvo je v točki 12.4.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, na podlagi 8. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, določilo obveznost izvajanja obratovalnega monitoringa stanja tal. V nadaljevanju točke 12.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je nato ministrstvo v povezavi s Pravilnikom o obratovalnem monitoringu stanja tal (Uradni list RS, št. 157/22 in 7/23 – popr., v nadaljevanju: Pravilnik o obratovalnem monitoringu stanja tal) v točkah 12.4.2 do 12.4.10 izreka okoljevarstvenega dovoljenja določilo metodologijo in mesta vzorčenja, merjenja in analiziranja ter pogostost, kot izhaja iz nadaljevanja obrazložitve. Pri tem je upoštevalo tudi ugotovitve iz Izhodiščnega poročila in POMST.

V točki 12.4.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi drugega in tretjega odstavka 5. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal z upoštevanjem POMST določilo vzorčno mesto in njegovo lokacijo, opredeljeno s koordinatnim sistemom – Transverzalna (prečna) Mercatorjeva projekcija (D96/TM).

V točki 12.4.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi prvega in drugega odstavka 6. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal v povezavi s POMST določilo ureditev vzorčnega mesta ISTIED1 za izvajanje obratovalnega monitoringa stanja tal in v točki 12.4.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi tretjega odstavka 6. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal tudi določilo, da mora upravljavec na vzorčnem mestu preprečiti kakršno koli premeščanje ali poseganje v sloje tal ali na površino tal, razen če gre za izvajanje obratovalnega monitoringa stanja tal.

V točki 12.4.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi prvega odstavka 8. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal določilo število odvzemnih mest na vzorčnem mestu.

Ministrstvo je v točki 12.4.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja določilo globine vzorčenja, ki jih je določilo na podlagi drugega in tretjega odstavka 8. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal in POMST.

V točki 12.4.7 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo določilo pogostost vzorčenja in izvajanja meritev ter določilo obseg parametrov v skladu s prvim in drugim odstavkom 7. člena ter prvim in tretjim odstavkom 9. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal z upoštevanjem POMST.

V točki 12.4.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo v skladu z 8. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter na podlagi 10. člena ter Priloge 3 Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal določilo metodologijo vzorčenja tal.

V točki 12.4.9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo v skladu s 7. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter v

skladu s 11. členom Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal določilo metodologijo analiziranja vzorcev.

V točki 12.4.10 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo v skladu z 10. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije določilo obveznost poročanja z upoštevanjem določila iz šestega odstavka 14. člena Pravilnika o obratovalnem monitoringu stanja tal.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja ostane nespremenjeno, kot izhaja iz točke II. izreka te odločbe.

VI.

Kot izhaja iz točke III. izreka te odločbe, je ministrstvo zavrnilo zahtevo za določitev zmanjšanega obsega obratovalnega monitoringa odpadnih voda v okoljevarstvenem dovoljenju.

V skladu s prvim odstavkom 32. členu Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo se lahko v okoljevarstvenem dovoljenju določi sprememba predpisanega programa obratovalnega monitoringa na podlagi vloge upravljavca za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja, če je obseg meritev parametrov onesnaženosti manjši od predpisanega, ker je letna količina emisije enega ali več onesnaževal iz predpisanega obsega meritev manjša od količine, določene za ta onesnaževala v prilogi 3 te uredbe. Vloga mora vsebovati (tako je določeno v tretjem odstavku citiranega člena):

- rezultate občasnih in trajnih meritev emisije snovi,
- opis ukrepov za zmanjševanje emisije snovi ali toplote, s katerim upravljavec naprave zagotavlja izpolnjevanje pogojev za spremembo programa obratovalnega monitoringa ter
- mnenje izvajalca obratovalnega monitoringa, da je zahtevana sprememba programa obratovalnega monitoringa upravičena.

Upravljavec je v vlogi zaprosil za ukinitve meritev naslednjih parametrov: kadmij, šestvalentni krom, arzen, srebro in lahkoahlapni klorirani ogljikovodiki. Navedel je, da teh parametrov v odpadnih vodi ni moč pričakovati in pojasnil, da se s spremembo način odvajanja industrijskih odpadnih voda iz naprave ne spreminja, prav tako se ne spreminjajo naprave, v katerih se čistijo oz. se odvajajo navedene odpadne vode. Na avtomatskih linijah površinske obdelave, kjer se postopki s to spremembo spreminjajo, se bodo dodatno uporabljale kemikalije, ki vsebujejo svinec in kositer, ki pa sta še vedno vključena v trenutni obseg monitoringa. Iz mnenja izvajalca obratovalnega monitoringa izhaja, da se lahko opusti parametre kadmij, šestvalentni krom, baker, arzen, srebro in lahkoahlapni klorirani ogljikovodiki. Izvajalec obratovalnega monitoringa tudi navaja, da je opustitev teh meritev mogoča, saj iz rezultatov obratovalnega monitoringa za pretekla leta razvidno, da je vsebnost naštetih parametrov v odpadnih vodi pod mejo zaznavnosti metode.

Ministrstvo ugotavlja, da se rezultati občasnih in trajnih meritev emisije snovi nanašajo na obstoječe stanje pred izvedeno spremembo, medtem ko je iz vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja razvidno, da gre pri spremembi za večjo spremembo, zaradi katere je treba najprej izvesti prve meritve.

Vloga se torej nanaša na spremembo obratovalnega monitoringa, ministrstvo pa je v tem postopku ugotovilo, da mora upravljavec zaradi večje spremembe v obratovanju naprave najprej izvesti prve meritve v skladu s prvim odstavkom 29. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo. V tem členu je med drugim določeno, da mora investitor ali upravljavec naprave zagotoviti prve meritve parametrov onesnaženosti, ki se izvedejo po prvem zagonu nove ali rekonstruirane naprave in po vsaki večji spremembi v obratovanju naprave.

Pri spremembi v obratovanju naprave gre za večjo spremembo v obratovanju naprave, ki je definirana v točki 60 a) v 4. členu Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo, saj se sprememba v obratovanju naprave nanaša na povečanje zmogljivost (volumen delovnih kadi se poveča z 98,4 m³ na 165,8 m³; t.j. več kot 25%), spremembo v tehnologiji (uvredba uporabe svinca in kositra v obdelovalnih postopkih in ukinitve uporabe bakra v delovnih kadeh linije N2 ter ukinitve uporabe cink-železa na liniji N4), uvedbo sistema za zmanjšanje nastajanja industrijske odpadne vode ter povečanje letnih količin industrijske odpadne vode (s 34.000 m³ na 49.000 m³ t.j. za več kot 40%).

Zato je treba v skladu s prvim odstavkom 29. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo izvesti prve meritve, kot to izhaja iz obrazložitve v točki I./20 izreka te odločbe (točka 3.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja).

Za spremembo nabora parametrov v skladu z 32. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo se lahko vloži vloga, ko bodo izvedene prve meritve, iz katerih bo razvidno, da je obseg meritev parametrov onesnaženosti lahko manjši od predpisanega, ker je letna količina emisije enega ali več onesnaževal iz predpisanega obsega meritev manjša od količine, določene za ta onesnaževala v prilogi 3 citirane uredbe. Ministrstvo zaradi obravnavanih sprememb v tej odločbi, ki vplivajo na spremenjeno obratovanje naprave, ocenjuje, da je zahteva za spremembo obratovalnega monitoringa odpadnih voda podana preuranjeno, saj kot je že pojasnjeno, bo ministrstvo šele na podlagi izvedenih prvih meritev lahko preverilo ali dejansko stanje po izvedenih spremembah ustreza pogojem iz 32. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.

Ministrstvo je o tem, da bo zavrnilo zahtevek za spremembo obratovalnega monitoringa odpadnih voda in razloge za zavrnitev zahtevka, seznanilo upravljavca v dopisu št. 35432-123/2022-2550-32 z dne 20. 12. 2024, ki mu je bil vročen 24. 12. 2024. V dopisu je ministrstvo upravljavca seznanilo tudi o načinu določitve nabora parametrov za izvedbo prvih meritev in obratovalnega monitoringa ter pojasnilo, da bo, ko bodo izvedene prve meritve, lahko zaprosil za spremembo obratovalnega monitoringa v skladu z 32. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo. V dopisu je ministrstvo upravljavcu določilo rok, do katerega lahko poda izjavo glede vseh ugotovitev ministrstva o relevantnih dejstvih. Upravljavec v odgovoru na dopis št. 35432-123/2022-2550-32 z dne 20. 12. 2024, ki ga je ministrstvo prejelo 31. 1. 2025, ni podal nobene izjave o ugotovitvah ministrstva glede zavrnitve zahteve za spremembo obratovalnega monitoringa.

VII.

V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom ZUP je bilo treba v izreku te odločbe odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo o njih odločeno, kot izhaja iz točke IV. izreka te odločbe.

V osemnajstem odstavku 119. člena ZVO-2 je določeno, da zoper to odločbo ni pritožbe, dopusten pa je upravni spor, pri čemer mora sodišče o tožbi odločiti prednostno.

Pouk o pravnem sredstvu:

Zoper to odločbo ni pritožbe, pač pa je dovoljen upravni spor z vložitvijo tožbe na Upravno sodišče Republike Slovenije v roku 30 dni od vročitve odločbe. Tožbo se vloži neposredno pri pristojnem sodišču ali pošlje po pošti.

Ta upravni akt je bil izdan kot fizična kopija dokumenta v elektronski obliki. V skladu z drugim odstavkom 65.b člena Uredbe o upravnem poslovanju (Uradni list RS, št. 9/18, 14/20, 167/20, 172/21, 68/22, 89/22, 135/22, 77/23 in 24/24) vas seznanjamo, da lahko zahtevate, da se vam

pošlje izvirnik dokumenta na elektronski naslov ali potrdi skladnost kopije dokumenta z izvirnikom. Uveljavljanje te zahteve ne vpliva na vaš pravni položaj oziroma tek roka, ki je začel teči z vročitvijo kopije.

Pri nastajanju tega dokumenta so sodelovale naslednje uradne osebe:

Neva Čopi
sekretarka

Mateja Artnak
sekretarka

mag. Barbara Štravs Grilc
sekretarka

Janez Jeram
sekretar

Postopek vodila:

Marija Lanišek
sekretarka

Petra Bizjak
vodja oddelka za upravne zadeve
s področja industrijskih emisij

Vročiti:

- E-NET Okolje d.o.o., Linhartova cesta 13, 1000 Ljubljana (za: ISKRA ISD d.o.o., Savska Loka 4, 4000 Kranj) - osebno